

VALJLA

تأثیف ریـوس

ترجمة إمام عبد الفتاح إمام



المشروع القومى للترجمة

أقدم لك ... ماركس

تأليف

ريـوس

ترجمة إمام عبد الفتاح إمام



رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٢٠٠١/١٦٧٧٥

التنفيذ والطباعة: Stampa التنفيذ والطباعة: Stampa ميدان سفنكس - المهندسين 11 ميدان سفنكس - المهندسين تليفون: 3034408 - 3448824

المشروع القومى للترجمة إشراف : جابر عصفور

هذه ترجمة لكتاب:

Marx

By: Rius

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084 E.Mail:asfour@onebox.com

تهدف إصدارات المشروع القومى للترجعة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضعنها هى اجتهادات أصعابها فى ثقافاتهم المغتلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

.

.

المقدمة

بقلم المترجم

أقدم لك هذا الكتاب ..!

هذا هو الكتاب السادس في سلسلة " أقدّم لك .. " وهو عن كارل ماركس، الذي يعالجه المؤلف بطريقة سهلة ومبسطة، عارضاً معه المذهب الماركسي كله: في الفلسفة ، والاقتصاد، والتاريخ، والاجتماع .. الخ. وهو يعود بجذور المذهب المادي تحديداً إلى الفلسفة اليونانية، ليكون القارئ على بينة من التصور الماركسي لتاريخ الفلسفة، من طاليس حتى هيجل وتلامذته. هذا فضلاً عن اهتمامه بالمصادر الثلاثة الرئيسية للماركسية : الفلسفة الألمانية الكلاسيكية، والاقتصاد السياسي الانجليزي، والاشتراكية الفرنسية.

ويعرض المؤلف كذلك للأفكار الماركسية الأساسية : وسائل الانتاج، علاقات الانتاج، وتطورها عبر النظم المختلفة، وصراع الطبقات، ودكتاتورية البروليتاريا، ونظام الاقطاع، والبرجوازية، والرأسمالية، والاشتراكية، والشيوعية. الخوبعد ذلك يختتم المؤلف كتابه بـ «معجم لأهم المصطلحات» من وجهة النظر الماركسية طبعاً.

ولنا عدة ملاحظات نسوقها سريعاً:

أولاً: الكتاب تم تأليفه قبل سقوط الاتحاد السوفيتي، وهذا واضح من عرض المؤلف الذي يتحدث كما لو أن الاتحاد السوفيتي مازال قائماً ..! وهي فرصة رائعة لنعرف شيئاً عن نبوءات ماركس التي يرى المؤلف أنها تحققت!!

ثانياً: على الرغم من ذلك ، لم نشأ أن نتدخل فيما يقوله المؤلف على أى نحو لا سيما أن الناشر الأصلى للكتاب (Icon Books) كان يعلم أن الكتاب كُتِبَ منذ فترة سابقة _ ومع ذلك نشره كما هو في مارس ١٩٩٩ ..!!

ثالثاً: الكتاب مكتوب من وجهة النظر الماركسية، ولهذا فقد نرى فيه استخداماً للمفاهيم والقضايا والمصطلحات ـ لا نوافق عليها ومع ذلك ـ تركناها كما هي لأن التعليق عليها ربما يحتاج إلى كتاب آخر! ـ ومع ذلك فقد قمنا ـ في حالات قليلة جداً ـ بالتعليق عندما وجدنا ضرورة لذلك.

رابعاً: مؤلف الكتاب هو «ادواردو دى ريو Eduardo de Rio» الشهير بريوس وهو من مواليد المكسيك عام ١٩٣٤ ـ ومن الطريف أنه ظل خمس سنوات (من ١٩٤٦ ـ ١٩٥١) يدرس اللاهوت في «معهد سليزيا» الديني لتخريج القساوسة! لكنه ارتد عام ١٩٥٤ وتحول إلى رسم الكارتون في الصحافة .. ونال جائزة الصحافة القومية بالمكسيك ثلاث مرات. ولقد قام هو نفسه بإعداد الرسوم والصور التوضيحية في هذا الكتاب ..!

آمل أن أكون قد قدمت شيئاً جديداً إلى المكتبة العربية. وأسهمت في المشروع القومي للترجمة بقدر متواضع!

والله نسأل أن يهدينا جميعًا سواء السبيل!

إمام عبد الفتاح إمام

مقدمة

بقلم المؤلف

ماذا..؟ هل تحاول تلخيص ماركس؟ ليس ذلك فقط تدنيساً للمقدسات (كما سيقول معظم الماركسيين «الأكاديميين») وإنما هو مضيعة للوقت تماما. لأن الرفيق كارل، من المفروض أنه يجاوز مستوى العقول البسيطة تماما.

ربما كان الأمر كذلك، وربما لم يكن. لكني كتبت هذا الكتاب على أية حال، على أساس المبدأ الذي يقول أن أسوأ أنواع المعارك هي المعركة التي لا يواجهها الإنسان، ولسبب آخر جعلني أقوم بهذه المهمة هو رغبتي أن أفهمه - وهو طموح لم أشبعه.

لقد كان ماركس - أيها السيدات والسادة - «رجلاً فظاً» حقاً، لكنه «عبقرية توتونية» (١) ارتفع بشموخ فوق كثير من المعارف العلمية في عصره. لقد استمر ينتج فلسفة فوق فلسفة دون أن يقلقه أن كثرة من الناس لن تفهمه. وكانت النتيجة؛ سلسلة كاملة من الأعمال عالية المستوى. وإنْ كانت حقاً مادة ثقيلة وشديدة الكثافة على القاريء العادي الذي سيقول أن ماركس من الصعب أن يُهضم!.

ويحاول هذا الكتاب أن يقدم «المختار» _ أي ملخصاً لأفكار ماركس. شيئاً من السهل أن تعكف على قراءته مدركاً لحدودي (الدرجة الخامسة من الأولية) وسوف أكون سعيداً لو أن الكتاب لم يكن من الكتب التي يتعذر فهمها تماما.

أن ماركس نفسه لم يجعل مهمتي سهلة عندما نسى أن يكتب ملخصاً لمؤلفاته. بل أنني حتى لم أجد مساعدة من كل تلك المجلدات التي كتبها الباحثون الذين ادعوا أنهم يقومون بتوضيح ماركس لكنهم ينتهون إلى نتيجة أكثر صعوبة عن ذي قبل.

ومحاولة جعل ماركس «شعيباً» تثير مشكلة أخرى، أن محاولة وضعه في لغة الحياة اليومية تجعل المصطلحات الفلسفية والاقتصادية بدلاً من أن تكون ٢٠ أو ٣٠ مصطلحاً،

⁽١) التيتون Teutons شعب جرماني قديم (المترجم).

فإنها تصبح ٢٠٠ أو ٣٠٠!. ومحاولة ترجمة هذا العدد دون أن يفقد معناه سيكون عبثاً تافهاً في حقيقة الأمر، وإني لآمل أن يجد القاريء المتوسط الذي يسير خلال هذا الكتاب _ الشجاعة لمواجهة الأعمال الكاملة لماركس، وأن يخرج منها وهو في حال أفضل مني أنا.

أنني أود كذلك أن أشكر إيضاحات المنظّرين الماركسين الذين كانوا يردون ـ كلما طلبت منهم المساعدة ـ قائلين بكل أدب: لابد أن يكون قد أصابك مس من جنون أن تفكر في القيام بمثل هذا العمل!. أنني أقدّر حقاً «روح التعاون» عندهم، وأعتذر أنني لم أعمل بنصيحتهم قبل أن أتعامل مع السيد الدكتور كارل ماركس.

بعد هذه المقدمة إذا كنت لا تزال تريد أن تستمر في قراءة الكتاب _ فلتكن على حذر! أن تقوم بهذه المخاطرة على مسئوليتك الخاصة، إذ أنني لن أتحمل مسئولية على الخسائر! هناك عندر واحد لهذا المكتاب خفيف الوزن (إلى جانب عندر آخر هو جهلي) هو الضغط العنيد الملح من الناشر الذي لم يدع لي وقتاً لكتابته. أنني آسف لأن أرى أن جهودي لم «تتبلور» كما أردت لها.

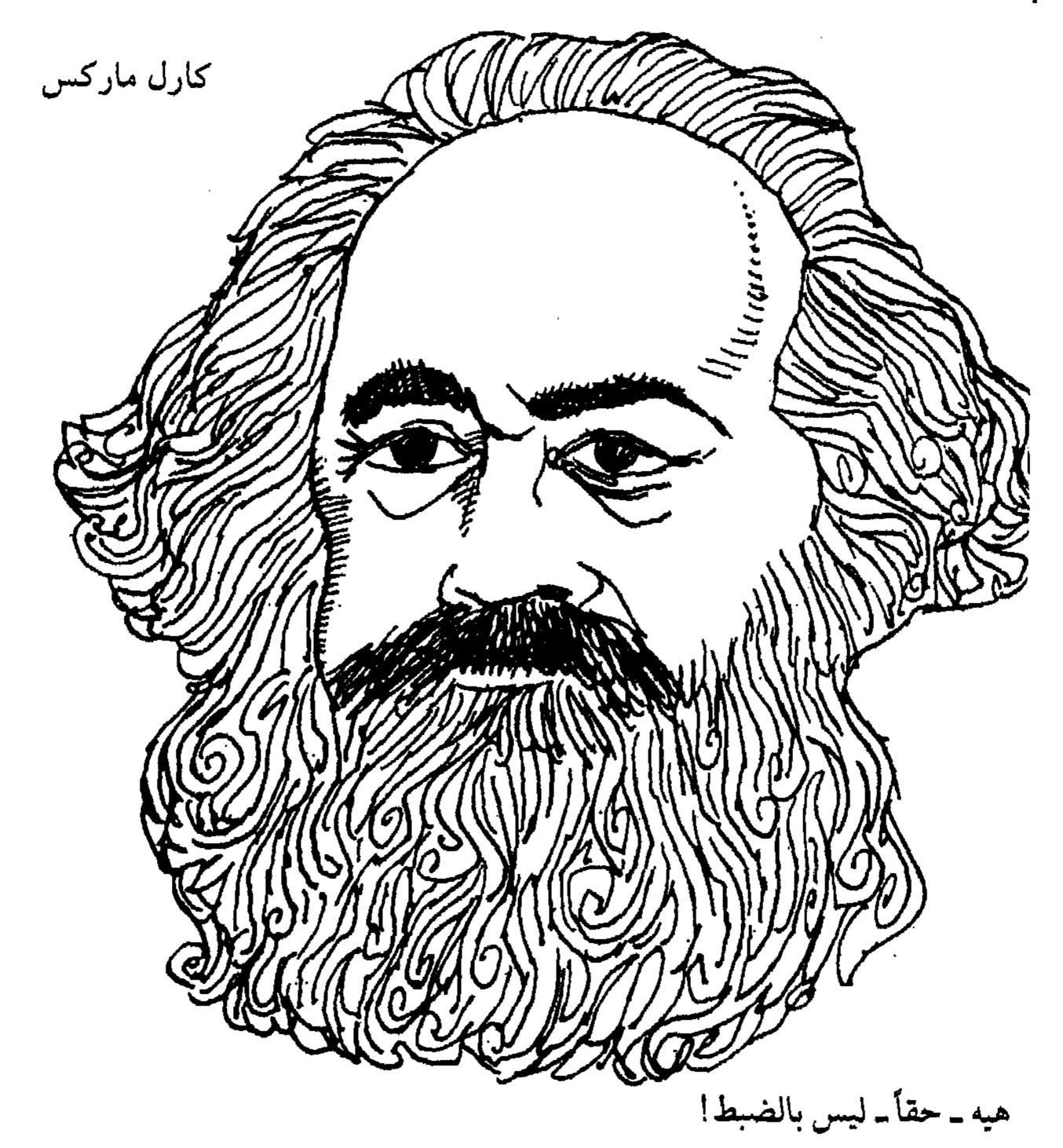
أنه لأمر لا يُصدّق أن يعمل ماركس في ظروف أشد سوءًا وضغوطًا أكثر مما وقع علي، ومع ذلك استطاع أن يكتب كل هذه الآلاف من الصفحات دون حتى أن يفقد طريقه أو أن يفسد العمل.

غير أن ذلك يبرهن في النهاية على أن ماركس هو ماركس، وعلى أن ريوس ... حسناً.. مجرد رجل مسكين!









(١) اخوان ماركس ثلاثة من الممثلين الكوميدين الأمريكيين المشهورين (المترجم).



لقد تأسس على أفكاره وكتاباته ثلث الممارسات الشيوعية بين البشر. أما الثلثان الآخران فهما ما زالا يتجادلان حول هذه الأفكار والكتابات:



أينما ذهبت سوف تصادفك كلمات مثل: بلشفي، ماركسي، اشتراكية، لينينية، أحمر، مخلص، ماوي، مادي، شيوعي. وما إلى ذلك. وهي كلمات تضايق معظم الناس كلما احتكوا بها..



لدى مساركس شيء يقوله لكل إنسان، ليس ثمة تغير رئيسي في المائة سنة الأخسيسرة لا يدين بشيء لتائير الرفيق كارل..

الاقسساد، الأدب، الفسضاء، الرحلات، الفنون، التساريخ، العلاقات الإنسانية، الفاتيكان، الاتحادات، الشورات التغسرات الاجتماعية، التربية، الطب، الصناعسة، الزراعة، الصحافة. في الزراعة، الصحافة. في كل مكان سوف تجد للسة أو لمستين من كارل!

والواقع أن الماركسية السوم تقسم العالم إلى معسكرين: أولئك الذين يكرهونها، ثم أولئك الذين يضعون كل آمالهم فيها..

وأنا سوف أذكر مجموعة ثالثة: أولئك الذين لا يعلمون عنها شيئاً...



ولما كان كارل ماركس أشبه بالكتاب المقدس فأن كثيرين يقتبسون منه، لكن قلة قليلة هم الذين يعرفونه، وأقل من هؤلاء من يفهمونه (أو الأفضل. يقفون على حقيقته..).



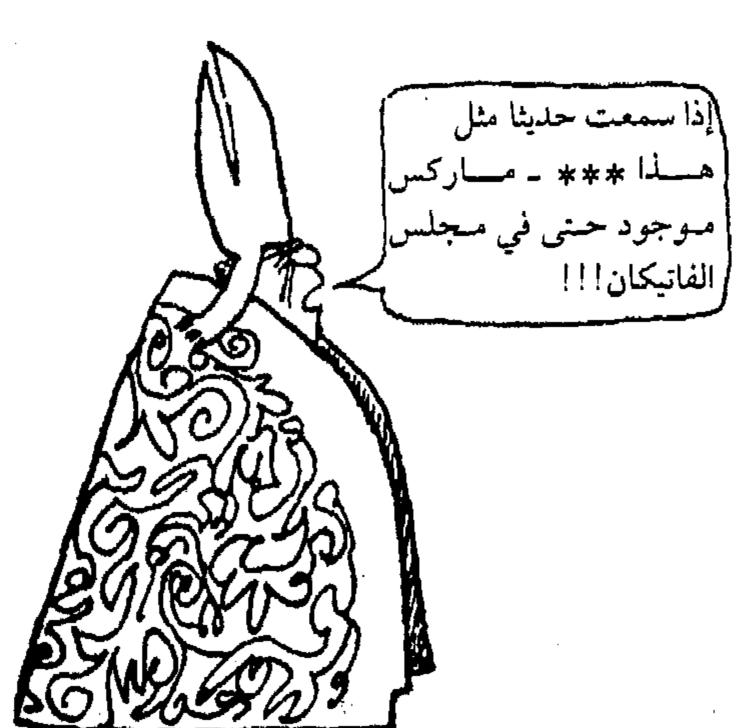
ولد! بالتـأكــيـد لديه



المعرفة ـ والتطبيق ـ لأفكاره أصبحت الآن ممكنة، وهي التي ليست ممكنة للقرن العشرين: التحرر من استغلال الإنسان للإنسان.



أتهم قسساوسة العمال بأنهم ماركسيون كما تحدث عنه جنرالات أمريكا الجنوبية. وتم تدريسه في مدارس اليسوعيين وفر آخرون إلى «كوبا» عندما أعلنت أنها أول دولة ماركسية في أمريكا اللاتينية.. لكنا ما زلنا نسمع من يقول ليس هناك اهتمام بماركس!







ومن بون ذهب إلى برلين لاستكمال دراسته، ثم عاد إلى بون ليحاول التدريس، غير أن سمعته السيئة لم تفتح له أي باب: ثم عاد إلى برلين ملحداً ومخرباً.







وكي يجــيب عن هذا السؤال الشائك قرر رجل مجنون السائل المائك المائك المائل مساركس أن يدرس الفلسفة.





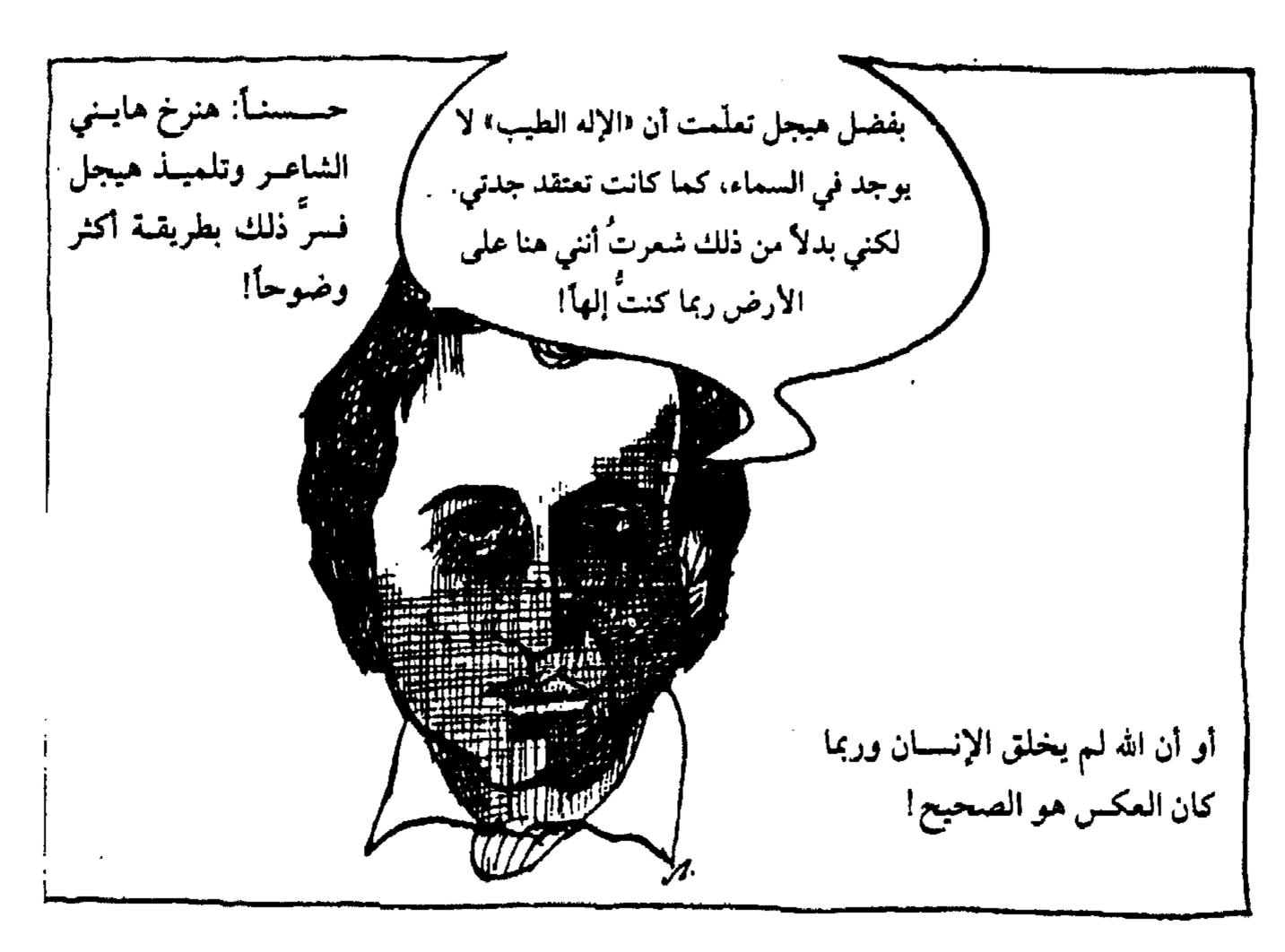
غيضب والده، إذ كان قلقاً على مستقبل

ما الذين ينبغي أن يُفعل؟ لِر ماركس الشاب لم يسال نفسه ما الذي ينبغي علي عـمله؟ بمعنى كـيف يمكن أن أكسب عيشي؟ بل ما هو معنى حياتي؟ وما الغرض الذي ينبغى أن أسمعى إلى تحقيقه؟

كان هناك رجل يدعي فسردريك هيجل، يبدو أنه عشر على اجابات للأسئلة الأزلية. وانجلنب نحوه الفلاسفة الألمان، بعضهم يعارضه، وبعسضهم يؤيد نظرياته.. وبدأ ماركس يدرس أفكار هيجل. هذا الفيلسوف العظيم بالغ السوء رح لقد مات بالفعل.. واأسفاه!. لقد كان امانويل كانط (السلف العظيم لهيجل) يقول أنك تستطيع أن تفترض وجود الله، لكن ليس هناك منذهب فلسفي يستطيع البرهنة عليه، أما هيجل فقد سعى على العكس _ إلى تبرير فكرة الله ... كيف..؟ اقترح هيجل منذهباً يذهب إلى شمول العقل Panlogism (من المقطع اليوناني Paon كل، شامل والمقطع لوجوس Logos أى العقل).

(ملحوظة؛ هناك معجم للمصطلحات في نهاية الكتاب يفسر المصطلحات الغامضة).





إلى جانب ذلك، فأن هيجل لم يكن يؤمن بخلود النفس، لكن اضطهدته الكنيسة والدولة (وكانا حليفين في ذلك الوقت) ولقد اضطر إلى الاستسلام قليلاً، ولم يسمح لأفكاره أن تنتشر بين الناس. وكانت أفكاره _ كما يقبول _ «ليست شيئاً آخر سوى الفلسفة»، وأن من الضروري أن يظل الناس يتبعون الديانة التي ألفوها ...



ولكن الواقع أن فلسفة التاريخ عند هيجل هي التي جذبت ماركس" وعند هيجل أن البشرية لا تتقدم إلا بسبب الصراعات والحروب والثورات ـ أي من خلال صراع المقهورين ضد القاهرين».

ولقد اعتاد أن يقول أن السلام والانسجام لم يُخلقا لصنع التقدم.





لودفيج فويرباخ أحد المؤيدين لليسار الهيجلي أراد أن يختبر نظرية هيجل ويضعها في محك العسمل. فسأنكر الأصل «المقدس» للسلطة الملكية...

وكان ماركس يؤيده ١٠٠٪.



وسرعان ما تفوق التلمية على معلمه: فأصبح ماركس أكثر راديكالية، وأشد الهيجليين يسارية، فقد كان ماركس من النوع النشط، لا من النوع الذي يحب الهذر والثرثرة.

لم يتحدث هيجل عن الصراع الاجتماعي، لكنه تحدث فحسب عن الصراع الديني (١). فهو لم يكن يفكر في الصراع بين العمال وأصحاب العمل أو بين الشعوب المقهورة والحكومات القاهرة، وإنما الصراع الروحي الخالص: "الصراع" بين الأفكار.



عندما مات هيجل أدت تناقيضاته إلى انقسام أتباعه إلى اليمن اليهجلي، و «اليسار الهيجلي» ولقد دافع اليسار عن معظم الأفكار التقدمية، في حين دافع اليمين عن أفكار هيجل الروحية، والمحافظة.



(١) الصراع الأساسي عند هيجل هو الصراع من أجل الاعتراف بآدمية الإنسان وهو يكون بين السيد والعبد الذي يفسر لنا «كيف ظهر الرق في التاريخ» (المترجم).

كان لماركس تأثير قوي على هيئة التحرير حتى أنه سرعان ما أصبح رئيساً للتحرير، واكتسبت المجلة تحت رئاسته مكانة هامة ... لدرجة أن الحكومة قررت اغلاقها!



كانت الصحافة السياسية مفيدة لماركس فقيد استخدم الجريدة لنشر الأفكار، ونقد الحكومة السيئة، وليسترك الرأي العام في حالة مرعبة من البؤس...



لقد حاول ماركس أن يضع موضع التطيق (وفي قلوب الناس المتواضعين) الأفكار التي يتحدث عنها مقهى الفلاسفة فحسب. ولقد ابتكر ماركس تقارير وثائقية مع مقالاته عن الفلاحين في منطقة الموزيل Moselle.

ضاع الهيجليون وسط مناقشات فلسفية ولاهوتية للرجة أن اجتماعاتهم كثيراً ما كانت تنفض مع كثير من الدخان وقليل من النار! وحتى يتجنب الإصابة بالاضطراب العصبي قرر ماركس أن يقبل وظيفة في «مجلة الراين» وكان ذلك عام الراين، وكان ذلك عام ١٨٤٢.

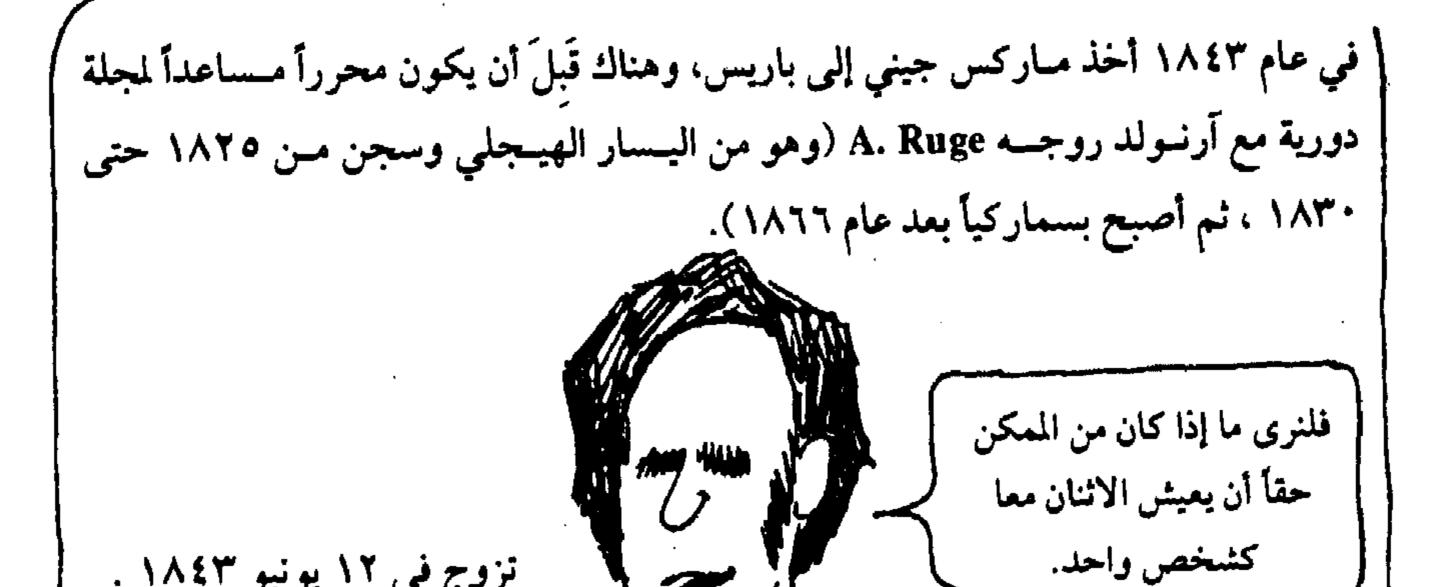




نعم! حتى كسارل كسانت له مشاعر! ففي سن مبكرة من عمره - الشامنة عشر - خطب فتاة صغيرة هي اجيني فون فسستفالين» - كمانت فساة جميلة غنية منحدرة من أسرة بروسية أرستقراطية. (كان شقيقها الأكبر وزيرأ للداخلية في نفس الفسترة کی الرجعیة (۱۸۵۰ ـ ۱۸۵۰). کم أما والدها فقد کان مستشاراً للدولة، شجع ماركس على قراءة الشعر اليوناني، وقراءة

لم یکن لدی مارکس مال ، أو عسمل فكيف سيلبي مطالب جيني الجميلة؟ لقد كسان والدها قلقسا على . مستقبلها بطريقة جادة.

تزوج في ۱۲ يونيو ۱۸٤۳ .



- 22 -

وما هو أسوأ من ذلك أنها كانت توزع سرا، سببت له العديد من المشاكل. فضلاً عن أنه لم يكن على وفاق مع رئيس التحرير «روجه» الذي لم يكن ماركس يشاركه أفكاره والذي كان يقول عن ماركس «أنه في الواقع يحمل رأس بغل!».

عسمل ماركس في باريس على إصسدار المجلة التي كانت تسمى «الحوليات الفرنسية ـ الألمانية».



صدر منها

*رعد*د واحد.

لماذا؟ لأن ماركس في باريس قد نما حتى بطريقة أكثر جذرية كنتيجة مباشرة باحتكاكه بالأفكار الفرنسية: (بلانك، برودوون، ليرو) والفوضويين الروس: بوتكن، وباكونين...

(وفي هذه الأثناء بدأ يدرس النظريات الاقتصادية لعصر التنوير: آدم سميث وريكاردو).

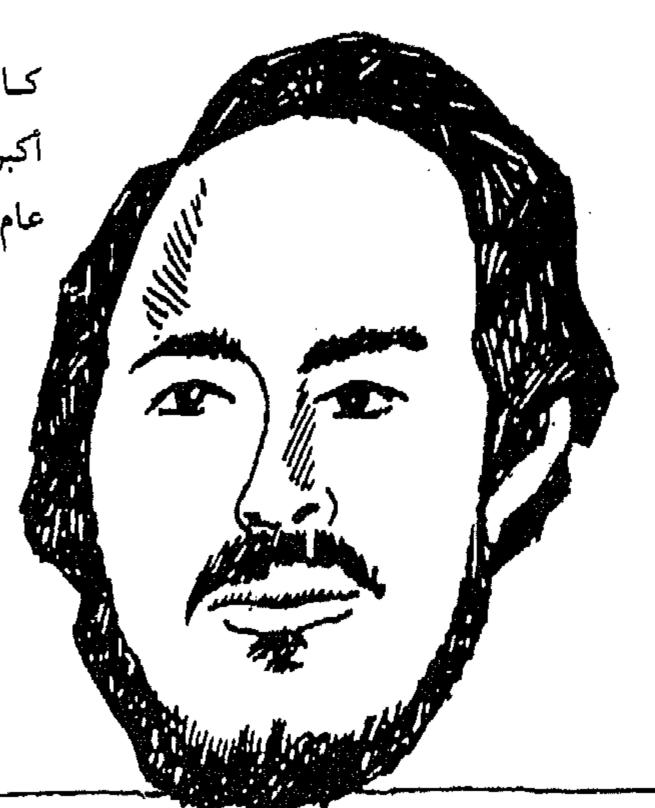


ياإلهي! حتى الرجل الألماني سيصبح مجنوناً، بقراءة كل هذه الكتب!



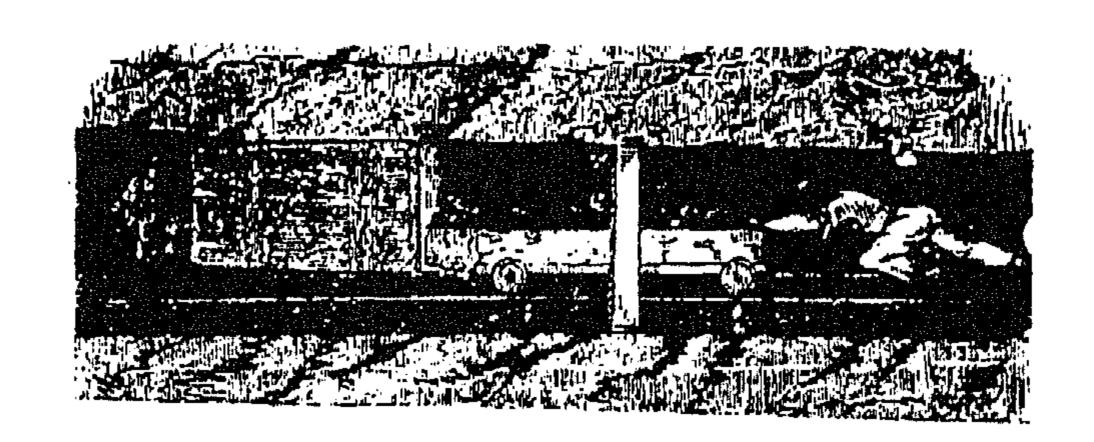
كان لصداقة ماركس لزميل ألماني هو فردريك انجلز أكبر الأثر عليه. التقيا في «الحوليات» وهي في ذروتها عام ١٨٤٤.

من هو انجلز...؟



ابن صاحب مصنع نسيج ثري، ترك بروسيا عام ١٨٤٢ ليعمل كوكيل أعمال لوالده في فرع مانشستر، كان انجلز من اليسار الهيجلي القلق. غير أن أول اتصال له بالطبقة العاملة اليائسة أثر فيه بعمق.





ولقد ترك الفنانون في ذلك العصر، الكثير من الشواهد على الاستغلال المرعب الذي كانت تعاني منه الطبقة العاملة الإنجليزية.

بسبب حجمها الصغير (وضالة أجور هذه الطبقة)

كان يتم استغلال الأطفال في المناجم وغيرها من الصناعة بواسطة أصحاب عمل لاإنسانية عندهم.

الوغد!!

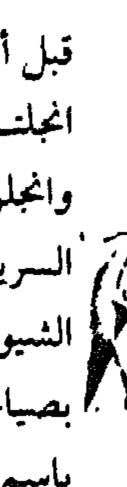




كتب انجلز عام ١٨٤٥ «أوضاع الطبقة العاملة في انجلترا». ولقد اندهش ماركس بقوة من مقال في الاقتصاد كتبه انجلز «للحوليات». فأصبحا صديقين وقررا أن يعملا معاً.



ولقد تأكد الباقون أننا لم نتلق مليما على ذلك!



قبل أن يبحثا عن ملجأ في انجلتسرا، قسام مساركس وانجلز بدور في الجسماعية السرية التي تسمى «عصبة الشيوعيين» وقد كملفتهما بصياغة البيان الذي اشتهر

البيان التنبيهم

هناك شبح يجول في أورباً ـ هو شبح الشيوعية. وقد اتحدت كل قوى أوربا العجوز لملاحقته والتضييق عليه: من البابا والقيصر إلى مترنخ، وجيزو، ومن الراديكالية في فرنسا إلى رجال الشرطة في ألمانيا.

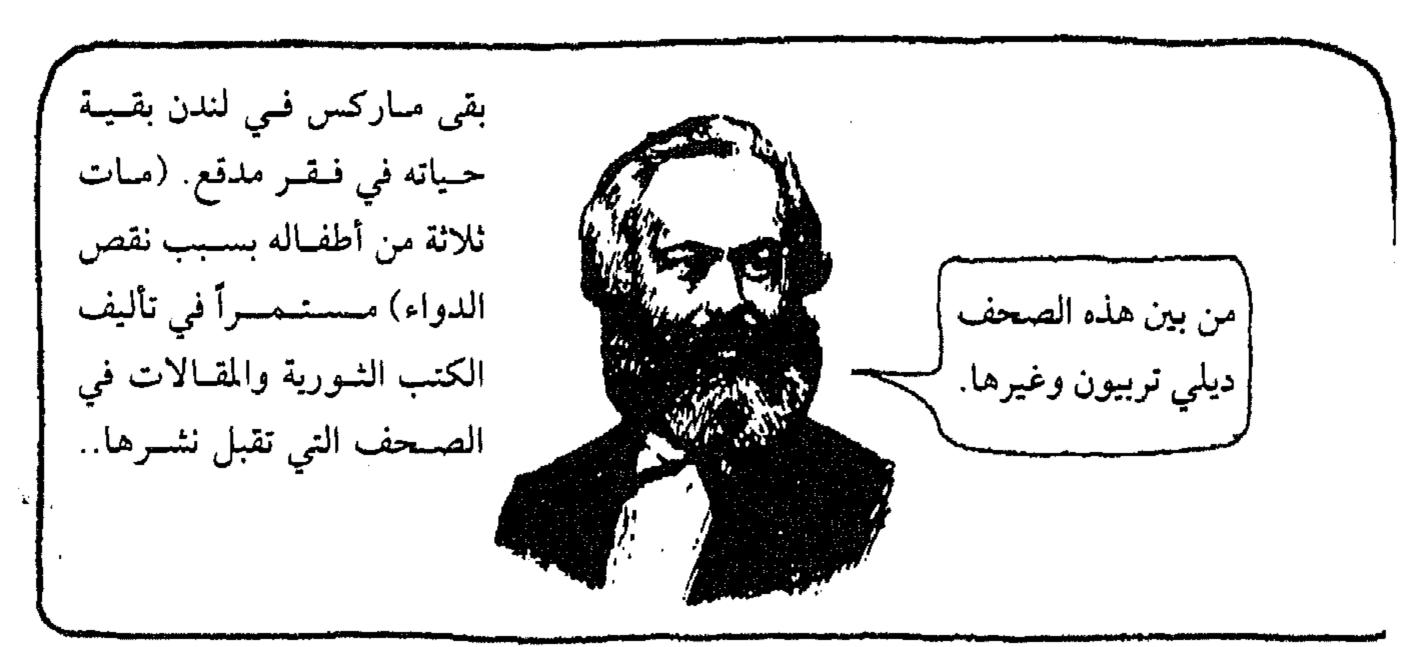
وهل هناك حزب معارض لم يتهمه خصومه القابضون على زمام السلطة بالشيوعية؟ وهل هناك حزب معارض لم يلصق بدوره تهمة الشيوعية سواء بأقسام المعارضة التي هي أكثر منه تقدما، أو بخصومه الرجعيين؟!



وهكذا بدأ ما هو أكثر من ذلك. لكن فيما بعد.



في البداية لم يكن لها كبير أثر. لكن فيما بعد، بدأت شيئاً فشيئاً تسبب للعالم قلقاً حقيقياً واسعاً. وتحول نشر «البيان الشيوعي» لأن يكون أكثر الأحداث أهمية في التاريخ البشري.



ساعده انجلز، وكثيراً ما كان يمده بالمال، والميراث الضئيل الذي تلقاه بعد وفاة حماه ذهب لسداد الديون. وكانت هناك وظيفة في مكتب السكك الحديدية، لكنه رفض بسبب رداءة خطه الفظيعة!

(احكم بنفسك!)

dry-lip



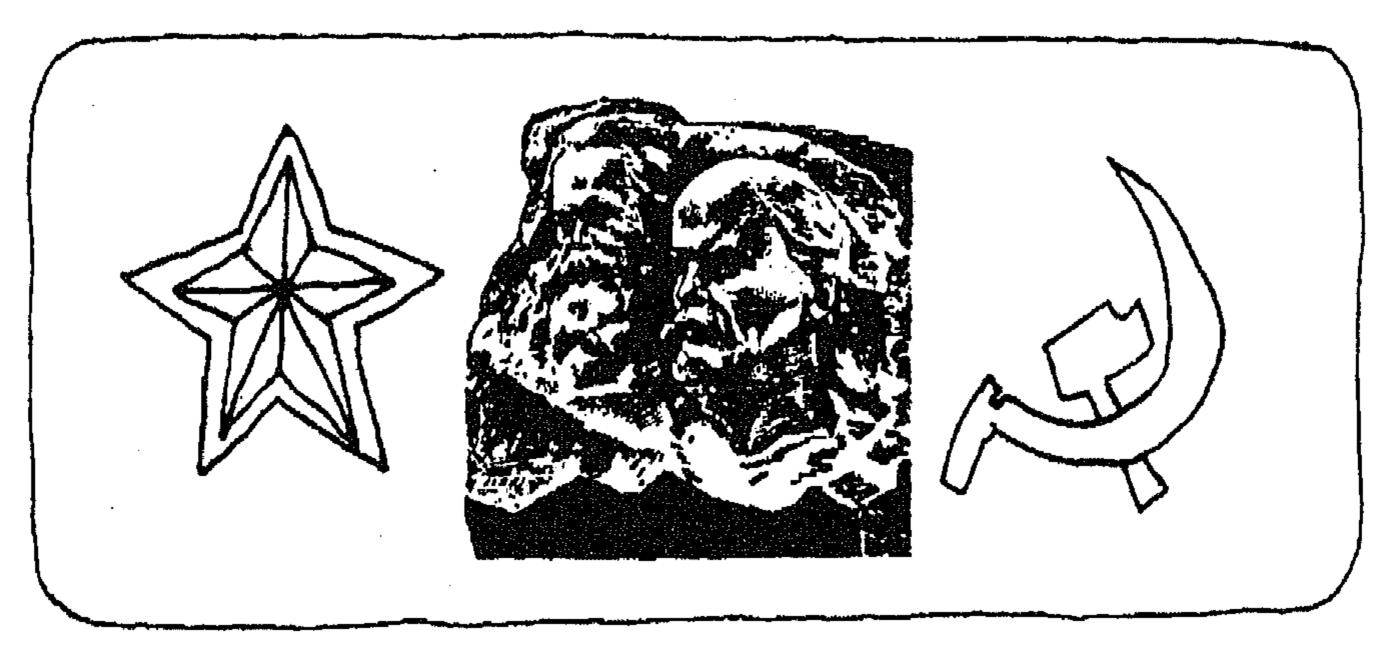
لم يحصل ماركس أبداً على دخل مستقر أو عمل دائم أو حساب في البنك، لكن ما لم يستطع أن يكسبه لأسرته، ربحه للملايين الآخرين من خلال كتاباته!

لا تتخيل أن الجمهور رحب بأفكار ماركس واستقبلها بحماس هائل: بل على المعكس لم يكن أحد يعرف ماركس خارج الدائرة الضيقة للمثقفين الألمان وبعض المثقفين الآخرين.

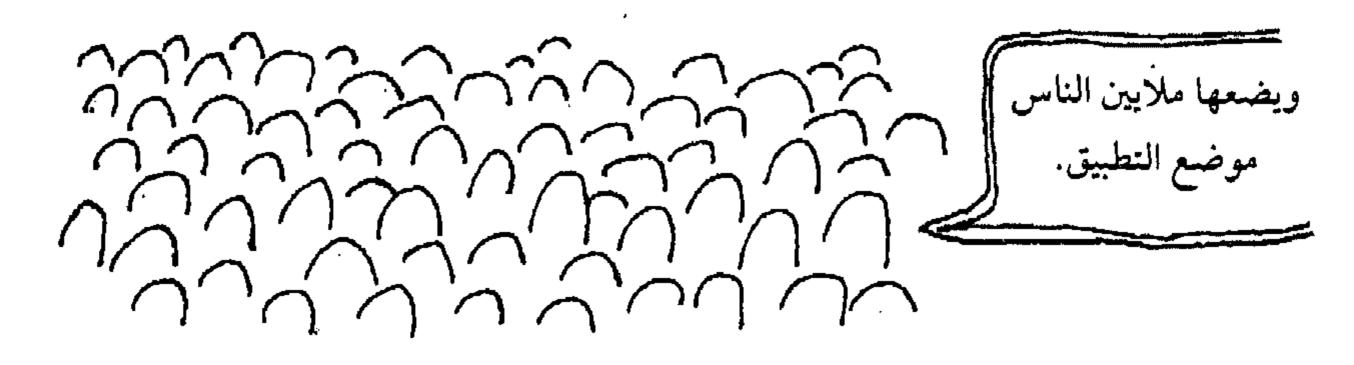


لم يكن لأفكار ماركس الاقتصادية تأثير مباشر على المناقشة داخل الحركة العمالية أو على غيره من المفكرين إلا بعد وفاته (١٨٨٣) ويصدق ذلك على نظريات عن القيمة، وفائض القيمة، والتراكم، والاستقلال، والافقار الشديد، والأزمة والاستيلاء أو وضع اليد، صراع الطبقات والثورة. ولكن مع نهاية القرن نوقشت بعض هذه النظريات بحرارة داخل الحركات العمالية. بينما قبلها آخرون بالتدريج على أنها صحيحة صحة مطلقة.

كان عدد الكتب والمقالات الذي نُشر له ضئيلاً جداً، فأسلوب الرفيق ماركس لم يكن واضحاً بشكل مرعب، ومن ثم فقلة كانوا قادرين على فهم واستيعاب أفكاره المعقدة.



والواقع أنه في عام ١٩١٧ ـ مع انتصار لنين في روسيا، بدأ الناس في العالم يسمعون عن كتب ماركس ويدرسونها ويناقشونها.



ليس العمل سهلاً في حالة البؤس، ولقد أصبحت أسرة ماركس المؤلفة من ستة أفراد أكثر بروتارية في طابعها ابان تلك السنوات في لندن. لم يكن ماركس يستطيع الخروج في بعض الأحيان لأن ملابسه موجودة في محل الرهونات. حتى الورق الذي يكتب عليه لم يكن موجوداً، وكذلك ضرورات الحياة لأسرته. وخلال الفترة التي عاشها في «دين ستريت» ولدت له طفلة هي «فرانشيسكا».. ماتت بعد سنة ا

ولقد وصفت زوجته الأيام الصعبة في خطاب إلى صديق قالت: «أطفالنا الثلاثة يرقدون على الأرض ونحن جميعاً نبكي الملاك الصغير الذي كان جسده بلا حياة ـ والموجود في الغرفة المجاورة. ولقد حدثت وفاة طفلتنا المحبوبة ونحن في حالة عوز شديد، وأصدقاؤنا الألمان عجزوا عندئذ عن مساعدتنا. وهرولت ـ والأسى في قلبي إلى مهاجر فرنسي يسكن ليس بعيداً عنا، واعتاد أن يحضر لزيارتنا، ورجوته أن يساعدنا للضرورة الملحة. فأعطاني في الحال جنيهين بتعاطف أخوي عميق. وقد استخدمت هذا المال في شراء كفن ترقد فيه طفلتي الآن في سلام. لم يكن لها مهد عندما جاءت إلى الدنيا، ولفترة طويلة ظلت نرقض أن يكون لها مقام أخير مريح.



ظل ماركس ـ خلال الخمس والعشرين سنة الأخيرة من عمره يعمل في أضخم كتبه وهو كتابه الرئيسي:

«رأس المال»

الذي لم يتمكن من الانتهاء منه فهو لم ينته قماما إلا من المجلدات المشلالة الأولى التي كان قد خطط لها. أما الاثنان الآخران فقد نظما وانتهيا طبقاً لمذكرات ماركس وانجلز. فقد كانت سنوات ماركس الأخيرة مليئة بالمرض وآفات الشيخوخة.

Das Kapital.

Kritik der politischen Oekonomie.

Rarl Marx.

YAN

Erater Hand. Book is fim Produktionsprantes des Kanton.

Verlage visit (bets Medantier, 1867. Namedonk: L. W. Rehmidt, 24 Benius-Aussel

صداع نصفي في الرأس، وكآبة، وأرق، وبواسير، عصبي، ضعف، وهن، مرض الجنب، نزلة شعبية، واحتقان رئوي، وخراج ـ كافية لأن تقتل أي إنسان.

ولقد فعلت ذلك ـ ففي ١٤ مارس ا عام ١٨٨٣ مات ماركس على فراشه. وهو في الخامسة والستين من عمده بالإضافة إلى مثات المقالات فقد كتب للصحف الألمانية والإنجليزية والفرنسية والأمريكية _ كتب ماركس:

عام ١٨٤١ «في الفرق بين فلسفة ديمقريطس الطبيعية وفلسفة أبيقور».

عام ١٨٤٤ «حول المسألة اليهودية».

- «نقد فلسفة الحق لهيجل».

- «المخطوطات الاقتصادية والفلسفية».

عام ١٨٤٥ «العائلة المقدسة».

عام ١٨٤٦ «الأيديولوجية الألمانية».

عام ۱۸٤۷ «بؤس الفلسفة».

عام ۱۸۶۸ «البيان الشيوعي».

عام ۱۸۵۰ «صراع الطبقات في فرنسا».

عام ۱۸۵۲ «۱۸ بروميير انقلاب لويس بونابرت».

عام ١٨٥٣ «كشف الستار عن المحاكمة الشيوعية في كولون».

عام ١٨٥٩ «مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي».

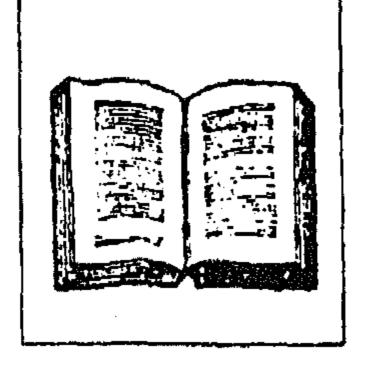
عام ١٨٦٥ «مساهمة في الأجور والأسعار والربح:».

عام ١٨٧١ «الحرب الأهلية في فرنسا».

1417

م١٨٨٠ رأس المال: المجلد الأول، والثاني، والثالث.

1440



الثورة الروسية: من عمل ماركس. عمل ماركس.



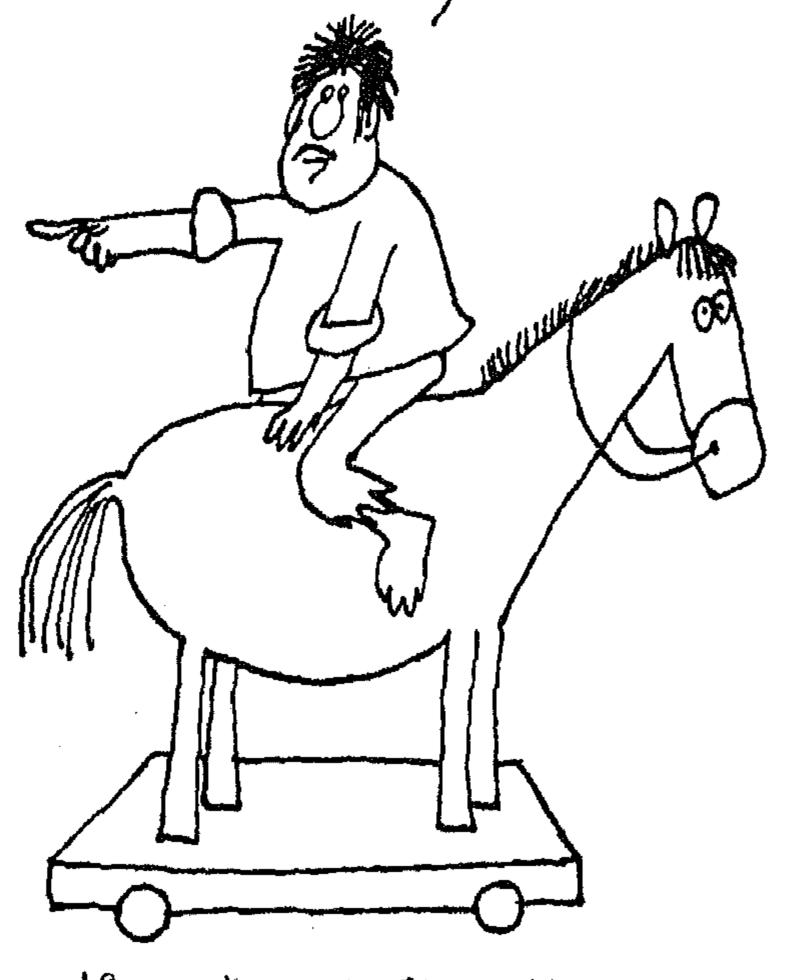
اعتبرت مؤلفات ماركس انجيل الطبقة العاملة. ومع ذلك فمن العجيب أن قلة من الطبقة العاملة هي التي الطبقة العاملة هي التي فهمت ما كتب لأن معظم ما كتب مجرد وصعب صعوبة الرياضيات، لكنه غير العالم الرياضيات، لكنه غير العالم بالفعل.

كل حركة اشتراكية في الماثة سنة الأخيرة قد تأثرت بماركس (كوبا، شيلي، المكسيك، فيتنام، كوريا، قبرص، المجر، تشكسلوفاكيا، أندونسيا، بوليفيا، بوليفيا، جواتيمالا، الكونغو، ألبانيا، اليونان، أنجولا، ألمانيا الشرقية ... النح.

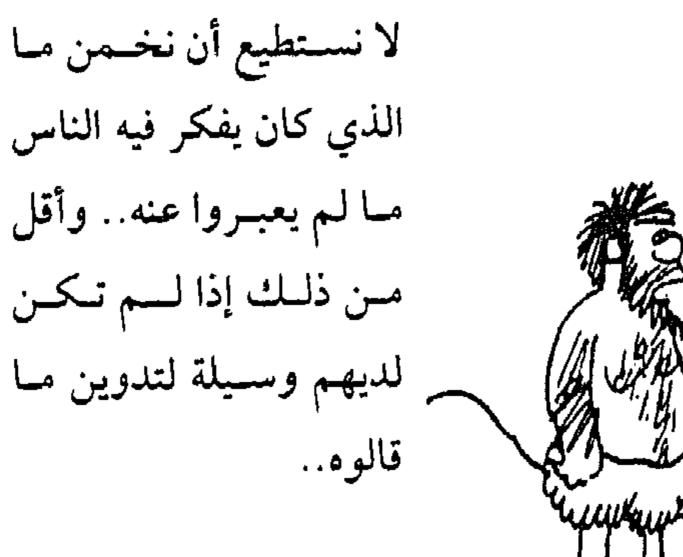


وبعد سيرة حياة الرجل هذه القصيرة، دعنا نواصل السير لنرى ما الذي فعلته الماركسية، وما الذي فعله ماركس بنشاط ليسهم في تقدم البشرية: كرهته أم أحبته.

ولكي نفعل ذلك فأن علينا أن نعود القهقري في التاريخ لنبحث عن جذور الماركسية.



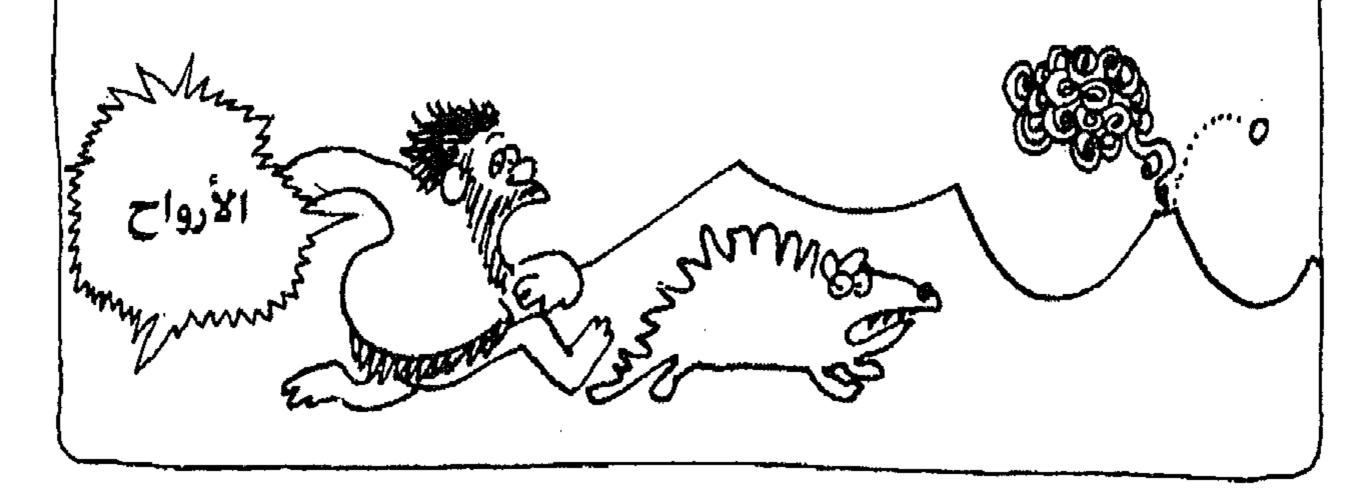
ما الذي كان الإنسان يفكر فيه عبر العصور؟!





الديناصور!

في البيدء سيطر الخوف والجهل، لأن الناس لم تعرف معنى الأشياء، وفي وقت مبكر كيان الناس يخشون أي شيء متحرك، وكانت أفكارهم الأولى تدور حول ما فوق الطبيعة، إله اللمطر، وإله للنار، وإله للأرض، وإله للشمس، وألهة للخصوبة، وإله للصيد ... الخ.





وهذا هو السسبب في أن البسسر اخترعوا الآلهة لكي ينفسسروا ظواهر الطبيعة، إله للمطر، وإله للنار، وإلىه للأرض، وإله

وحتى في هذه الظروف بدأ البعض يستخدمون عقولهم بحثاً عن تفسيرات منطقية لظواهر الطبيعة وهؤلاء هم: «المفكرون»!



بدأت الفلسفة كنقد للمسعنقدات الدينية. وعن طريق البحث عن مبررات منطقية لأشياء الطبيعة، اخترع البشر علم الفلسفة ...

فوالكلمة مشتقة من اليونانية



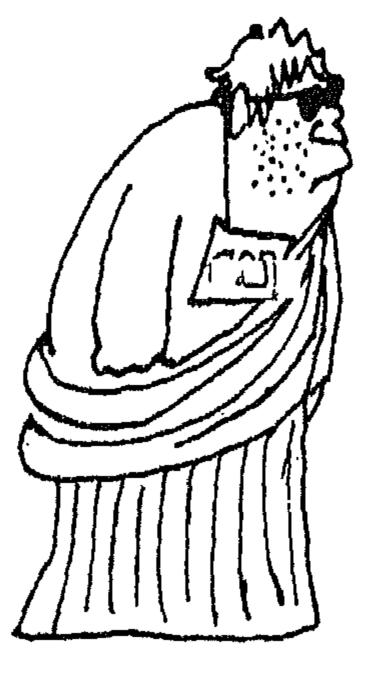
ومن هنا خسرج السسحسرة والمشعوذون، واستغلوا فكرة «الألوهية» لمنفعشهم الخاصة. وعن طريق استخدام جميع الحيل الرخيصة، نصبوا أنفسهم «مندوبين» عن الآلهة وأصحاب قوى خارقة!



وتلك هي الطريقة التي بدأت تظهر بها طبقة «عليا» ـ أو طبقة حاكمة أو مسيطرة وطبقة دنيا أو محكومة أو أولئك الذين سمحوا لأنفسهم أن يستغلوا، وأولئك الذين قادوا الحمقى رغم أنوفهم (وتجنبوا العمل).

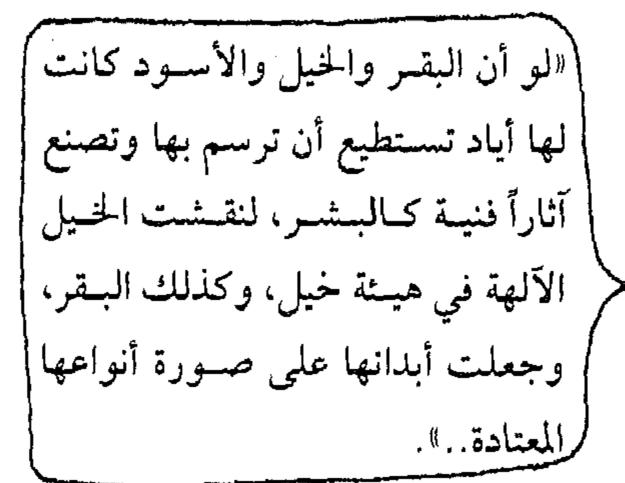
(١) في هذا التفسير الكثيرمن التجاوز فالمقطع الأول يعني حب أو محبة والثاني يعني حكمة فالفلسفة تعنى حب الحكمة أو محبة الحكمة (المترجم).

وهكذا نشأ معسكران ما زالا قائمين حتى يومنا الراهن: الدين من ناحية، والعلم من ناحية أخرى.





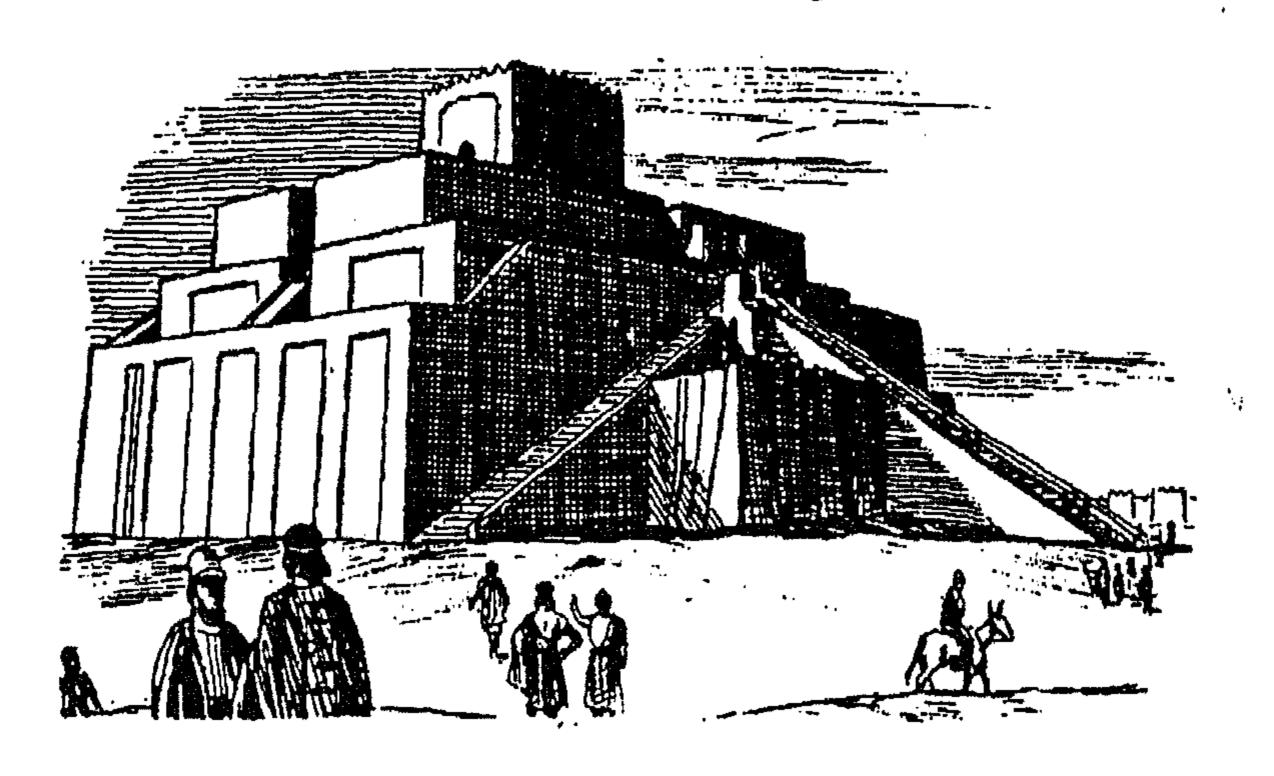
أحد الفلاسفة الأوائل الذين نسمع عنهم فيلسوف يوناني اسمه اكسينوف ان من كولوفون رفض أن يعبد الأصنام قائلاً:





وبدأت أفكار اكسينوف ان تنتشر غير أن الطبقة الحاكمة لم تكن تحتمل السخرية من وجود الآلهة أو الشك فيها فهي التي تدعم مزاعمها «المقدسة والمشروعة» عن السلطة.. ومع ذلك فقد كان هناك كثيرون ممن يصغون إليه...

ومع مرور الزمن ونشأة المنافع أكملت الطبقة الحاكمة ديانتها وأضافت آلهة أكثر، وكثرة من الأساطير، ومن الطقوس والشعائر، وأنشئت المعابد لكي تعبد فيها الآلهة والآلهات! مما يعني في العادة «تبرعات» من المال، أو أشياء أخرى بمكن أن تدفع حتى تجذب «رضا الآلهة».

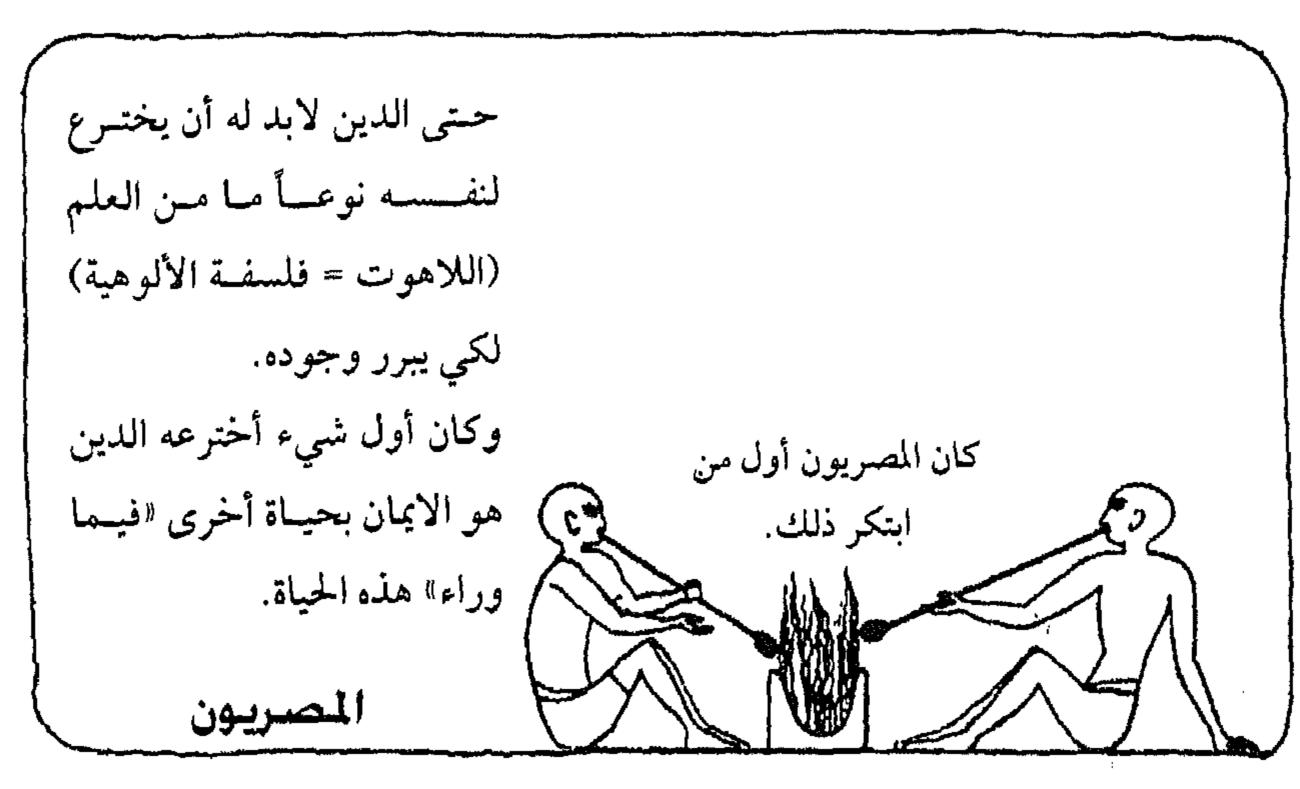


وفي الوقت ذاته ظهرت "الطبقة المقدسة" الني جعلت من نفسها طبقة أعلى هي "الكهنوت" ، وكانت قوتها عظيمة حتى أنها - مع الملوك والفراعنة ، أنشأت امبراطوريات هائلة من العبيد المخلصين عن طريق إرادة "آلهة عليا".

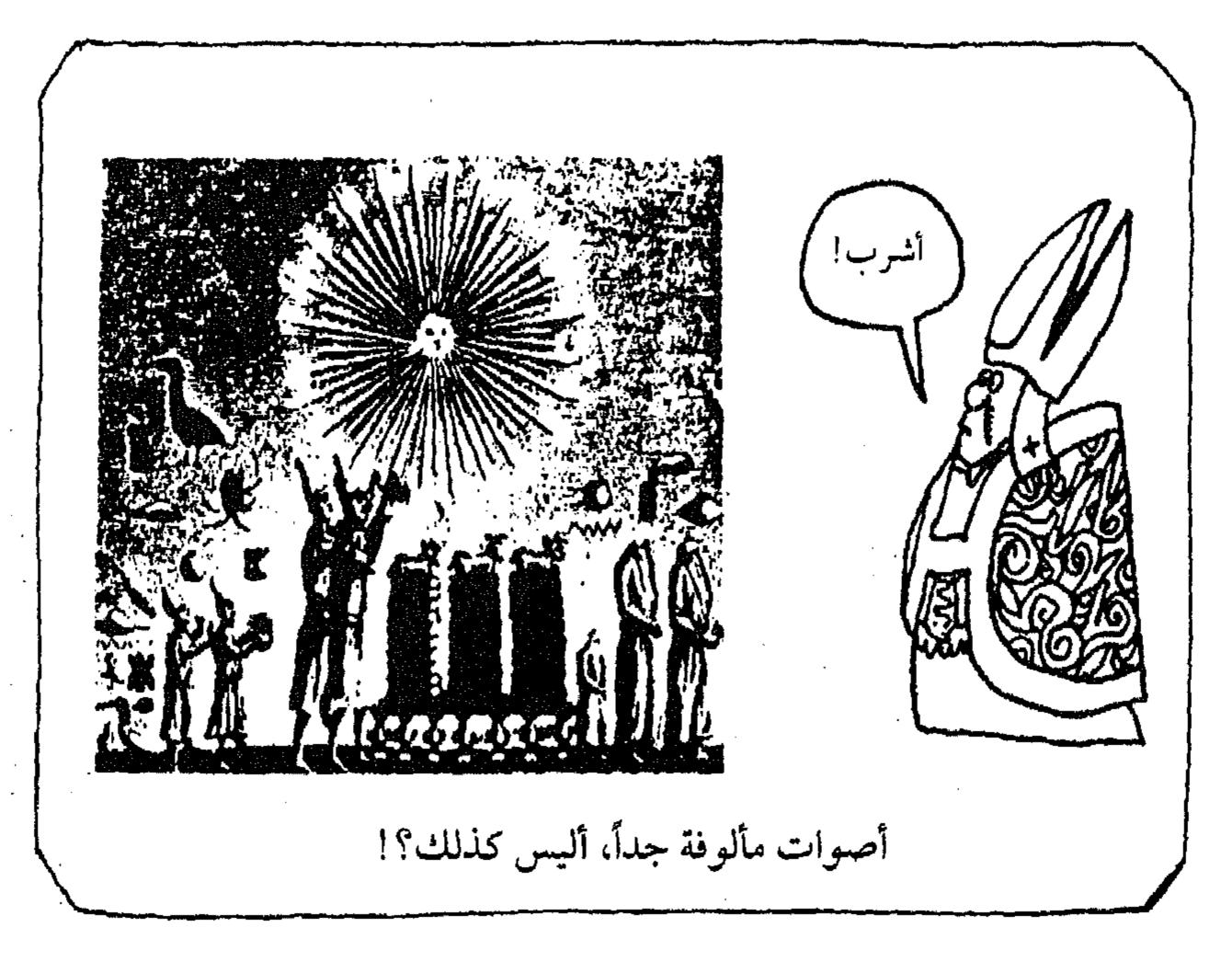


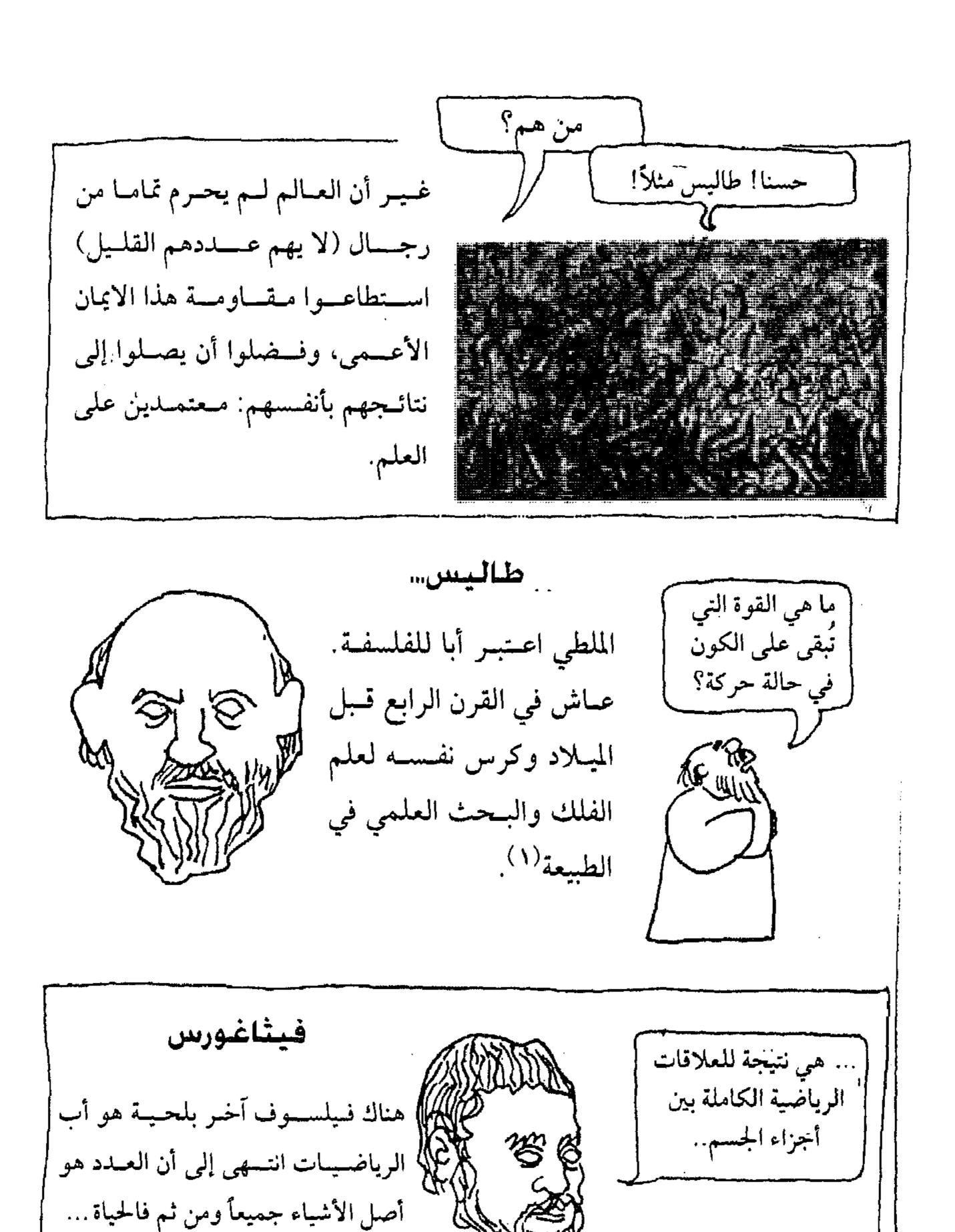
وسارت المسألة شوطاً بعيداً حتى أن الملوك أنفسسهم أرادوا أن يُعبدوا على أنهم آلهة.

الدولة هي التي تقرر ما هي الآلهة التي يمكن أن تعبد أو لا تعبد.



الناس خلقهم أوزوريس ولابد لهم أن يطيعوا إرادته على الأرض. ولابد لهم أن يرفضوا الرق والعبودية على أمل أنهم لو سلكوا سلوكاً جيداً حسناً، فسوف تنتظرهم حياة أخرى أفضل من هذه الحياة، في العالم الآخر - فلا عبودية بعد ذلك بل سعادة أبدية.





(1) الصحيح أن طاليس عـاش في القرن السادس قبل الميلاد. وأنه اعستبر فيلسوفاً لا لبـحوثه الفلكية وإنما لأنه رد العالم كله إلى مبدأ واحد هو الماء! (المترجم).

كان فيشاغورس وأتباعه (أسس جماعة خاصة حرَّمت أكل الفول.!) أول مَنْ أعلن أن الأرض ليست في مركز الكون...





ولهذا السبب اضطهدوا وتبعشرت الجماعة الفيثاغورية على يد المتعصبين الدينيين.!

ثم جاء.. هيرافليطس هيرافليطس الذي كان كثيراً ما يعد أباً للجدل أو الديالكتيك..

كان هيراقليطس فيلسوفاً ملحداً، اعتاد أن يقول أن كل شيء موجود وغير موجود في وقت واحد ... وأن كل شيء في حالة حركة وفي تدفق دائم، فهو على الدوام يظهر ويختفي ...



لا أحد ينزل النهر مرتين لأن ما يحدث في لحظة تالية ليس هو نفسه ما حدث في اللحظة الأولى.

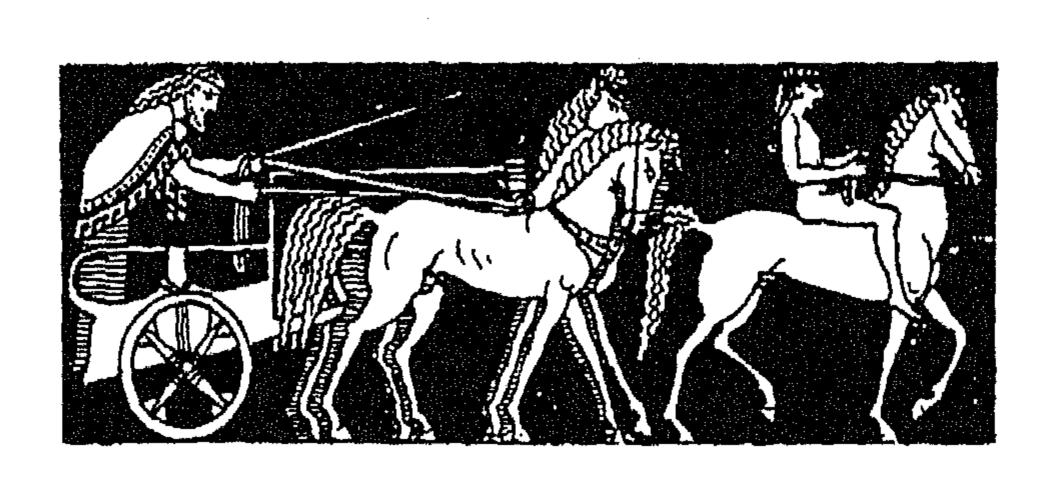


آه! أيها الثعلب العجوز!

في أغلب الأحسيان في أغلب الأحسيان يضطهد هولاء المفكرين وتكون نهايتهم سيئة. رغم أن العلم كان متخلفاً جداً ولم يحن الوقت بعد لاختبار «النظريات الإلحادية» الجديدة.

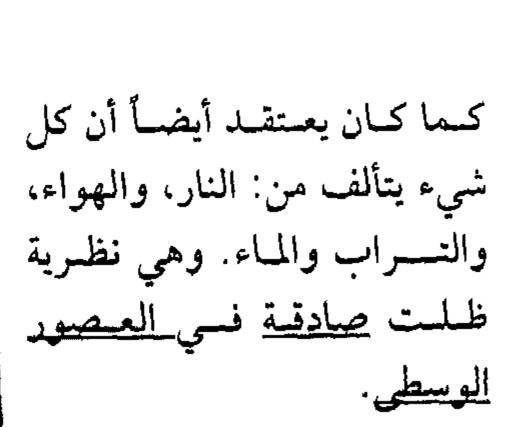






في أجريجنتم اعتاد امبادقليس ـ فيلسوف آخر ـ أن يقول أن البشر في زمن غابر انحدروا من الآلهة! لكن قُذف بهم إلى الأرض لأنهم أشرار وغير أنقياء..

وهكذا مهد الطريق للكيمياء الحديثة..!

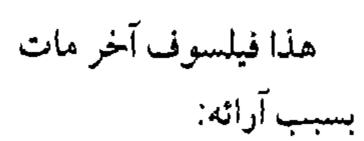




وهو يقول أن هذه العناصر الأربعة تتأثر بقوتين هما: الجذب والطرد، أو الحب والكراهية، التي تفسر كيف تتغير جميع الأشياء في العالم طبقاً لايقاع الحياة والموت.

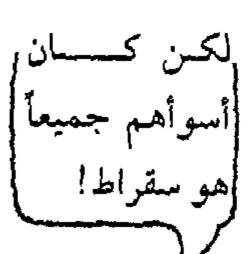


الحب يوحد، والكراهية نفرق، وهذا ما يجعل الحركة ... والتغير يحدثان!



انكساجوراس

ومع ذلك فهو لم يقل أكشر من الحقيقة «أن الأرض كتلة ملتهبة من الحجر» (وليست المها كما كان يعتقد الأثينيون الجهلة»).

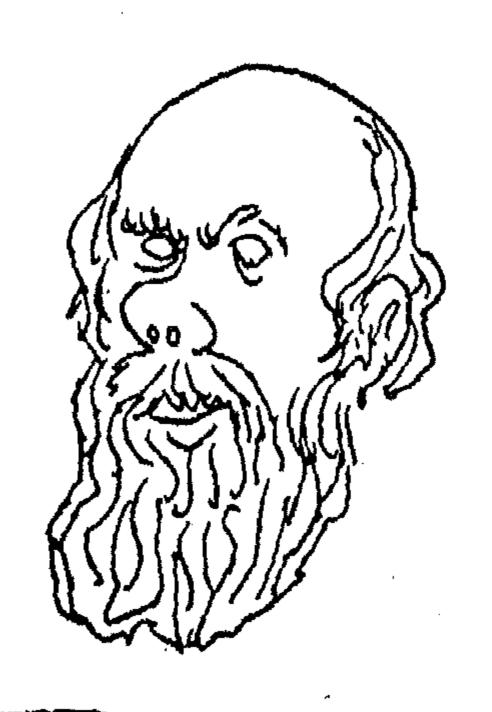






ستقراط

جد الدعابة التي تستخدم «كفكاهة» عن كل شيء ـ عن الآلهة، والفلاسفة، والحكومات، والدين، بل حتى عن نفسه أيضاً. صحيح أنه لم يكن لديه مسحة من جمال: فهو قصير، بدين، أصلع، كثير التجاعيد، أشعث المظهر!



ولقد كان من أكثر مكتشفاته أصاله، أنه أنكر أن تكون الأخلاق مرادفة للدين ... وفيما يلي السبب:



وفي النهاية اتهم سقراط بأنه يفسد الشباب، ويهاجم المؤسسات، كما اتهم بالإلحاد. وانعدام الأخلاق ... الخ الخ.

وبالطبع كانت عقوبة ذلك الإعدام التي تقبلها بأن تجرع السم (الهملوك Hemlock) من كأس كبير.

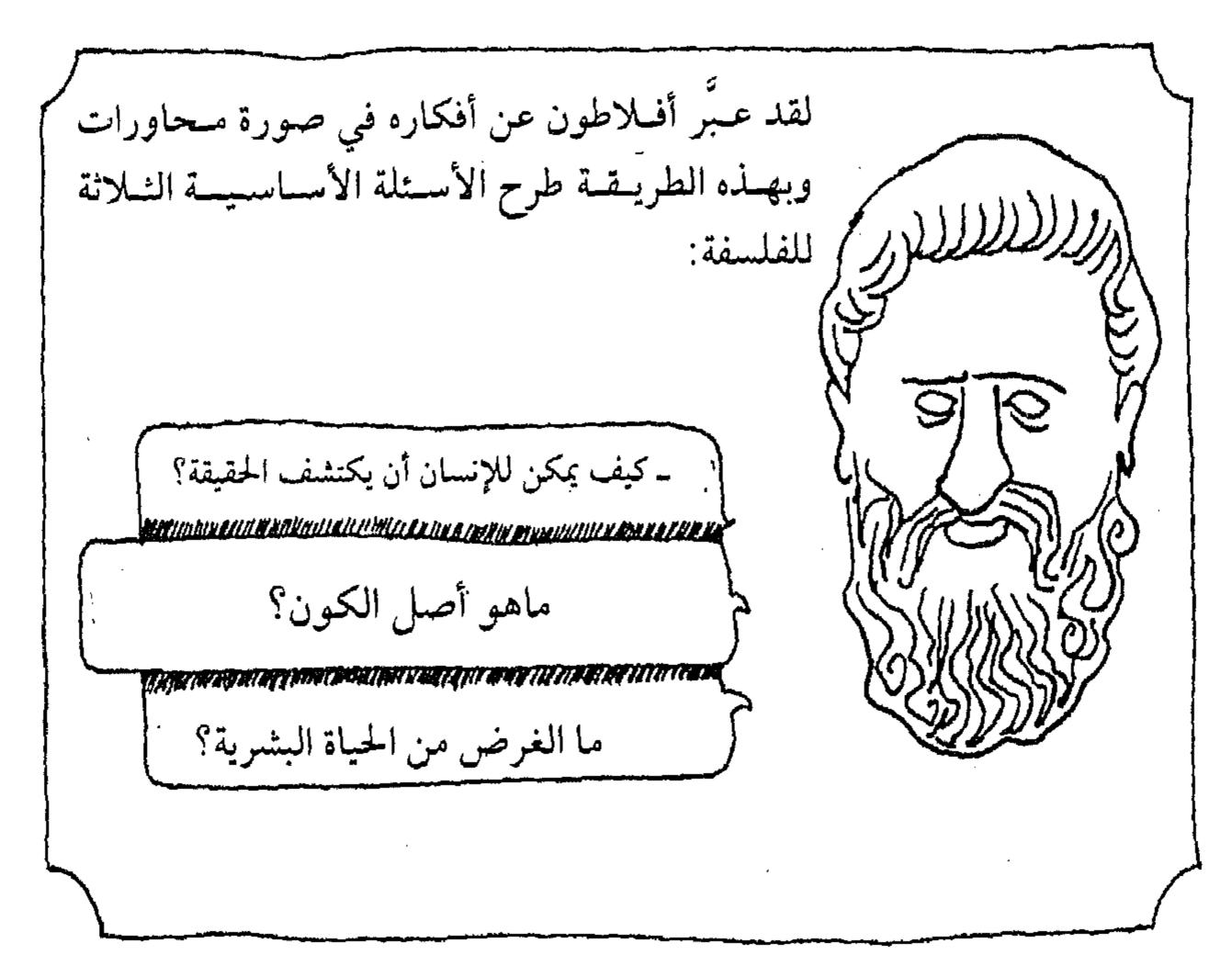
لكن بينما هو يتجرع السم كان يتحدث إلى تلاميذه بهدوء.



انتهت الفلسفة اليونانية بهؤلاء العمالقة الثلاثة:



أفلاطون ديمقريطس وأرسطو





ويقول أفلاطون أن المعرفة الحقيقية للأشياء لا تأتي من الإدراك الحسي ولا من العقل. أو أن الإنسان لا يستطيع أن يعرف الحقيقة عن طَرَيق العلم بل فقط عن طريق «الإلهام الذي يأتي من الأعلى. لا يستطيع الإنسان أن يعرف الأشياء بوسائله الخاصة بل فقط عن طريق الأفكار التي يهبها له الله عن الأشياء (١).



(۱) فكرة غريبة عن المعرفة عند أفلاطون التي تبدأ بالإدراك الحسي وهو عنده الظن والوهم، ثم تعلو إلى الفهم (معرفة الحرفة الحرفة الحرفة الحرفة الوصول إلى العقل الذي هو المعرفة الحلقة للعالم عن طريق الوصول إلى المثل (المترجم).

أن تفسيره للواقع لابد ، يقيناً، أن يسعد السلطات فالجمهور المتسواضع لابد أن يخدم المتسواضع لابد أن يخدم الأغنياء والنبلاء، أكثر نما يفعل، ولا ينبغي للفقراء أن يقلقوا على المصير، طالما أنهم سيكونوا سعداء في العالم الآخر - وهو بالطبع ليس هذا العالم، وإنما هو عالم متخيل العالم على أية حال!



وبعد ذلك، من المعروف جيداً أن المثل عند أفلاطون اعتباد أن يدعم من خلالها «نظرية خلود النفس» والطبيعة الآثمة للجسد ـ أعنى للمادة..

ديمقريطس

اضطهد لاعتناقه أفكاراً «مادية»!

"الجوهر الكوني مؤلف من عدد لا نهاية له من العناصر أو الجزئيات التي لا يمكن رؤيتها، فزيقياً، كما أنها لا يمكن أن تفني، وهي مختلفة من حيث الشكل والحجم، وهي في حركة أزلية.

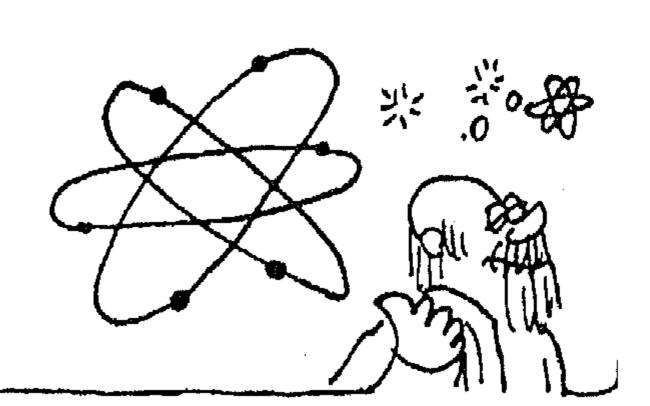


آمين

كان ديمقريطس يتحدث عن:

الذرات

قبل المسيح بأربعة قرون وقبل أينشتين بأربعة وعشرين قرنا.



وانتهت الحقبة اليونانية بـ أرسطــــو

الإسكندر الأكبير، الإسكندر الأكبير، وعبيقة في كل مبحالات البيحث البيري (فقد كتب في علم الطبيعية، والمنافيزيقا، والأخلاق، والبيولوجيا، والملسفة، والفلسفة، والبيولوجيا، ومعلم له الحيوان...). ومعلم له اعتباره، وعالم دؤوب. استمر تأثيره في كل استمر تأثيره في كل المذهب المادي في القرن الثامن عشر.



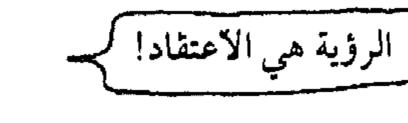




(١) من الواضح أن «آرى» هو اسم الدلع لأرسطو!! (المترجم).

لقد رأى أرسطو أن مُثل أف لاطون خُلف غير معقول كما رأى أن الحواس هي المصدر الوحيد للحقيقة (١).

كانت تعاليمه بصدد «الأخلاق» معقول كما و أن السعادة هي الهدف الوحيد من الحقيقة (۱). الحياة، ولهذا فقد فقد أن أي شخص يحوز على من أو «المال» أو السلطة» أو «الشيرف» - «المال» أو السلطة» أو «الشيرف» - «المال» أو السلطة» لابعد أن يكون





اف! العداد المالية الم

لو أن أحداً اهتم بقسراءتها، في مكتبة في مكتبة مجاورة! ويمكن أن يستوعبها في أسبوعين، وسوف اضمن له أن يصبح عقلاً مبدعاً حقيقياً (أو أن يصبح شخصاً مخبولاً في ظرف شهر).

كان أول بحث فلسفي بدأ به ماركس الشاب، وعالجه بدقة هم هؤلاء «العمالقة» في الفكر اليوناني.

وهكذا كان موضوع رسالته للدكتوراة في الجامعة.



(١) هذه العبارة فيسها الكثير من التجاوز، فإذا كانت الحواس هي أبواب المعرفة، فليست المصدر الوحيد للحقيقة لأن العلم عند أرسطو علم بالكلي وهو ما نصل إليه بالعقل وحده (المترجم).

(٢) السعادة عند أرسطو تتمثل في الوصول إلى الخير الأقصى الذي هو ممارسة النشاط العقلي، أما المال والسلطة فهي خيرات جزئية (المترجم).

الفلسفة لم تنته تماما هنا... حتى إذا ما اختفت تقريباً في المظهر الزائف المتخلف لمسيحية العصور الوسطى...



أصبحت المعرفة خادمة للاهوت الديني.

ليس على سبيل المصادفة أن سميت هذه الفترة التي لا تصدق باسم

ويقصد بالايمان انكار كل استدلال علمي.

وسوف نحاول فيما بعد أن نعرف المقصود بالملائكة الست بالملائكة الست

خلال هذه الفترة في رومسا، فسرضت دكساتورية وحشية أعلنت أن كل شخص لا يفكر كما تفكر الكنيسة فسهو الكنيسة فسهو لاهرطقي ". فاختفى كل أثر للفلسفة من أوربا بعد أن أعدت المحاكم التفتيش المعدام.





والفكر إلا خارج أوربا. في العالم الإسلامي في العالم الإسلامي حيث نجد فلاسفة من أمثال ابن سينا، وابن رشد، دحضوا الكتاب المقدس على أنه زائف أو على أحسن الأحوال على أنه "حكايات رمزية على أنه "حكايات رمزية الجاهل»(١).

خللال هذه العسصور

المظلمة لم يتطور العلم

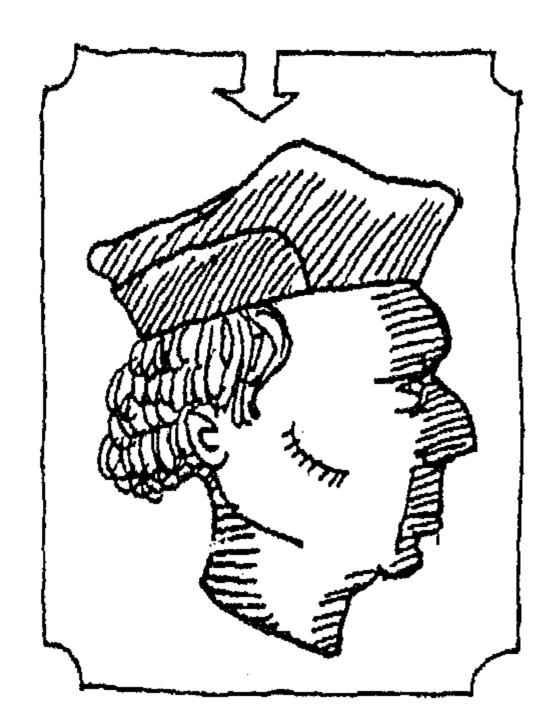
وكمثل توضيحي هناك ارازموس من «روتردام» راقبته محاكم التفتيش الأسبانية بوصفه «مهرطقاً».

في غيبة الفلسفة الحقة، شغل قلة أنفسهم بالمشكلات اللاهوتية. مثل هل للملائكة سرة؟ أو هل سرطان البحر خالد؟ وكذلك أسرار الكنيسة. والقديس توما الأكويني هو أحد هؤلاء الفلاسفة الذي كتب ٢١ جلداً من الرياضة الذهنية ليدافع عن نظريات الكنيسة الرومانية الكاثوليكية.



لا تزال هذه الكتب تدرس حتى الآن في المعاهد الكاثوليك.

⁽١) لم نسمع عن دحض فلاسفة الإسلام لأي كتاب مقدس ويبدو أن المؤلف يوظف تاريخ الفكر البشري لصالح الفكر الماركسي! (المترجم).



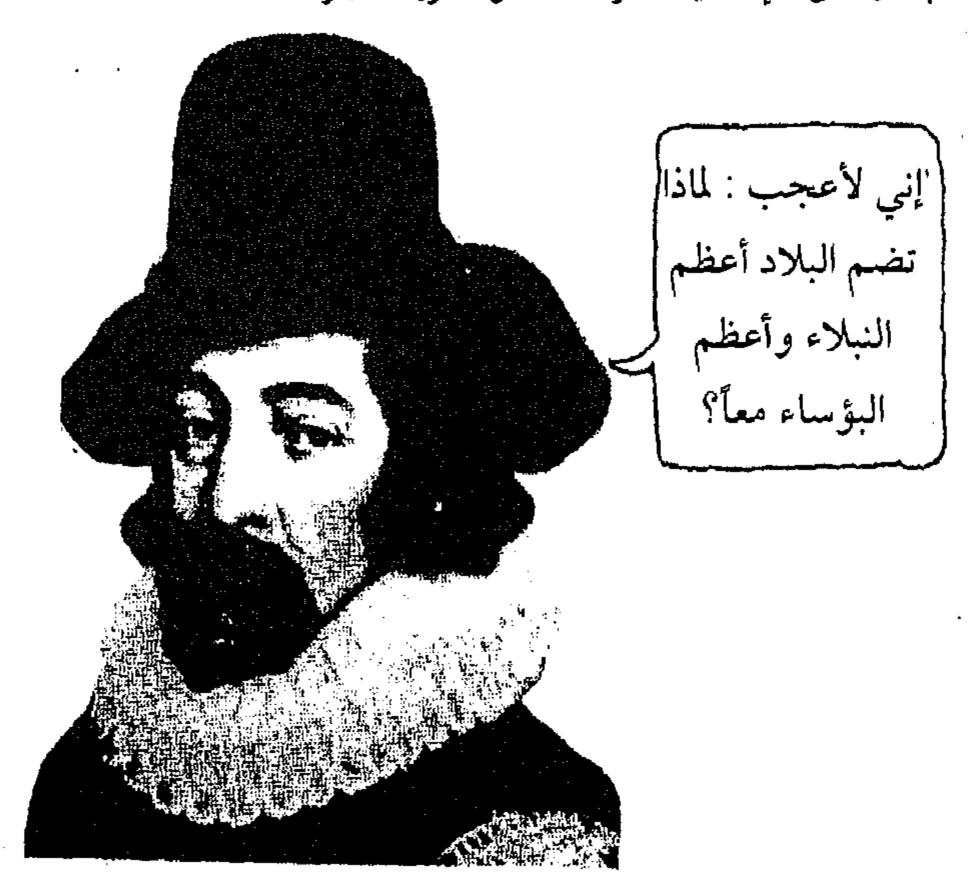
كان ماكيافللي (١٤٦٩ ـ ١٥٢٧) أول فيلسوف ظهر وهاجم الكنيسة ودعا إلى التمرد ضد دكتاتورية الكهنة..



والآن يبدأ: _

عصر النهضة

الذي بذل فيه العقل والعلم جهداً ضد المعتقدات، والطغيان الديني، والتعصب. وحقق للإنسانية نصراً هاما هو: حرية الفكر.



جيسوردانو برونو (١٥٤٨ _ ۱۹۰۰) راهب دمانیکانی. معاصر لجاليليو تخلي عن نظامسه الكهنوني، وأخد بالنظريات التي تقول بوحدة الوجود أي أن الله والطبيعة هما العناصر الايجابية والسلبية للواقع. حكمت عليه مسحاكم التفستيش بالسجن، ولما رفض العدول. عن رأيه أُحرق حياً عام ١٦٠٠.

وهمي الفسيسرة في التاريخ البشري عندما ازدهرت، فسجأة، عـقول من الدرجـــة الأولى| وبرهنت عملي انتبصار ر العقل على قوى الظلام

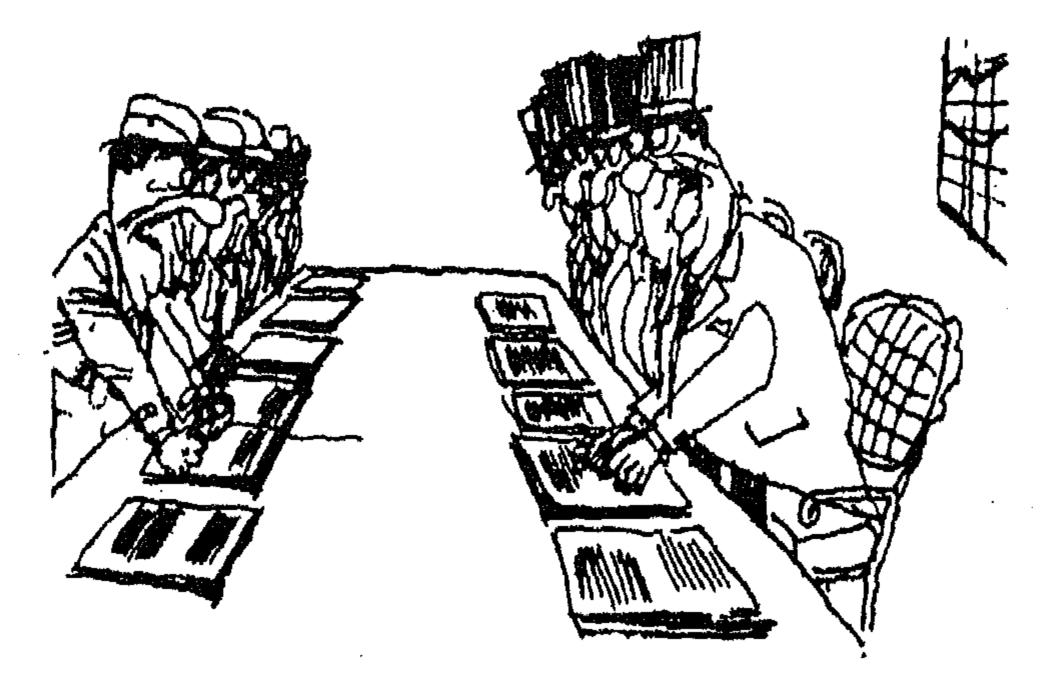
> وجميعهم كانت توجمهم فكرة واحدة: البحث عن الحقيقة في استقلال عن الكنيسة والدين. لكن كل واحد منهم كان يترنح تحت نير الكنيسة الثقيل.





وليس للفكرة اعتبار في ذاتها إلا لسبين: <u>الأول:</u> أن فيكو أكد هذه الفكرة في مواجهة الاقطاع من حوله.

والثاني: __ أنه تحدث لأول مرة عن <u>تطور</u> المجتمع نحو الديمقراطية من خلال الصراع الطبقي.



بالتأكيد أن الخطأ الذي وقع فيه أنه أوقف تطور البرجوازية لن نتغير إلى الأحسن بل أن البشرية كلها سوف تبدأ من جديد من الطور الأول، في دائسة تطور جديدة.

ديكارت

اسبنوزا

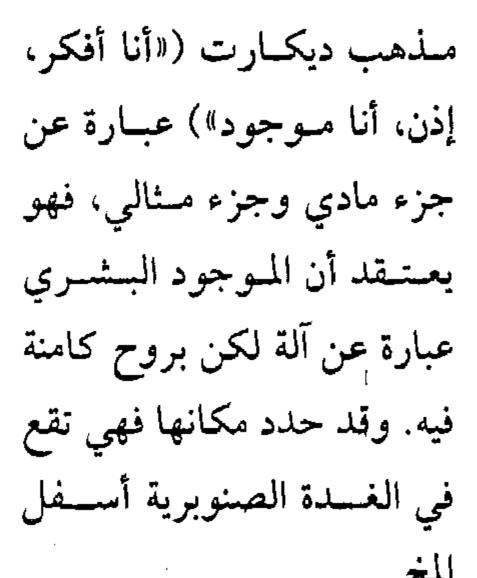
كان هناك فالاسفة عظام في القرن السابع عشر، في القرن الذي ما زالت الفلسفة فيه تسيطر عليها كنيسة روما.

🗙 الرجـلـين وصـل استخدام العقل

كان ديكارت مفعماً بروح عملية حقيقية، صارع بقوة لتفسير الأشياء من وجهة نظر مادية، واستخدم الاستدلال بصدد طبيعة الأشياء، كما حاول في الوقت نفسه البرهنة على وجود الله.

> كل شيء يمكن أن نتصوره في وضوح وتميز فهو موجود..

لقسد أوصلنا ديكارت إلى مفهوم آلي عن العالم. وسوف نری فیما بعد مــا هـی هذه الفكرة وما إذا. كانت صالحة.









غير أن جميع هؤلاء الفلاسفة أشباه الماديين وقعوا وأشباه الملحدين، وقعوا في خطأ واحد. لقد وضعوا ثقة أكثر من الملازم في العلم فقد بدأوا من افتراض أن الإنسان جزء من الطبيعة الإنسان جزء من الطبيعة العلاقات البشرية العلاقات البشرية ينظمها نفس القانون الذي ينطبق على جميع الحداث الطبيعة الأخرى أحداث الطبيعة الأخرى وهو خطأ).



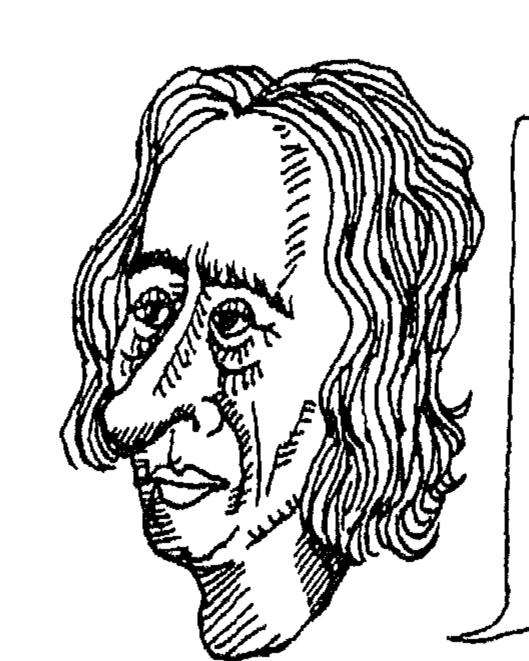
إذا واصلنا مسار الفلسفة قبل ماركس فأننا نصل إلى المذهب التجريبي..!

المذهب التجريبي..!

لوك ـ باركلي ـ هيوم

لوك (جون)

فيلسوف انجلتيزي عارض حق الملوك الإلهي، والعسسمة (أو الحسقية المطلقة) للدين ومعتقدات الكنيسة، كما كان فيلسوفاً مادياً محلداً...



اليس لإنسان الحق أكثر من غيره، لأننا جميعاً متساوون في النوع والوضع، كما أننا متساوون في أن لنا نفس الحق في الاستمتاع بثمار الطبيعة».

كان لدى لوك الفكرة التي تقول أن الناس أحرار في التفكير في الله بطرقهم الخاصة. وليس كما يقول لهم دين ما، وكان ذلك حجراً ضخماً في رؤوس القساوسة، والفيلسوف المثالي جورج باركلي، هو أسقف انجيلي، حاول أن يدحض نظريات لـوك، لكنه لم ينجح لأن فيلسوفاً آخر جاء للدفاع عنه...

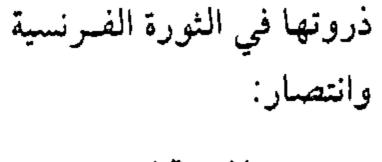


.. فيلسوف لا أدري (البلاأدري هو مَنُ ديفيد هو مَنُ ديفيد يقول أنه يدافع عن فكرة انعدام اليقين). هيوم أثار ديفيد هيوم استياء الإنجليز وسخطهم المارضة للدين، فشد الرحال إلى المعارضة للدين، فشد الرحال إلى فرنسا حيث استقبل فيها بحفاوة كبيرة...

فولتير، روسو، ديدرو، مونتسكيو، روبسبير، دانتون



هذه الأسماء! انطقها!



على الدين.

كانت فرنسا خلية نحل

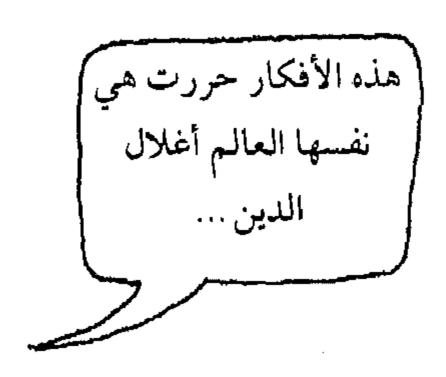
تموج بأكثر الأفكار تقدماً.

تمرد واسع وثورة ضلك

طغيان الكهنوت، والنظام

الملكي، وصلت إلى

بالطبع ، فعلت الثورة الفرنسية الكثير لنشر الأفكار السياسية (مثل الحرية، أ الأخاء، المساواة). أكثر من نشر الأفكار الفلسفية، وتبع هذا المثال أجزاء أخرى من أمريكا قاتلت لتحرر نفسها من أوربا.. كما قاتلت أوربا لتحرر نفسها من البابا ...



(ومع هذا التحرر جاء ازدهار علوم جدیدة..).

وأشهر كتبه «نقد العقل الخالص» الذي قبضى في تأليف خمس عسسرة سنة في تحليل الفكر البشري. من بين النقاط المعقد التي أثارها كانط في دراسته القضايا الآتية:

عكس الفلسفة المادية في القسرن السابع عشر تماما، ظهرت أنواع مختلفة من الفلسفة المثالية، وقد وصلنا الآن إلى بطل

Migo, 19691 Bajon Brand Bester 8 7 8 6

امانویل کانط (۱۷۲۰ ـ ۱۸۰۶)

عظيم من أبطالها هو

الفيلسوف الألماني.

أي محاولة ـ سواء أكانت علمية أو دينية ـ لتعريف الواقع ليست سوى افتراض محض.

أي مسحاولة لإدراك المعرفة الترنسندنتالية عابثة، طالما أن كل قضية يستطع المرء أن يستخرج منها بطريقة مشروعة قضية مناقضة.

من المستحيل البرهنة على وجود الله بأية طريقة مألوفة.

لقد كان كانط على يقين من أنه لا يمكن أن تكون هناك أخلاق ما لم يكن أن تكون هناك أخلاق ما لم يكن هناك إيمان بخلود النفس، وأيمان كذلك بوجود سابق لله كضرورة.

إذا لم يكن ما قلناه حتى الآن واضحاً فلا تقلق. فقد حدث ذلك في أيام الفلسفة «الحالصة» أو المجردة التي لم يكن يفهمها أحد أو يلحظها أحد.



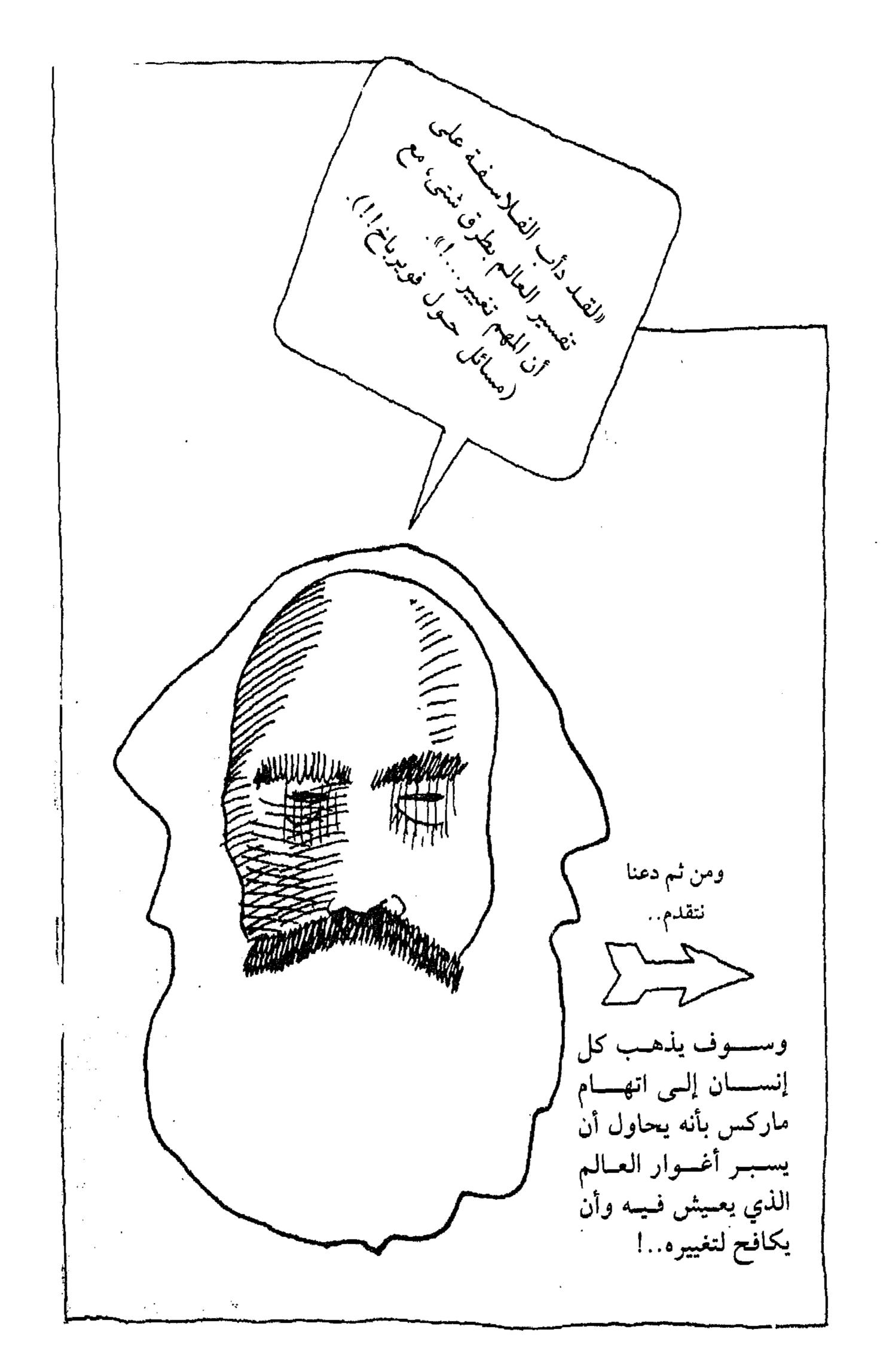
والمحطة الهامة في رحلتنا هي أن نصل هنا إلى الفلسفة الألمانية المثالية. طالما أنها كانت نقطة انطلاق ماركس. فقد كان فشته وشلنج وهيجل هم مفسروه. فمعهم قفرت الفلسفة قفرة هائلة للأمام، واكتشفت أفضل ما كان في الفلسفة اليونانية الحدل، أو فكرة التطور البشري.

المينافيزيقا،
الجدل، الآليون
المادية المثالية ...
هيه! حاول أن
مهه سنتحول
ميه سنتحول
تفصلها، هل
تستطيع!
مجانين!

صبح بماركس اعتقد ذلك أيضاً. فالفلسفة قد تحولت إلى سترة لاضفاء الرطانة والتخبط، ومن المستحيل أن غيز فيها الرأس من الذنب!

ولقد أخذ ماركس على عاتقه مهمة فك الخيوط المضفرة. وبدأ يجعل الفلسفة علماً دقيقاً، عن طريق افتراضات أقل جنوناً، وهكذا أعطاها الوسيلة الخاصة لتغيير

العالم...!





وتبدأ المثالية بافتراض وجود قـوى إلـهـيـة تعلو عـلى الطبيعة!



أما المادية فهي على العكس لا تجعل شيئاً مثالياً بل تسعى إلى التفسيرات العلمية للأشياء _ بما في ذلك الدين نفسه.



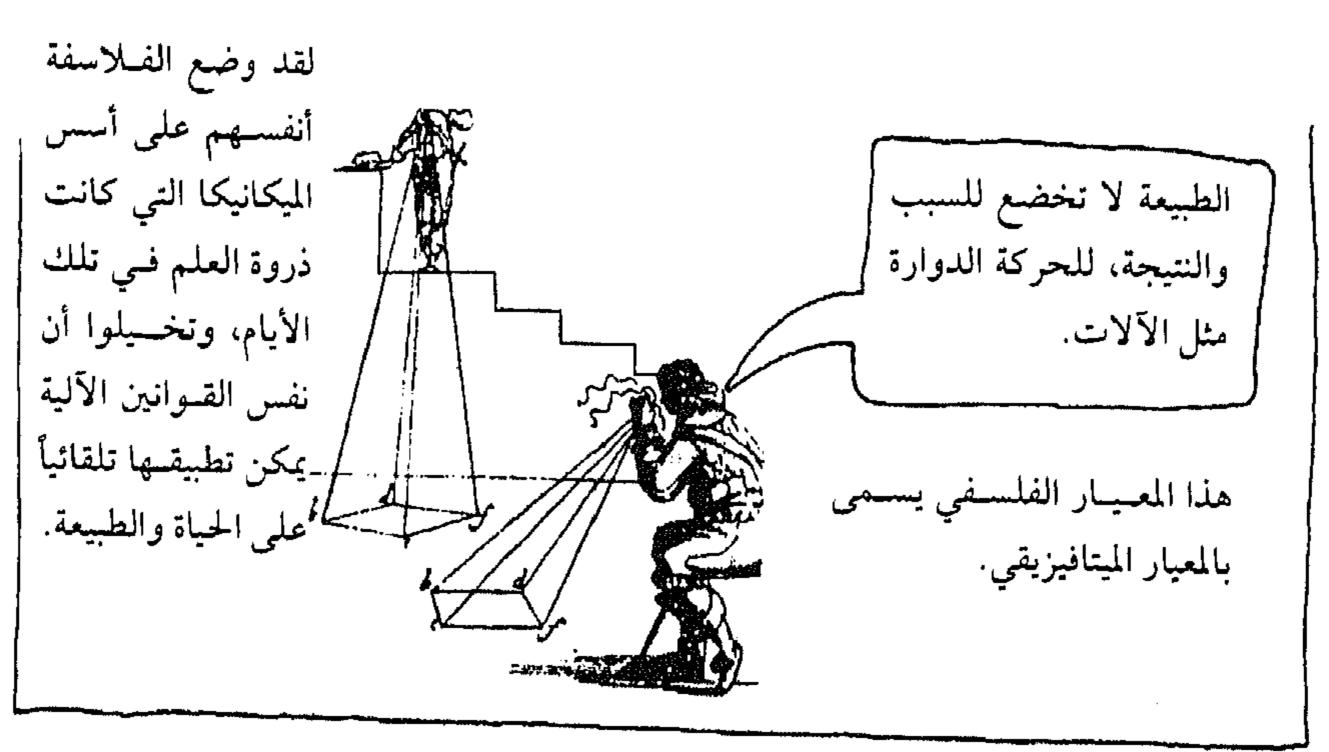
المثاليون يفسرون الأشياء لأنفسهم عن طريق الدين. الدين. بينما يحاول الماديون تفسير ما هي أسس العلم.

تتخيل المثالبة وجود أشياء فهي تفترض مثلاً وجود أرواح وهي تجعل كل شيء مثالبًا لأنها لا تقدم براهين لما تفترضه.



وهو أشبه بأن تحاول أن تعرف مذاق السكر دون أن تختبره.





لاذا الميتافيزيقا؟! *



عندما اكتشف ماركس الخطأ الذي وقع فيه الماديون والميتافيزيقيون سأل نفسه السؤال ذاته:

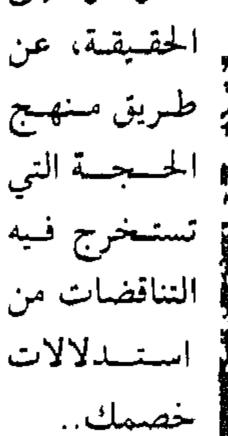


فلنترك مشكلة وجود الله ـ فمن أراد أن يصل إلى الجنون فليسأل أهو موجود أم لا؟ ومن هنا قال كارل فلننظر إلى الإنسان ودوره في العالم ـ كميف يمكن أن يقال حقاً: أنه لا شيء يتغير في العالم؟

لقد استبدل ماكس وانجلز بالفكرة الآلية المرئية عن الطبيعة والبشرية _ نظرية تطورية أو نظرة جدلية.



إذا ما عدنا إلى الوراء إلى العصور القديمة لوجدنا أن بعض الفلاسفة قد استعملوا، بالفعل، هذه الطريقة للوصول إلى





كلمة الجدل أو الديالكتيك

«... انحصر أفقه أساساً في المفاهيم والمعرفة / ولقد عارض الدين (الكاثولكية بصفة خاصة) السائدة في عبصره وفي استطاعة المرء أن الجدل لأنه لا يسمح بالحجة. فبالأشياء هي يضيف أن هيجل كان فيلسوفاً مثالياً. عنده أن الأفكار ليست أكثر ولا أقل من تصويرات مجردة للأشياء. وإنما على العكس الأشياء وتطورها _ هي إسقاط للأفكار الموجودة في مكان لا يعلم عنه أحد شيئاً - حتى قبل أن يوجد العالم نفسه (١). وهكذا فشل مذهب هيجل فشلاً ذريعاً لكنه آخر المذاهب من هذا النوع. وعلى حين أنه يؤكد من ناحية صيغة أساسية لمفهوم التاريخ، يصيح التاريخ البشري بفضها عملية تطورية لا تستطيع أن تسبر

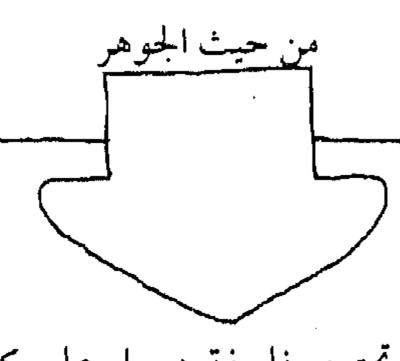


ا بالضبط كا ذكر الكتاب المقدس ـ فلا نقاش!



بدأ كانط وهيجل بإعادة استخدام المنهج الجدلي. غير أن هيجل لم يجعله أبداً على الأرض. على نحو ما تستطيع أن ترى من ذلك:

⁽١) فكر خاطئة تماما عن فلسفة هيجل، فسهي على أقل تقدير تلغي وحدة الفكر والوجود عنده. وما يقوله المؤلف، ينطبق في الواقع على أفلاطون الذي انتقده هيجل! (المترجم).



تحتوي فلسفة هيجل على كثرة من الأفكار القيمة ، مئل نظريته عن الحركة الأزلية، وتطور الروح الكلي، ولا سيما منهجه في:

الجدل

لقد كان على حق عندما قال أن قانون الجدل يحكم تطور الروح، لكنه لم يذهب بعيداً بما فيه الكفاية، ويطبقه على الطبيعة والمجتمع.



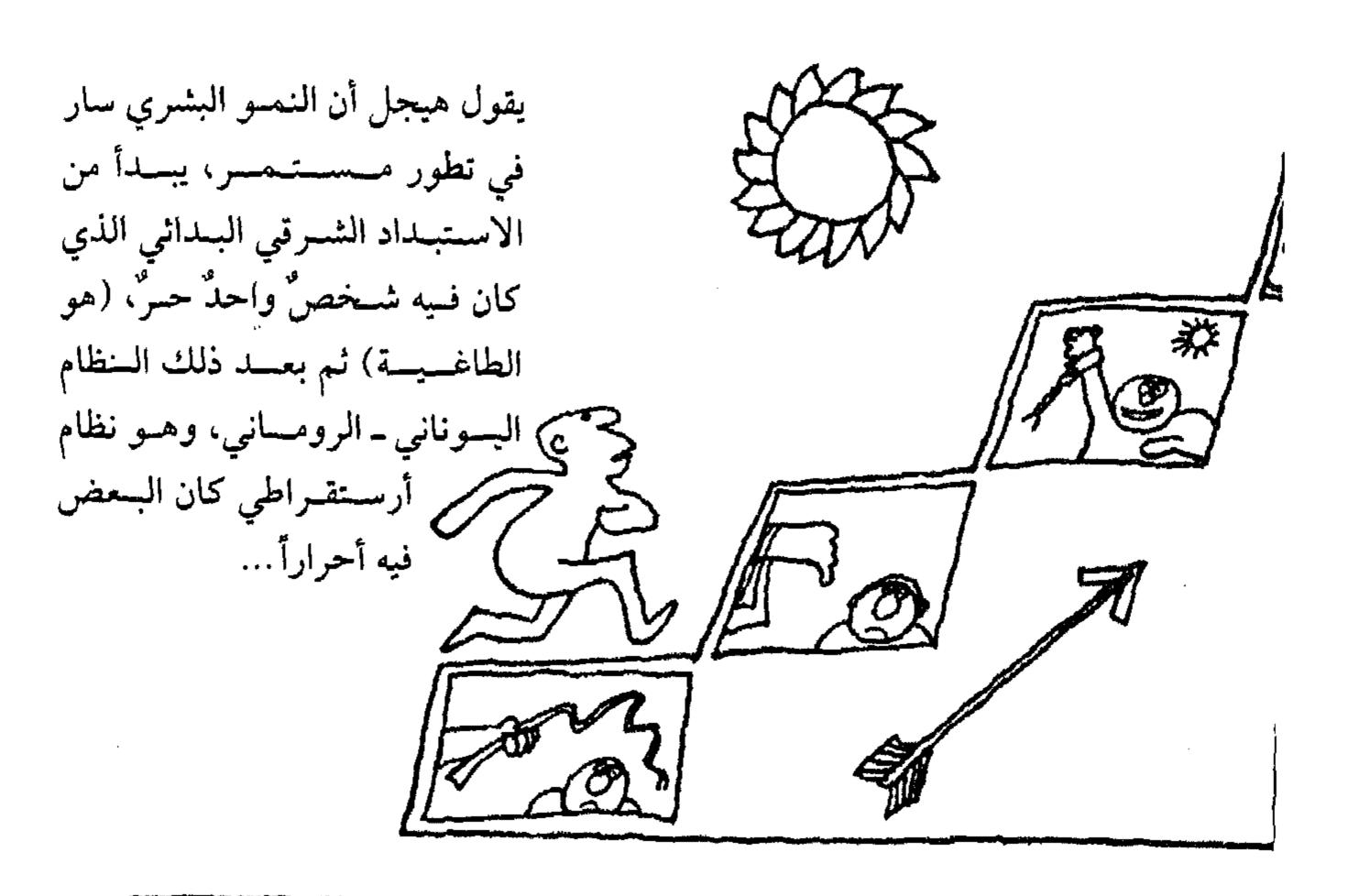
من وجهة نظر المنهج الجدلي لا شيء أزلي أو ثابت لا يتغير،... لكن رغم ذلك ينكو هيجل تطور الطبيعة والمجتمع وهذا هو التناقض الخطير في استخدامه للمنهج (١).





(١) هذا كلام بالغ الخطأ! فالجدل موجود في الطبيعة وفي الحياة الاجتماعية، بل والحياة العاطفية أيضاً «فالقلب المفعم بالفرح يعبر عن فرحة بالدموع. وغالباً ما يعبر الحزن العميق عن نفسه بابتسامة! _ كما يقول هيجل (المترجم).

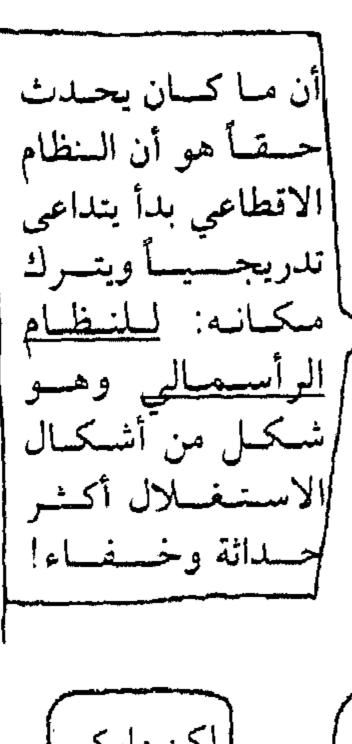






كان لبروسيا أمبراطور، وجيش، وكنيسة غنية جداً، وبعض ملاك الأرض الكبار. والشعب يعمل من أجلهم دون أن يكونوا عبيداً ربما لكنهم مقهورون بما فيه الكفاية. ولم يلحظ هيجل هذا القهر وتخيل أن الحرية المطلقة موجودة فقط لأن العبودية تم الغاؤها!.

⁽١) الأقنان هم عبيدالأرض فهم ينتمون من حيث الملكية إليها. وليس إلى صاحب الأرض، فإن باعها انتقلت ملكية العبيد - مع الأرض - إلى السيد الجديد (المترجم).









استمر هيجل يفكر في النطور البشري بينما هو في الواقع ينكره لأنه يزعم أن الدولة البروسية قد بدأت في انجاز هذا التطور بالفعل، وهكذا غاص من جديد في الميتافيزيقا...

تظل حبج هيجل صحيحة ومشروعه وكدلك الجدل حتى ولو أنه طبقها تطبيقاً خاطئاً على الواقع.. دعنا نرى، مشلاً، كيف تصور «الصراع بين الدول»...



كل شيء مركب من أضداد لأنه مؤلف من عناصر رغم أنها مترابطة معاً. فأنه في الوقت ذاته يستبعد كل منها الآخر.

الحكومة؟! لم

لا تصاب بانهـيار عـصبي، فهناك مثال قادم!

يتألف المجتمع، مشلاً، من تركيبات متعارضة. (الأغنياء وميسورو الحال في معارضة الفقراء والبؤساء) مرتبطون، نعم، لكن متعارضون.



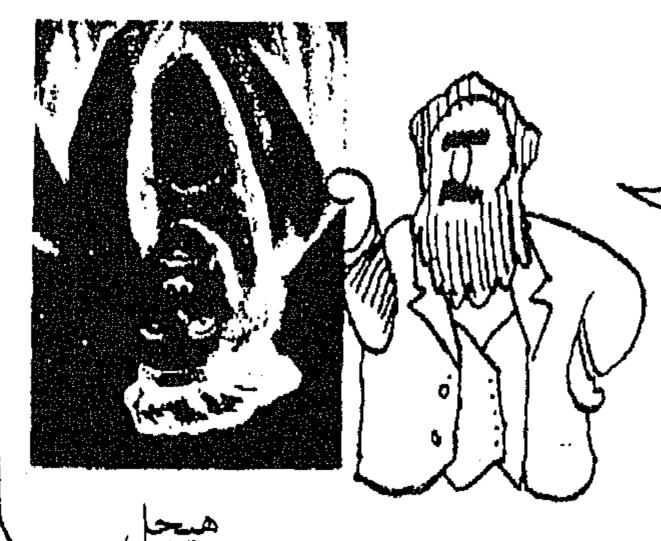
لم يؤد الصراع بين الأضداد إلى تغسيسيسر دولة هيسجل البروسية، بل إلى إصلاح البسع على الواقع. المجستسمع بالأحسري، ومن الطبيعي أن ذلك يناسب هيجل! وهذا هو السبب!



لسبب وجيه جداً، يقول هيجل أن ما يجعل البسرية تتطور هو الصيراع بين الأضداد. فانتبصار ضد على آخــر هـو الذي يـحــدث التغير..

> عند هذه النقطة خطا ماركس خطوته ليضع هيجل (ومنهجه الجدلي) في الوضع الصحيح ...

الي سم يسترض



يمكن أن يكسون هناك تصالح بين الأضداد الحقيقية مثل التضاد بين لر العسمسال ورأس المال.. هل هذا واضح..؟

فويرباخ تلميذ هيجل المثالي، تخلى عن المثالية الهيجلية وحولها إلى مادية لكنها مادية ميتافيزيقية، لأنه أدرك الطبيعة (والمجتمع أيضاً) فسرأى المجتمع غارقا في النعاس بلا حركة وبلا تغير مباشر، لأن التغير يعنى:

ما الذي قاله هذا الشخص: فو ـ ير ـ باخ وكيف غيره ماركس؟

إلى جدل مادي. غير أن ماركس تناول نظرية فويرباخ بالتغيير..

إذا كان ماركس قلد تأثر

بالمنهج الجدلي عند هيجل

ماراً بفويرباخ (وهو ينطق

«فو_ير_باخ») فقد حوله

The state of the s

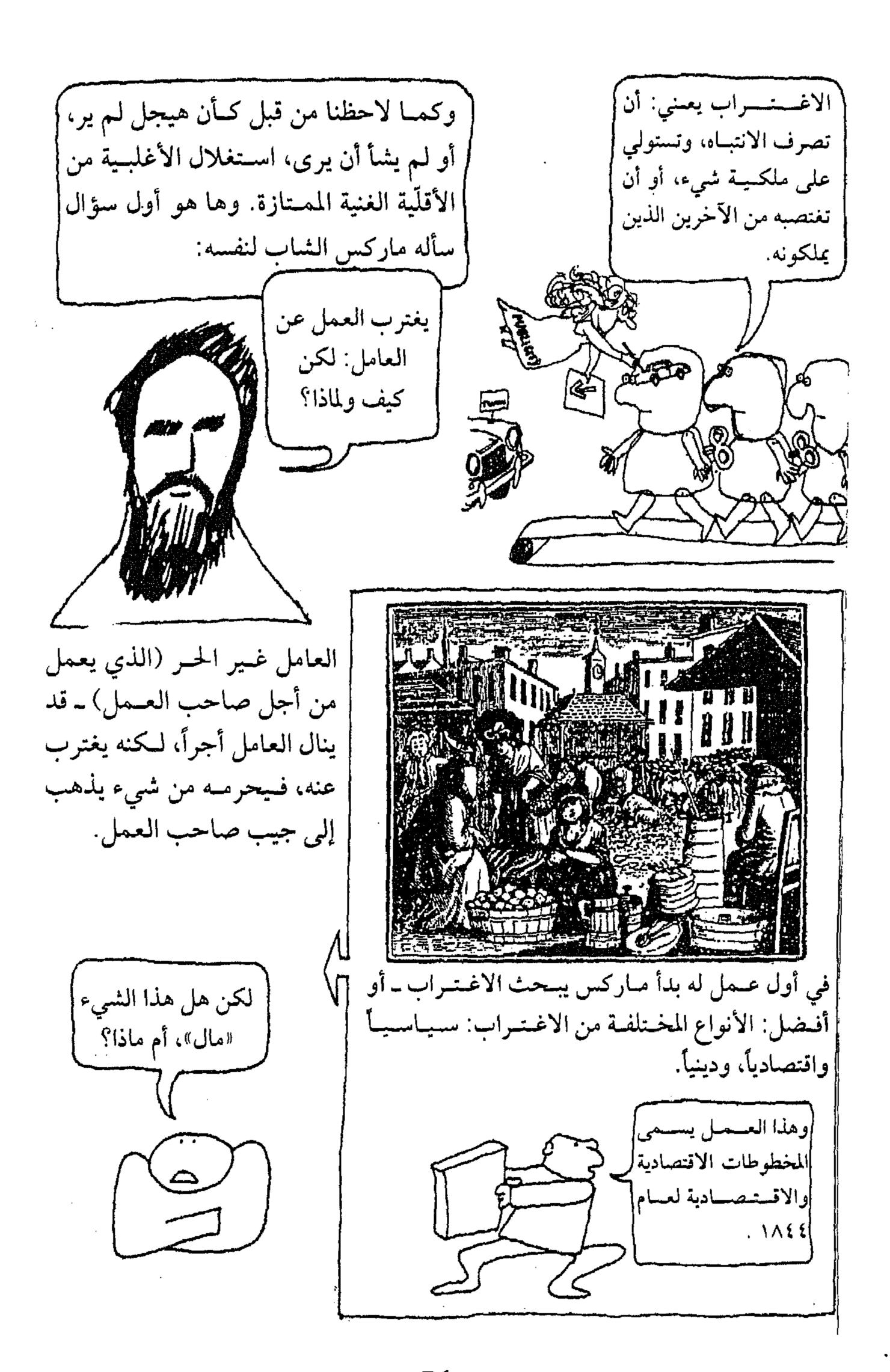
كان هيجل جدلياً لكنه مثالي.. وفويرباخ ماديًا لكنه ميتافيزيقي (أعني غير الحدلي).



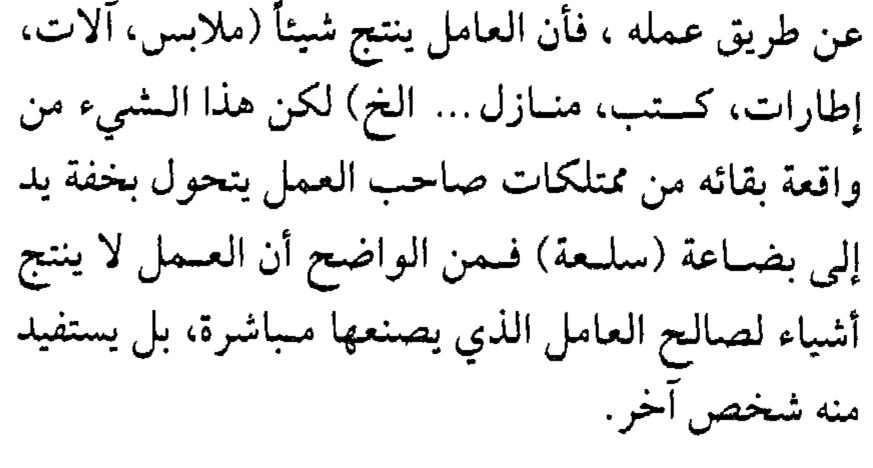
كان على ماركس أن يخلط الأوراق، وأن يجمع بين أفضل ما في هذا كلا! لقد حسنه وأصلحه أه! هذا وأف في فاك ما في ذاك، ثم يصل إلى ماركس قام بعملية ماركس قام بعملية عملية الشهيرة الفريدة عن:

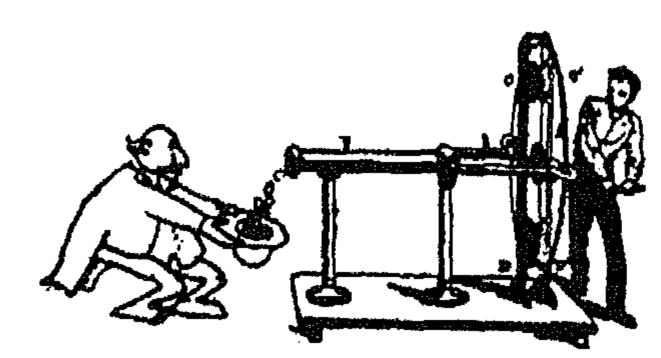
المادية الجدلية

(الجـــدل من هيـــجل، والماديـة من فويرباخ).



ويتساءل ماركس: إلى أين ينتهي نتاج عمل العامل؟





يبدأ الاغتراب مع العامل بطريقة عصرالمرابي.



اغتراب العامل يُعبّر عنه على هذا النحو:

كلما أنتج أكثر استهلك أقل، وكلما خلق من قيمة، كانت قيمته هو أقل. أن العامل ينتج أشياء كثيرة من أجل الغنى ويظل البؤس للعامل. وتحل الآلة محل العامل وتقلل من فرص العمل بينما يتحول عمال آخرون إلى آلات..

(ماركس مخطوطات عام ١٨٤٤)

(على هذا النحو يصنع الاغتراب ضحاياه).

والاغتراب لا يحط من قدر الإنسان فحسب، بل يجرده أيضاً من شخصيته، وما الذي يمكن أن تتوقعه؟
مجرد تابع من مجرد تابع من العمل على الله من العمل، والطريقة، والايقاع، حديد حديد (ماركس).



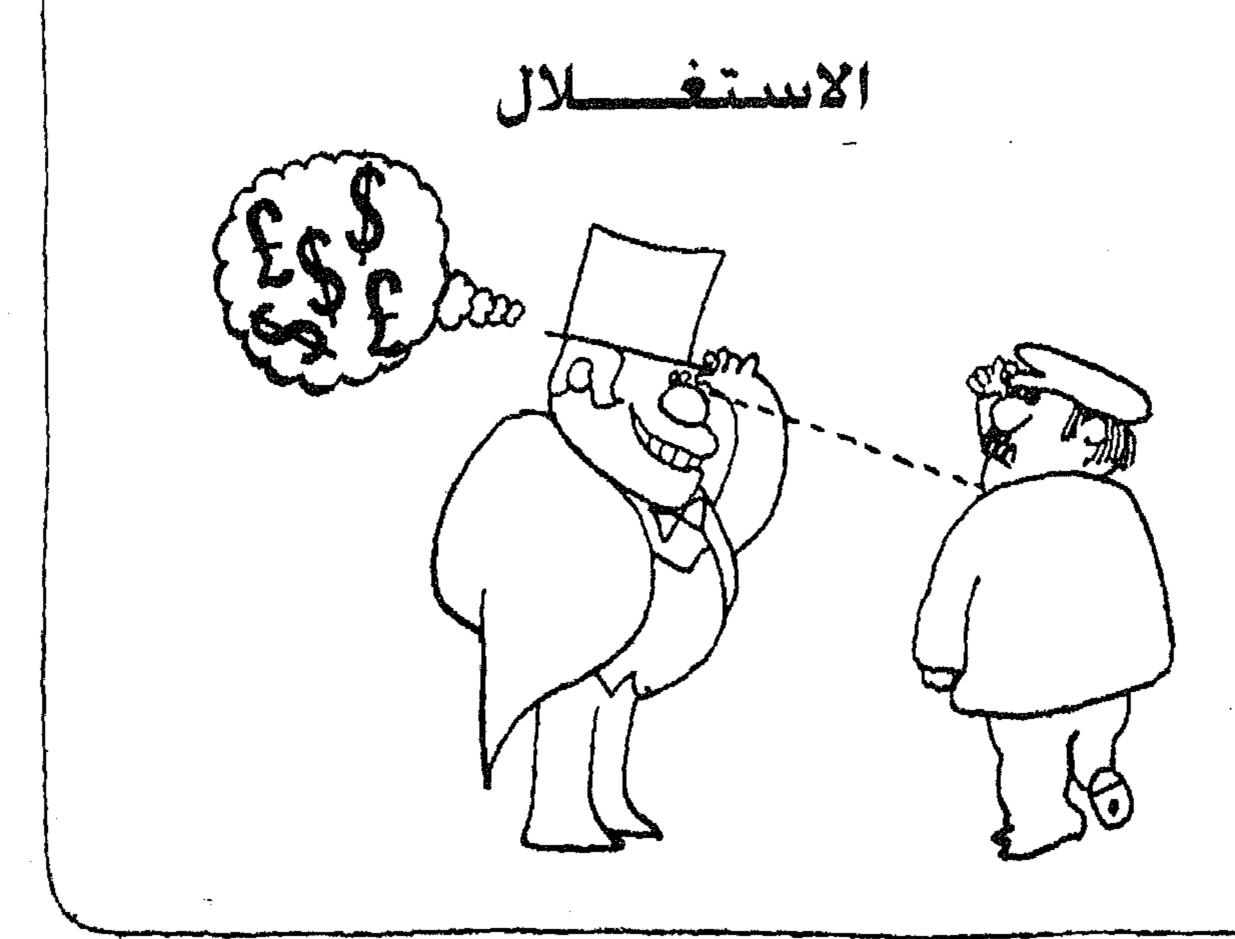
أصبح عمل العسال سلطة في يد المالك، عمل ضائع، ملكية، ثروة. وكلما ازدادت ملكية الرأسمالي، ازداد افقار الطبقة العاملة.

الذي يتحول إلى شيء.

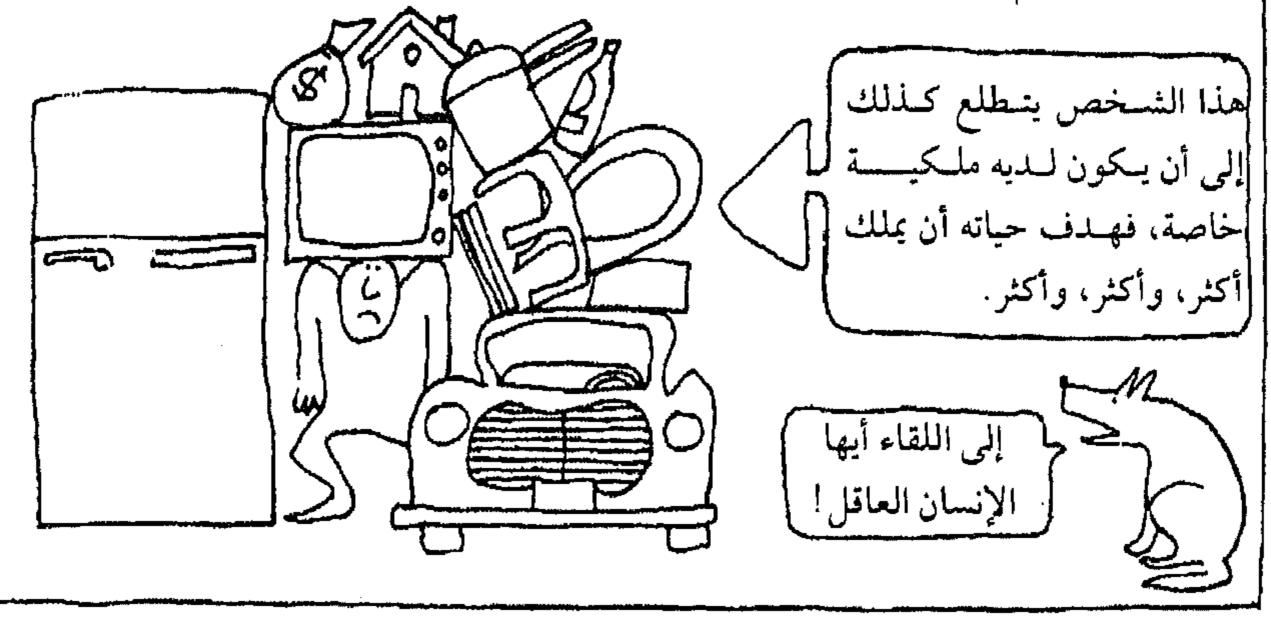
وهكذا ينتسهي ماركس إلى أن أعمق ماهية للإنسان، وهي عمله الخلاق، تحول إلى ملكية.



(الحرية) السعيدة التي تحدث عنها هيجل لا وجود لها. المال يجبر الذين لا يملكونه إلى الله الله المهلكونه الله المعيدة التي تحدث عنها هيجل لا وجود لها. المال يجبر الذين لا يملكونه الله أو روحاً أعني أن يبيعوا قوة عملهم (العمال الفلاحون، المثقفون ـ) وهذا هو الاغتراب أو الاستغلال.



لكي يكون للإنسان ممتلكات كان عليه «أن يبيع نفسه» لكي يكون لديه ما يملكه الآخر. لكن لم يظهر له أبدأ أنه كلما حصل على شيء قلَّ احتفاظه بنفسه.

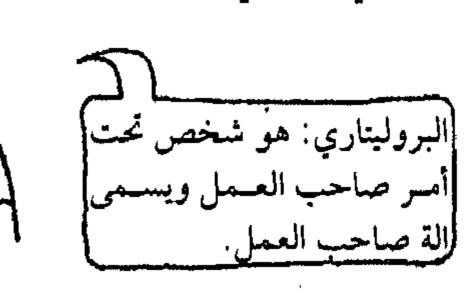


كيف يمكن أن يتغير هذا الوضع؟

يستحيل أن يتغير! فمن الذي يمكن أن يتورط مع الأغنياء ، أو أصحاب السلطة أو الكنيسة . .؟

أعلن ماركس عن وجود طبيقية جديدة هي: البروليتاريا

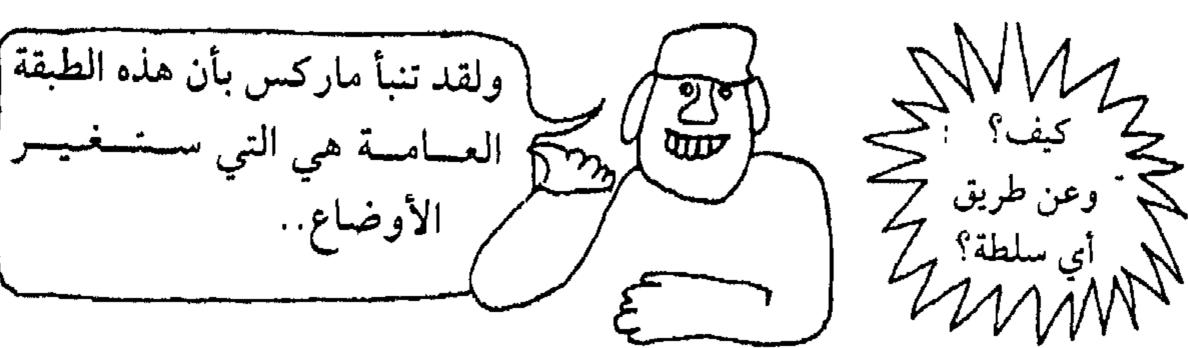
التي ظهرت لتعيش مع الثورة الصناعية عندما بدأت الآلة تحل محل الحرف اليدوية التي كانت قائمة في الماضي.



أن شرور العالم التي لا حصر لها تنبع من «الدفاع» عن الملكية الخاصة بشرور مثل: الحسد، الخاصة بالأنانية، الجريمة، الظلم، بؤس الجماهير، وترف القلة.

عندي احساس أن الرفيق







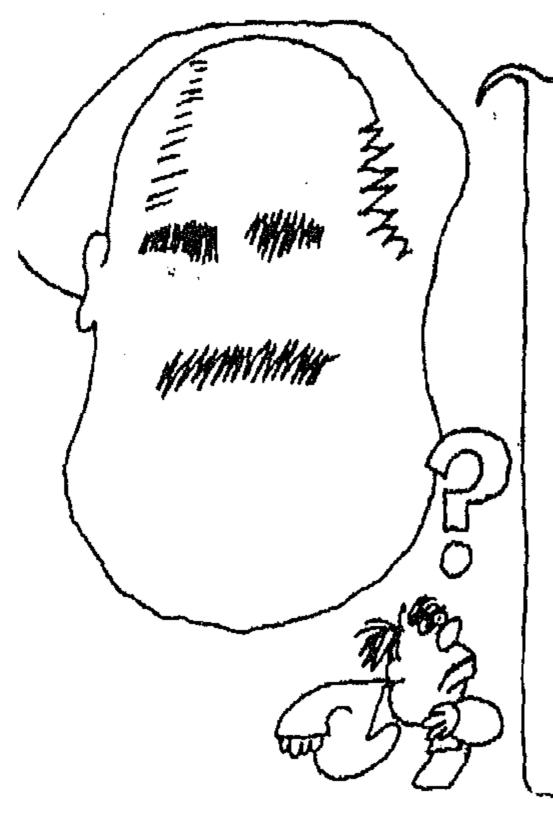
على خلاف الحرف الصغيرة التي اعتادت أن تمتلك وسائل حرفتها - فأن البروليتاريا لا تملك شيئاً على الاطلاق لا الوسائل ولا الانتاج..

بل حتى ولا عملها!

إذا ما تحدثنا من الناحية الجدلية قلنا أن هذا هو ما يحدد نوع الصراع بصفة خاصة بين الأضداد: رأس المال من ناحية والعمل من ناحية والعمل من ناحية أخرى، فهما يعيشان معاً يقينا لكن مع مصالح متعارضة.

على خلاف جميع الطبقات الاجتماعية الأخرى، فأن الطبقة العاملة لا تملك سوى قوة عملها أعني ما يسمى عادة باسم «قوة العمل».

وعناصر المشكلة واضمحة، وهي لا تحساج إلا إلى برهان عملي، ليس بطريقة لغة الفلسفة التي تريك كل إنسان.



الملكية الخاصة جعلتنا حمقى وأحادي الجانب، أن الشيء لا يكون ملكاً لنا إلا عندما نستحوذ عليه، عندما يوجد أمامنا كرأس مال أو عندما نقتنيه، أو نأكله، أو نشربه، أو نلبسه أو نسكنه ... الخ باختصار عندما نستخدمه ...

وبدلاً من جميع هذه المعاني البدنية والذهنية، ظهر الاغتراب المطبق الكل هذا المحلي هذه المعاني معنى الملكة. فقد ارتد الموجود البشري إلى هذا الفقر المطلق حتى يستطيع أن يُسلم ثروته الداخلية إلى العالم الحارجين...

ولكي نستطيع أن نلغي فكرة الملكية الخاصة، فأن فكرة الشيوعية كافية لذلك تماما. فهي تقوم بفعل واقعي فعلاً لإلغاء الملكية الخاصة. وسوف يدركها التاريخ، وهذه الحركة التي نعرف أنها من الناحية النظرية تتجاوز ذاتها، سوف تشكل واقعة فعلية عملية طويلة وقاسية للغاية.

ماركس (ملخص من مخطوطات عام ١٨٤٤) ا



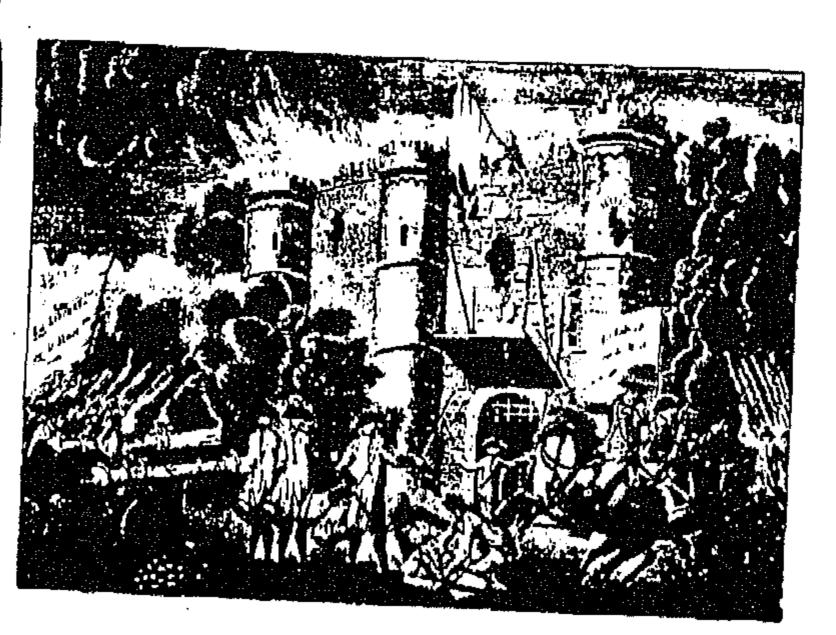
هذا ما أدركه ماركس وجعله ينفق حياته في ابتكار فلسفة للبروليتاريا.



وقد وصل إلى أنها فلسفة مادية وجدلية!

كما أن الفلسفة تجد أسلحتها المادية في البروليتاريا، فكذلك البروليتاريا تجد أسلحتها العقلية في الفلسفة.. ولا يمكن للفلسفة أن تتحقق إلا بإلغاء البروليتاريا، كما أن البروليتاريا لا يمكن أن تتحقق إلا بإلغاء الفلسفة (نقد فلسفة الحق لهيجل عام ١٨٤٤)

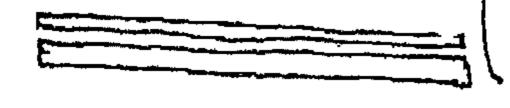




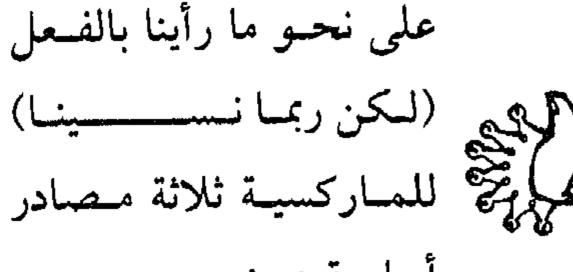
غير أن الضرورة الأولى هي أن نعرف كيف تفكر البروليتاريا، أن نعيش بينهم لكي نوحد بين النظرية والتطبيق، والبلد الذي كان فيه التطبيق ثوريًا وحقق أعظم تقدم هو:

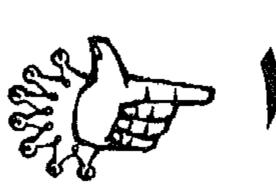
قريسا التي ولدت فيها عام ١٧٨٩ أول ثورة عظيمة في التاريخ البشري.

الثورة التورة المرنسية.



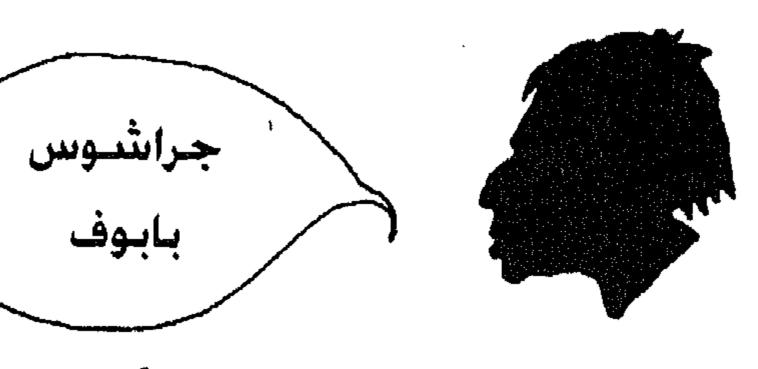
- الفلسفة الألمانية
- الاقتصادي السياسي الإنجليزي
 - _ الاشتراكية الفرنسية





أساسية هي:

وما دمنا قد ألقينا نظرة على الأصول الفلسفية. فلنلق لمحة سريعة على الاشتراكية الفرنسية بادئين بـ:

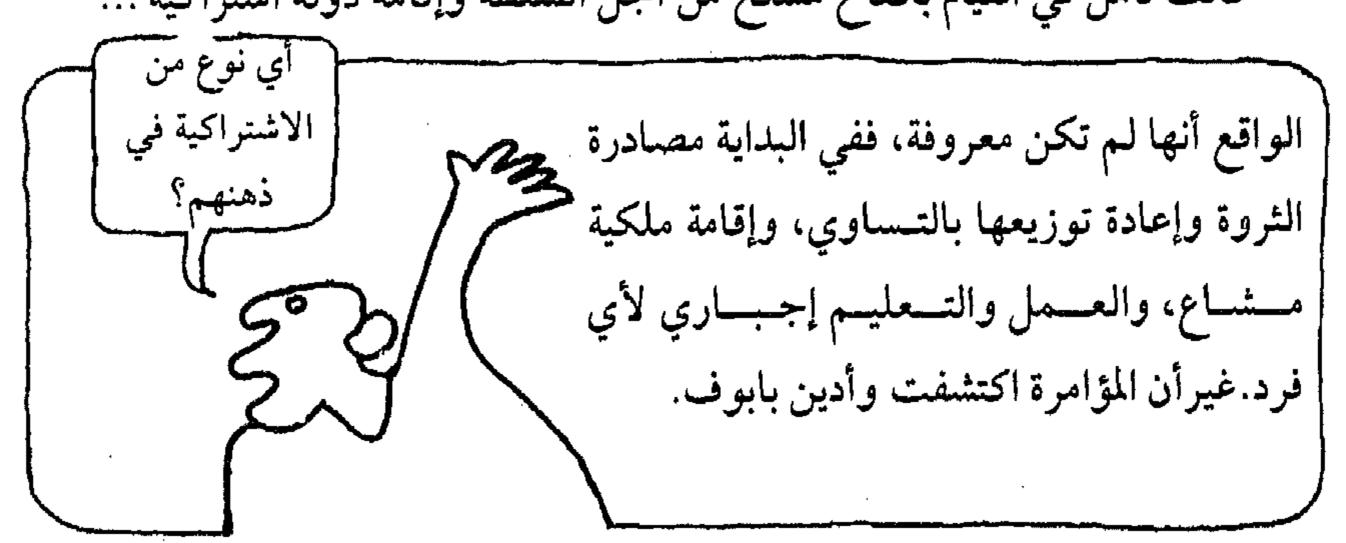


1747 - 1771

عندما انهزمت الثورة الفرنسية «تراجع اليعاقبة، عرفت جماعة منهم باسم:

مؤامرة المتساوين(١)

كانت تأمل في القيام بكفاح مسلح من أجل السلطة وإقامة دولة اشتراكية ...

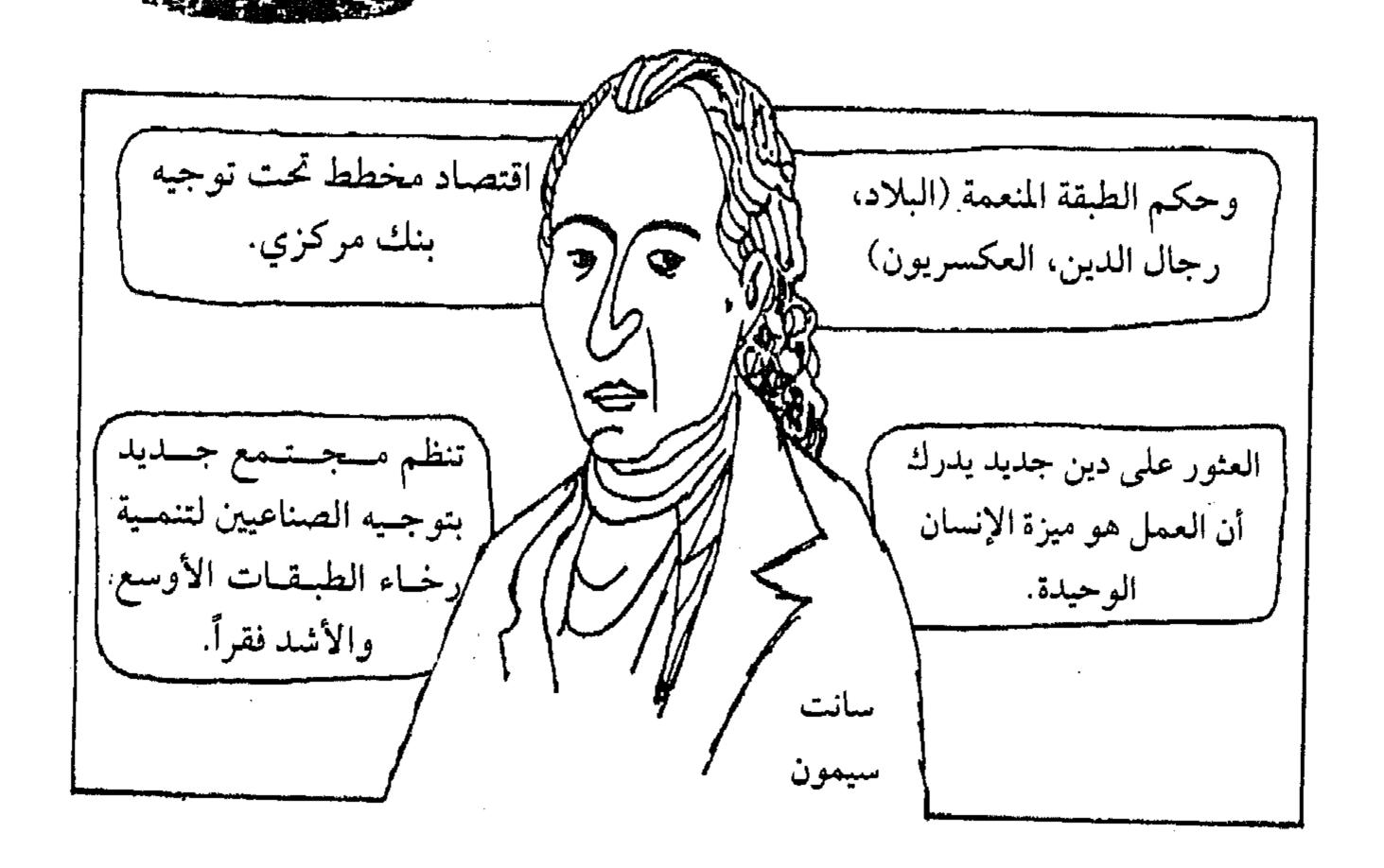


(١) حركة ثورية فرنسية في القرن الثامن عشر من أجل «جمهورية المتساوين» مجتمع قوي واحد يحكم من مركز واحد، وقد كان زعيمها جراشوس بابوف الذي تمّ إعدامه بالمقصلة عام ١٧٩٧ (المترجم).

كذلك المحاولات التالية نحو الاشتراكية حدثت في فرنسا ابان عهد نابليون، غير أن هذه المحاولات كانت نظرية فحسب والاسمان الكبيران هنا هما

سان ــ سيمون وفورييه

وهما معروفان على أنهما اشتراكيان طوياويان. لأن ما يريدان انجازه يبدو طوياوياً. أو أمراً مثالياً تماماً.



عندما مات سان سيمون بدأ تلاميذه، في الواقع، البحث عن دين له طقوسه الخاصة وشعائره وأشياء من هذا القبيل ولم يكن لنظرية سان سيمون أي أساس علمي على الإطلاق. كما أنها لم تعترف بصراع الطبقات.

أخلاق الديانات كافية لإزالة ألوان التفاوت الاجتماعي.

على خلاف سان سيمون الأرستقراطي، كان فورييه فقيراً، وقضى حياته في اقناع الأغنياء بتمويل المشروعات.

فورييه

لابد أن يكون مجنوناً!
تخيل أنه يطلب من
الأغنياء تمويل خرابهم!
ماذا يدبر، هل هو
مختل العقل؟



آه! ليس كثيراً! أنه يريد فقط أن يبني نظاماً شيوعياً من جماعات صغيرة كل شيء فيه ينتمي إلى كل فرد، مع منازل للعامة، ونقابات للمستهلكين لنع زيادة الـــروة في أي قطاع. وسوف يكون للأغنياء الجانب الأصغر من المشاركة في حين يتحرك الفقراء. (وبذلك يحدث التوازن) ولقد أسس بالفعل بعض هذه الجماعات (أطلق عليها اسم الخماعات (أطلق عليها اسم الأخيرة في مستشفى الأمراض العقلية.

لا شك أن بعض أفكاره تستحق شيئاً من الاعتبار، مثلاً إلغاء المنافسة بين المنتجين لوقف المغالاة في الربح في أشياء عديمة الجدوى، ومضاعفة بنود الترف.



ولقد اتصل بهم ماركس في باريس، وكثيراً ما كافح ليطلعهم على أخطائهم. وكنان بعضهم يصطاد في الماء العكر. بينما لم يفهم بعضهم الآخر مذهب ماركس وسماه «حماقة غير واقعية» أو «راديكالية مفرطة».

هذا الشخص المسمى مساركس مسجنون مساركس مسجنون تمامسا! إن علينا أن تعمل على نفيه قبل أن تصل تعاليمه إلى نتيجة!





العائلة المقدسة

وهكذا كان لدى ماركس شيء جديد يضيفه إلى «مخطوطات» باريس. دراسة أخرى تحمل عنوانا غريباً.

Die heilige Familie,

Rritit

tet

tritischen Rritit.

Gegen Benne Bauer & Conforten.

312

Friedrich Gugels und Karl Marg.

أو «نقد النقد النقدي»



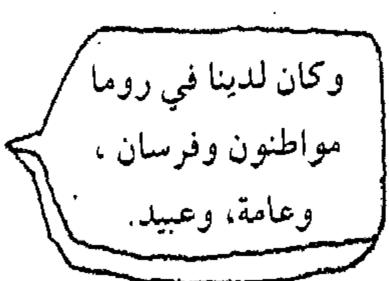
قضية منضادة في كل العالم.

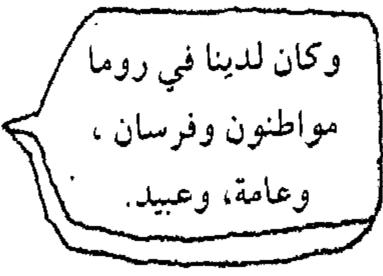
وبدلاً مسن صراع الطبقات تريد الرأسمالية أن تبسسر برائد الناسمالية التحالف» من أجل التقدم.



في هذا الكتاب الذي كتبه ماركس مع انجلز، أوضح أن صراع الأضداد القائم في المجتمعات الرأسمالية بين رأس المال والعمل وثورة طبقة العمال التي لا مفر منها، وما يترتب عليه من هزيمة للبرجوازية . في المكال صراع المكال التي المناب عليه من هزيمة اللبرجوازية . في الكال صراع المكال التي المكال التي اللبرجوازية . في المكال التي الكال صراع المكال التي المكال التي اللبرجوازية . في الكال المكال التي اللبرجوازية . في الكال المكال التي اللبرجوازية . في الكال التي الكال التي اللبرجوازية . في الكال التي اللبرجوازية . في الكال التي الكال الك

غير أن "صراع الطبقات" لم يكن من ابتكار ماركس لكنه تعبير كان موجوداً على الدوام - (وربما سوف يستسمر في الوجود على الدوام) - منذ أن بدأ العالم. وعلى الرغم من أن ماركس يقول لنا أنه لم يكن موجوداً على الدوام كما سنرى).





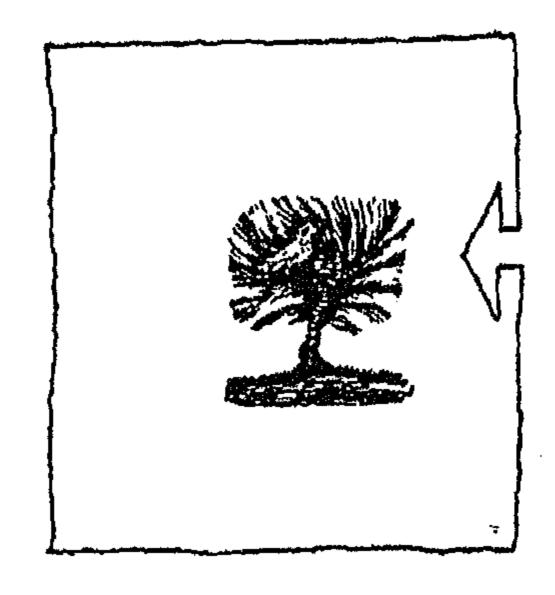


وفي العسسور الوسطى كان الدينا الملاك الاقطاعييون، اوالسيد، والتابع، والحرفيون، كالصبيان، والأقنان.



«المجتمع البرجوازي الحديث الذي ظهر من حطام المجتمع الاقطاعي، لم يزل عن طريق تطاحن الطبقات. لكنه أقام طبقات جديدة، وظروفاً للقهر جديدة وأنواعاً جديدة من الصراع.. وشيئاً فشيئاً انقسم المجتمع ككل إلى معسكرين كبيرين متعادين:

البرجوازية والبروليتاريا.



وما هو مهم هو إدراك أن لكل طبقة اجتماعية مصالحها الخاصة ولكل طبقة آراء حول حكومة الدولة تنفق مع دفاعها عن هذه المصالح.

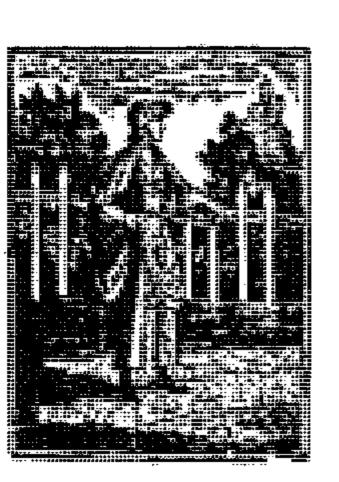
الانسجام الاجتبماعي الذي تبسشر به بعض «النفوس الجسميلة» لا يمكن أن يوجد.

ولا يمكن أن يوجد لأنه طالما أن طبقة طبقة تعيش على استغلال طبقة أخرى فسوف يوجد صراع ضد الاستغلال!

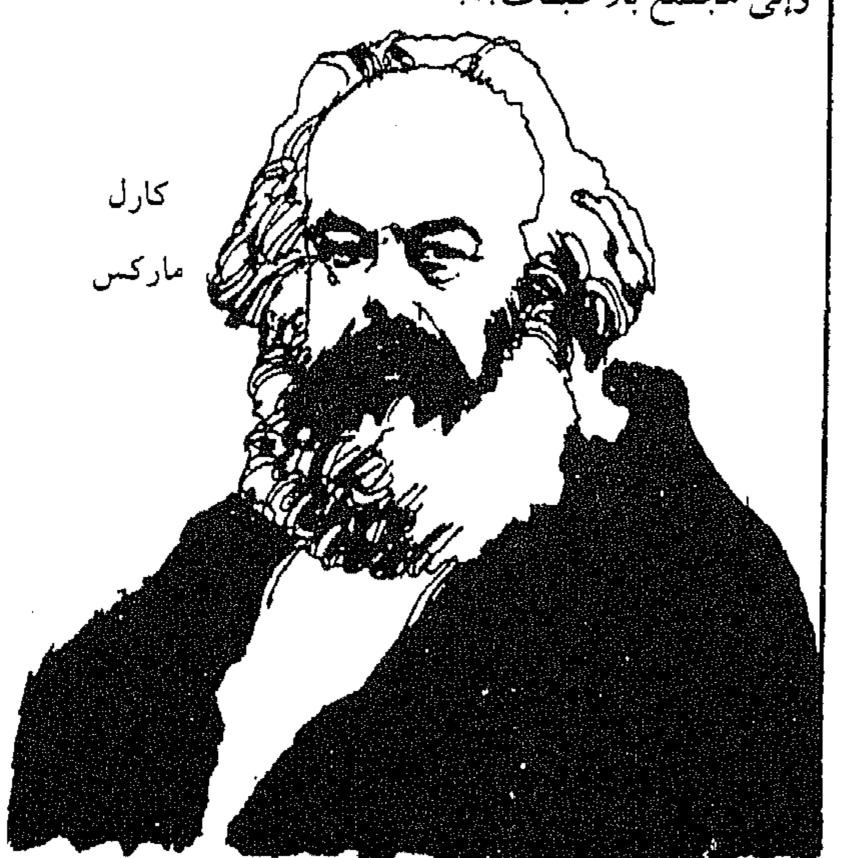
وهذا الصراع الطبقي ضرورة من أجل التقدم البشري.



هذا ما كتبه ماركس في البيان الشيوعي عام ١٨٤٨، لكنا لا نعتقد أن ماركس كان مخطئاً، فالحقبة التي عاش فيها تختلف عن عصرنا أتم الاختلاف.



لم ينكر قط مدى دينه للآخرين. على نحو ما جاء في هذا الخطاب له "ودماير في ٥ مارس عام ١٨٥٢ : ـ "أما بالنسبة لي فلا يرجع لي الفضل في اكتشاف وجود الطبقات في المجتمع الحديث ولا حتى الصراع بينها. فقبلي بزمن طويل وصف المؤرخون البرجوازيون التطور التاريخي لهذا الصراع الطبيعي ـ كما وصف الاقتصاديون البرجوازيون التشريح الاقتصادي للطبقات. وما فعلته أنا وكان جديداً هو البرهنة(١) على أن وجود الطبقات يرتبط بأطوار تاريخية خاصة بتطور الانتاج . (٢) أن صراع الطبقات يؤدي بالضرورة إلى دكتاتورية البروليتاريا (٣) أن هذه الدكتاتورية هي وحدها التي تشكل الانتقال إلى إلغاء جميع الطبقات!».





وهذا غير ممكن لأن النظام الرأسمالي ليس له سوى هدف واحد: الربيح الذي يقوم على أساس المكية الخاصة التي يحصل عليها عن طريق الاستغلال لعمال البروليتاريا.



لقد برهن ماركس بدقة كبيرة على أنه في ظل هذا النظام الجديد (وهو النظام الرأسمالي) فأن العامل لن يستمتع قط بأية مزايا من التي يحتفظ بها النظام للملاك وحدهم الذين يملكون وسائل الإنتاج.



وهكذا كان على ماركس أن ينقل من المشكلات الفلسفية إلى المشكلات التي تتجاهلها الفلسفة عادة، لكنه أدرك أنه لابد من السيطرة عليها قبل أن يتمكن من البرهنة على قضاياه:

مشكلات اقتصادية

العجيب أن مستر ماركس لم يتدبر حل مشكلاته المالية الخاصة (وكثيراً ما تبيت أسرته على الطوى! _ مع أنه (مشكلاته الخاصة ربما؟ حساول حل مسشكلات الملايين من العمال المستغلين!).

فى لنىدن، وباريس، ورومىلان، وبروكسل، وبرلين.

في استطاعتي أن أصمد طوال اليوم.



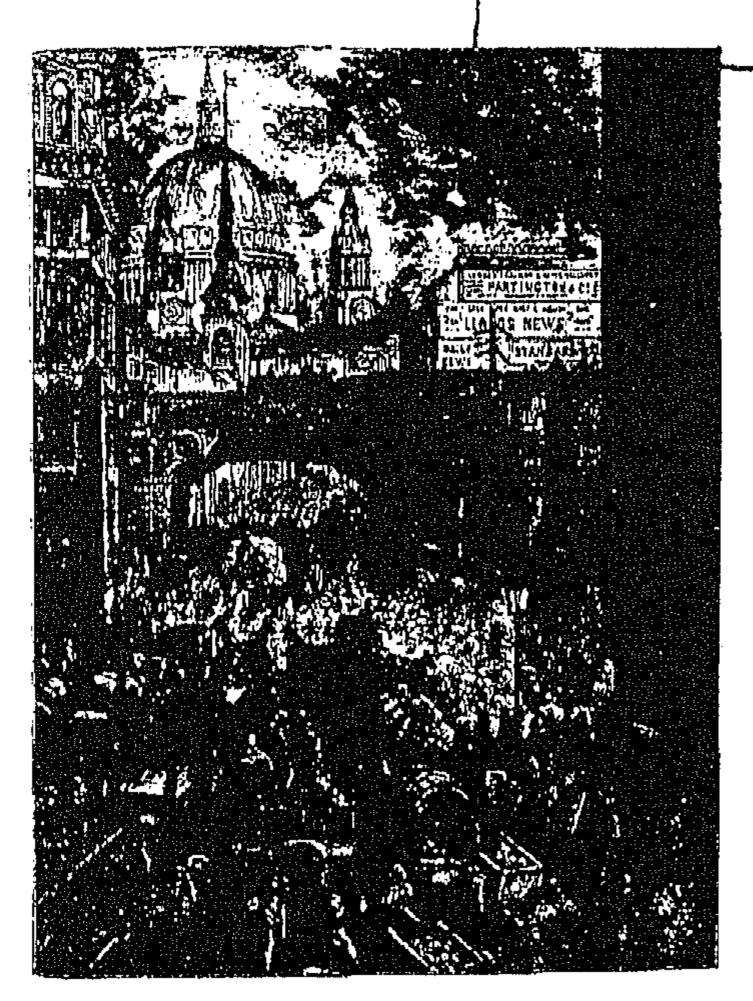
وسوف يبدأ ماركس من الآن في العيش في فقر مدقع، بلا مرتب وبلا رأس مال ...

> فيما عدا الكتاب الذي يكتبه.

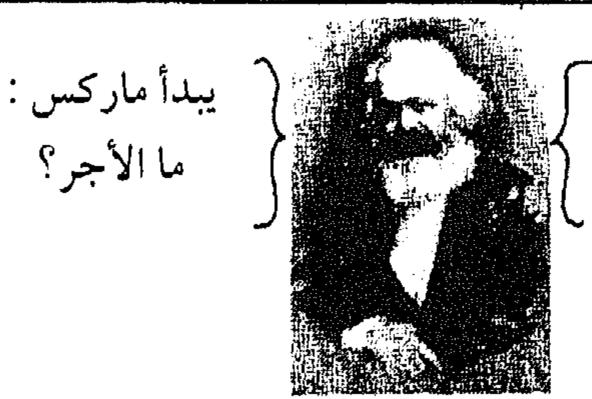
> > من ماركس إلى انجلز في ٨ سبتمبر عام ١٨٥٢.

«سوف تراني من خلال خطاباتي ـ كالمعتاد عندما أكون على صواب ـ غارقاً في الهم بنفسي، ولم أسمع عنه فحسب من بعد، أنني أبدي لا مبالاة كاملة. على أية حال: منا العمل؟ منزلي عبارة عن مستشفى، والأزمة تطحنني لدرجة أن تتطلب أن أوجه لها كل انتباهي. والجمو مزعج جداً: زوجتي مريضة، ولنشن مريض، ولدى لنشن نوع من الحمى العصبية. لم أستطع ولا أستطيع الآن ـ أن است دعي طبيباً، لأنني لا أملك ثمن الدواء. لقد دبّرتُ أمر اطعام الأسرة لمدة ثمانية أيام أو عشرة ـ من الخبر والبطاطس.. ولكني أشك فيما إذا كنت أستطيع أن أفعل ذلك اليوم ... لم أكتب مقالاً لدانا Dana لأنني لا أملك مليساً للخبروج أو قراءة الصبحف، وفيضلاً عن ذلك هناك فواتير الخباز، واللبان، والخنضري، والجنزار العجنوز. فكيف يمكن لي أن أتعنامل مع كل هذه القنذارة أ الشيطانية؟ وأخيراً في الأيام الثماني أو العشرة الماضية ، دبرّتُ اقتراض بعض \ الخيطاب البذي خيطه إلى الشلنات والبنسات التي كانست ضرورية ضرورة مطلقة إذ أردنا أن نتجنب أن نلفظ أنفاسنا الأخيرة ... ".

لكن من الأفضل أن نفهمه عن طريق اقسسساس من صديقه فردريك انجلز..







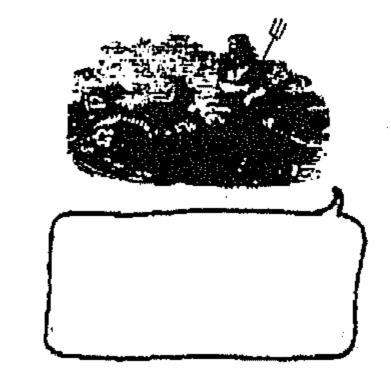
فكيف ندافع عنه؟

إذا سئل العامل: "كم أجرك؟" فقد يجيب أحدهم "أحصل على على مارك في اليوم من البرجوازي" وقد يجيب آخر "أحصل على ماركين".. وهكذا. طبقاً لأنواع التجارة المختلفة التي يعملون بها، سوف يذكرون مبالغ مختلفة يتلقونها من البرجوازيين المختلفين من فترة معينة من العمل. أو لاتمام قطعة معينة من العمل، مثل غزل أو نسج، ياردة من الكتان، أو ترتيب صفحة مطبوعة، وعلى الرغم من تنوع هذه الأشياء، فأنها جميعاً تتفق في شيء واحد هو أن الأجر مبلغ من المال يدفع في مقابل قدر من عمل معين.

ويظهر من ذلك أن الرجل الرأسمالي يشتري بالمال.. والعمال يبيعونه عملهم في مقابل المال. غير أن ذلك ليس سوى المظهور فحسب، إذ الواقع أن ما يبيعونه للرجل الرأسمالي هو قوة عملهم ويشتري الرأسمالي قوة العمل هذه لمدة يوم. أو أسبوع أو شهر ... النخ ويبدأ يشتريه يستخدمه بأن يمتلك عمل العمال للمدة المتفق عليها، بنفس المبلغ الذي كان الرأسمالي يشترى به قوة العمل. فمثلاً «ماركان» يستطيع أن يشتري بهما رطلين من السكر، وهما ثمن رطلين من السكر، أو كمية معينة من أية سلعة أخرى. والماركان المنترى بهما ١٢ ساعة قوة عمل هي ثمن ١٢ ساعة عمل. ومن ثم فقوة العمل سلعة لا تزيد ولا تقل عن السكر. السلعة الأولى تقاس بالساعة، والثانية بالميزان.

(ماركس: الأجور والعمل ورأس المال).

هل فهمت؟ العامل يستبدل بضاعته (قوة العمل) نظير أجر مكافيء (۱۸۰٪ كما يقول صاحب العمل) ليشتري قوته: اضاءة وطعام، مأوى، ملابس ...



لكن إذا ما حسبنا ما يدفعه العامل على حاجاته الأساسية. فلابد أن يكون ما يدفعه جيد أجداً _ هكذا لابد أن يقول صاحب العمل.

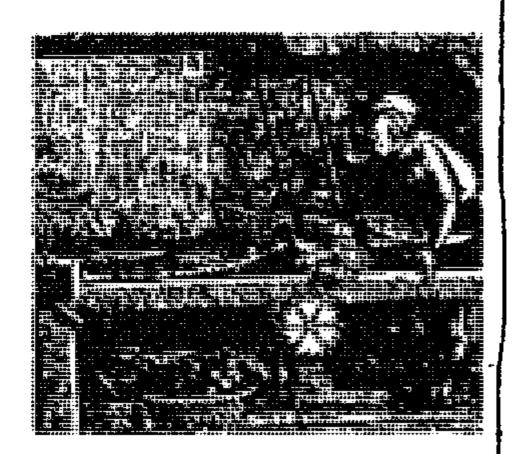
> انجازها في مدى يوم كسامل. وأن المادة الخام في صورة نحاس وحمديد وغيرها من الأشياء اللازمة مقدما تكلف عشرين ماركاً. واستهلاك الفحم الذي يعمل على تشغيل الآلة البخارية، والاستهلاك الناجم عن استخدام هذه الآلة نفسها، والمخرطة وغيـرها من الأدوات الأخرى التي يستخـدمهـا العامل. تمثل يــومأ واحداً، وتحسب بمشاركته في استخدامها، ما قيمته ماركا واحداً. أجرة يوم واحد طبقاً لافتراضنا، هو ثلاث ماركات. وهذا يعني ٢٤ مارك لصناعة جزء الآلة الذي نريده. لكن الرجل الرأسمالي يحسب أنه سوف يحصل، في المتوسط على ٢٧ مارك من المستهلك في المقابل، أي ثلاث ماركات زيادة عما

> فمن أين تأتي الماركات الثلاث التي يضعها الرأسمالي في جيبه؟ طبقاً للاقتصاد الكلاسيكي تباع البضائع، في المتـوسط، بقيمتها ، أعني بأسعار تقابل القدر الضروري من العمل الذي تتضمنه. الشمن المتوسط لجرء الآلة ـ ٣٧ مارك _ سوف يكون نظيراً لقيمتها يعني يعادل العمل الذي تجسده. لكن هناك ٢١ مارك ـ من ٢٧ مارك ـ هي بالـفعل موجودة قبل أن يبـدأ الميكانيكي عمله. عشرون موجودة في المواد الخام، ومارك في الفحم المستهلك أو في الآلات والأدوات المستخدمة في العملية والتي تقل في فاعليتها لقيمة هذا المبلغ وهنا تبقى ست ماركات أضيفت إلى قيمة المادة الخام. لكن طبقاً للفرض الذي يفترضه الاقتصاديون أنفسهم، فأن هذه الماركات الست لا يمكن أن تنشأ من العمل الذي أضيف إلى المادة الخام بواسطة العامل. هذه الساعات الاثني عشر من العمل قد خلقت بهذا الشكل قيمة جديدة للماركات الست. وقيمة عمله ١٢ ساعة لابد من ثم أن تعادل الماركات الست. ولابد لنا في النهاية أن نكتشف ماهي «قيمة العمل؟»

> > (انجلز: الأجور - العمل - رأس المال).

دعنا نفترض أن عاملاً معيناً . ميكانيكيا . عليه تصنيع جزء من آلة يستطيع

دعنا نراجع ذلك على الربح الناتج من عمل العامل. ويفسر انجلز الذي كان هو نفسه صاحب \ عمل كيف يكون ذلك: ..

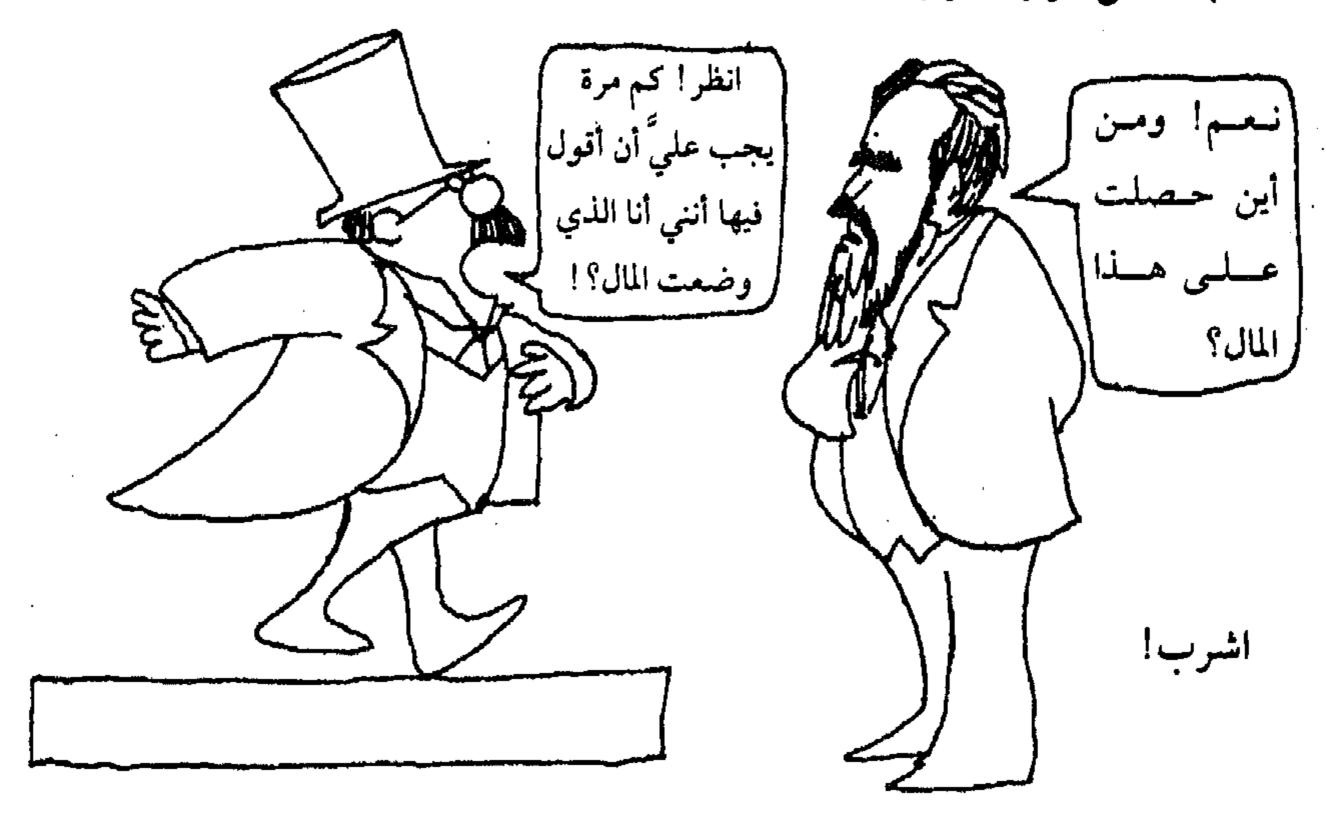




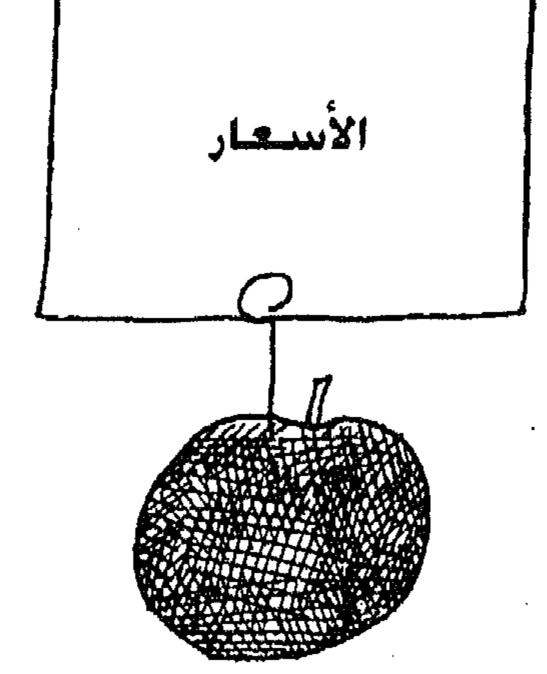


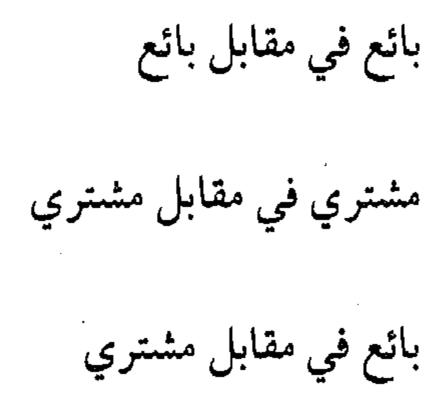


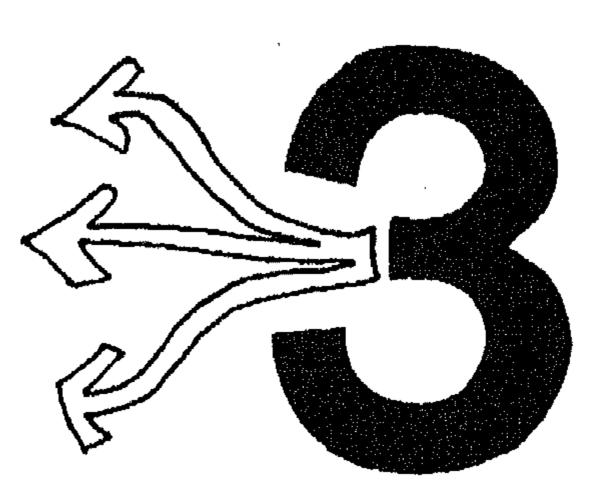
من المسلم به أن العامل يعمل لكي يعيش، فما يربحه يحاول به أن يُبقى أسرته على قيد الحياة، وهكذا يقضي أحلى سنوات عمره يعمل ما لا يحب أن يعمل .. في حين أن صاحب العمل يثرى ويثرى..

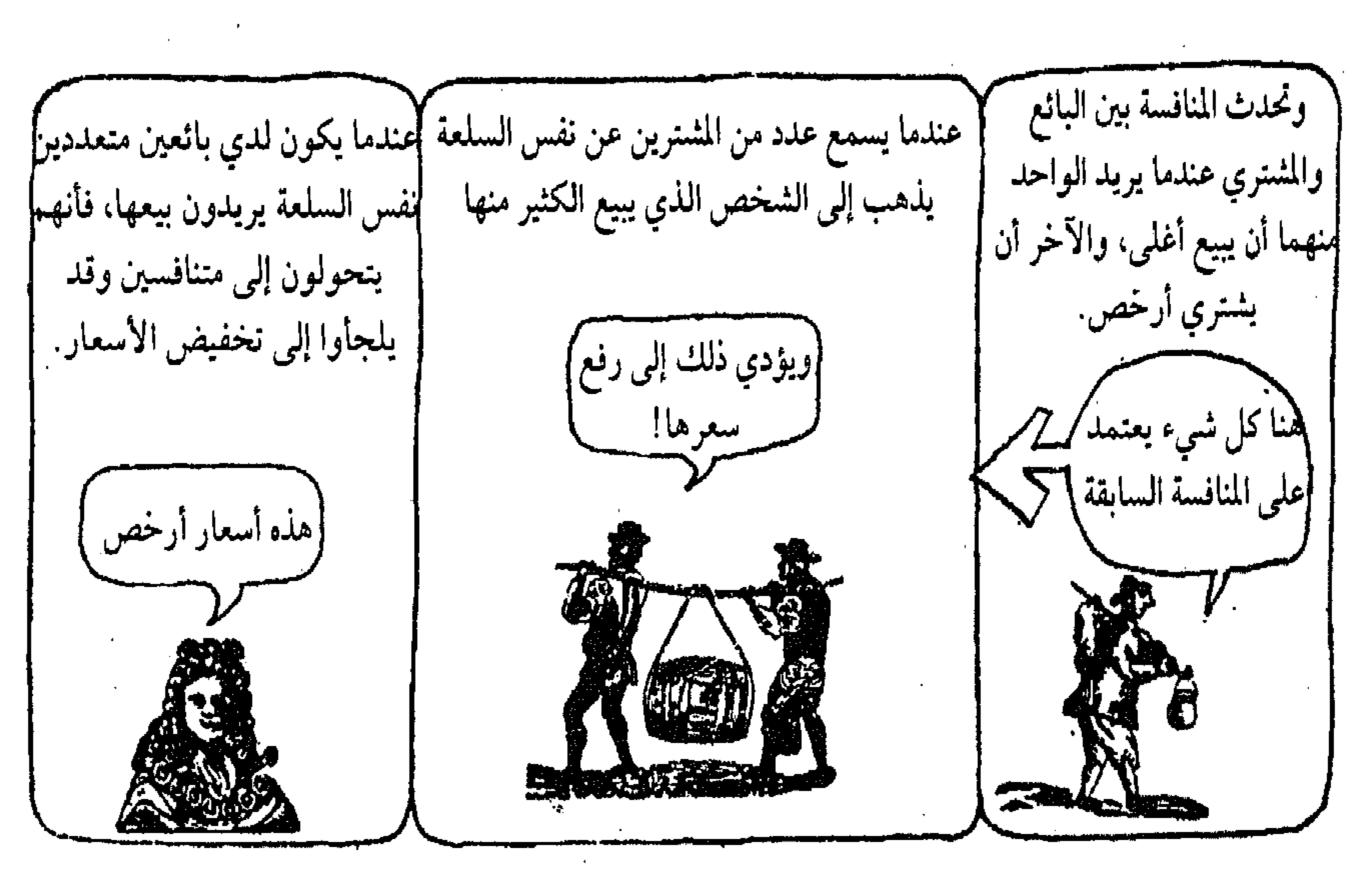


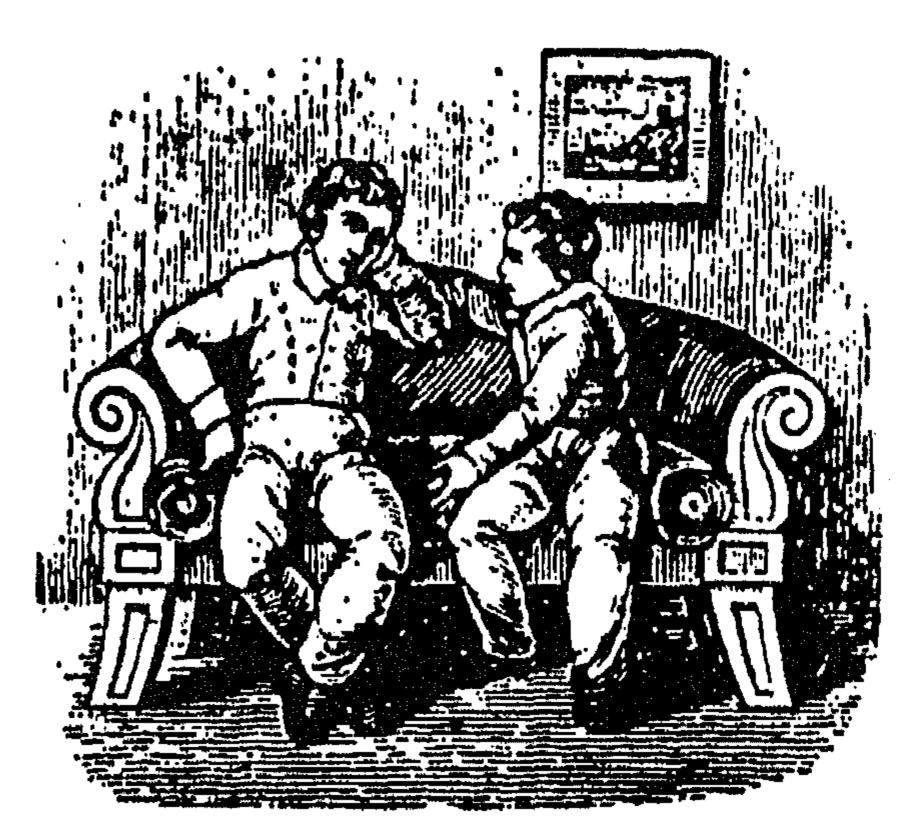
على حين أن أصحاب العمل يهرولون لاستشارة علماء الاقتصاد والأيديولوجين، على أمل أن يجدوا طريقة ما لتفنيد نظريات ماركس ـ فأننا نجده يواصل! المرتب هو ثمن سلعة معينة.. لكن كيف يتحدد ثمن السلعة.. ؟.











هذا هو قانون العرض والطلب!

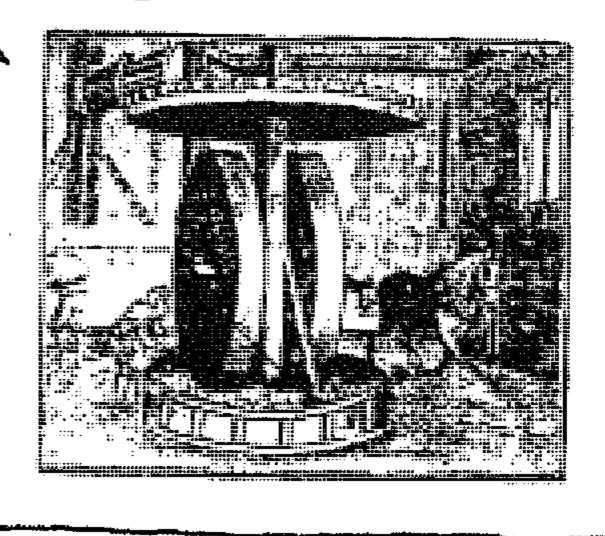
إذا كان هناك ١٠٠٠ سيارة و ١٠٠٠ مشتري ممكن فأن أسعار السيارات تقفر إلى أعلى تبعاً لرغبات البائع . لكن إذا كان هناك لرغبات البائع . لكن إذا كان هناك ١٠٠ سيارة و ٢٠ مشتري فقط، فمن المحتمل جداً أن يكون الثمن إلى جانب المشتري.

لكن ما زلنا لا نعرف

ما الذي يحدد السعر؟ ا

دعنا نتحدث عن أسعار الانتاج.. فالسيارة على خط التجميع، مثلاً، تكلف ٢٠٠، ١٠ جنيه أضف إلى ذلك جميع التكاليف الخفية مثل الدعاية والعلاقات العامة ، والتمرينات ، وعمولة الموزعين والضرائب، وأرباح المنتجين.

والنتيجة أن السعر الإجمالي يقفز إلى ۲۰,۰۰۰جنيه





الأعمال المعلى الأعمال المن المنطقة ا

وعلى أية حال فقد ظهر سؤال عما إذا كان من الممكن تحديد ربح الثروة (وبكم ؟)

«عادل ومناسب»؟!
لكن المشكلة لا يمكن أن تكون قد حلت أن تكون قد حلت بهذه النسبة.

لم يكن ماركس يعرف شيئاً عن موضوعات مثل وكلاء البائع، وكذا العلاقات العامة، والإعلانات. وذلك كله يعمل على تضخم أسعار البضائع بشكل هائل.



وهكذا نجسد أن قوة

العمل للعامل هي

التي عملت يوما بعد

يوم على تضـــخم

رأس مال صاحب

العمل. فالغنى يزداد

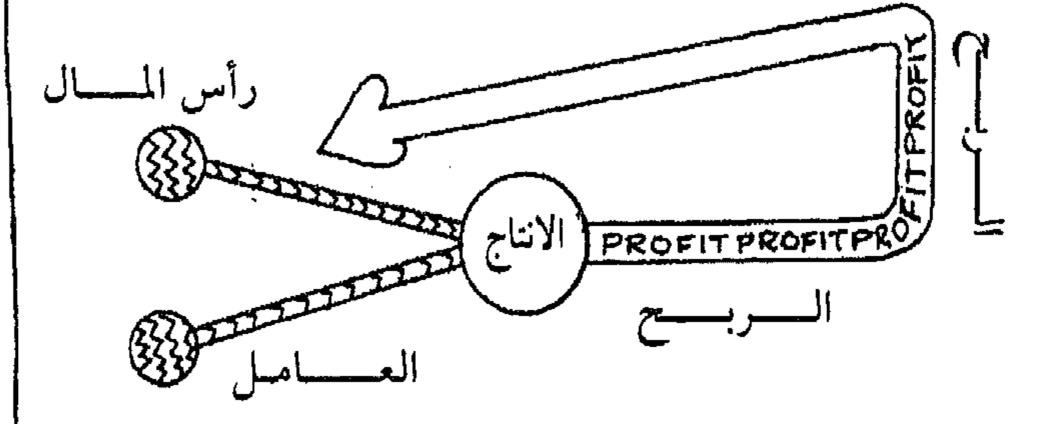
غنى والفقير، يقيناً،

لا يزداد أجسره (بل

يعيش بصعوبة..).

لو كنت عسرفتسها لخسصصت لها فصلاً كاملاً في كتابي «رأس المال».

وعلى حين أن صاحب العمل، والرأسمالي، أو الرجل الغني يحصل على أرباح طائلة من عمل العامل، فأن العامل المسكين لا يحصل على مليم واحد زيادة نظير عمله..



وينقلب العالم كله رأساً على عقب!



وهذا الرسم يبين مسار العمل ، دخل الرأسمالي والعامل (مال لأحدهما وعمل للآخر) يؤديان معاً إلى انتاج هائل.

غير أن الأرباح تسير فقط في اتجاه واحد، وليس في الاتجاهين كما تقضى العدالة ...

وهكذا نجد أن أحدها يصبح بديناً، بينما الآخر يشد ما بقى من حزامه.

وعلى هذا النحو اكتشف كارل أسس النظام الرأسمالي في الصيغة الشهيرة لـ:

فائض القيمة..



وهو كذلك، دعنا نبدأ..

أن الصيغة الأساسية للرأسمالية في غاية البساطة. الشراء حتى تبيع من جديد من أجل الربح. وهذه الزيادة في قيمة المال المستخدم الناتج من الصفقة يسميها ماركس فائض القيمة.

ويسير استدلال ماركس على هذا النحو:

أن فائض القيامة لا يمكن أن يستمد من التبادل المحض للسلع، طالما أن ذلك التبادل لأشياء وبضائع متكافئة، يعني أن تسبع لتشتري بضائع أخرى.

كما أنه لا يمكن لفائض القيمة أن ينتج من ارتفاع الأسعار، طالما أن عملية الربح والحسارة المتبادلة بين البائع والمشتري تميل إلى التوازن.

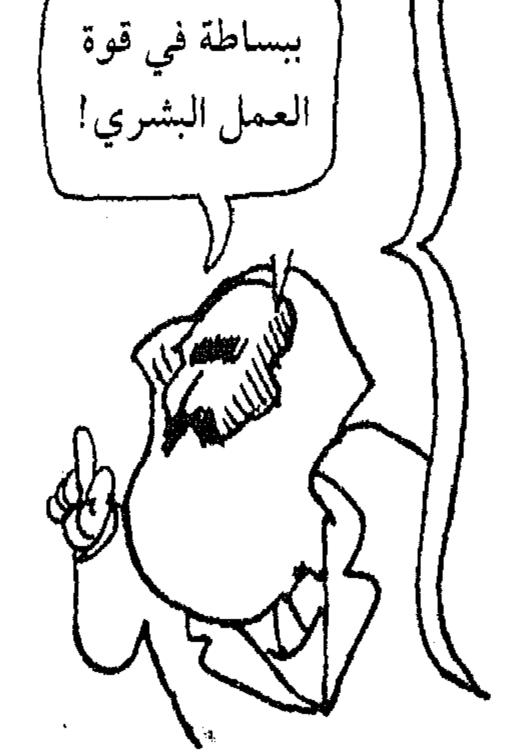


حسناً، إذن!

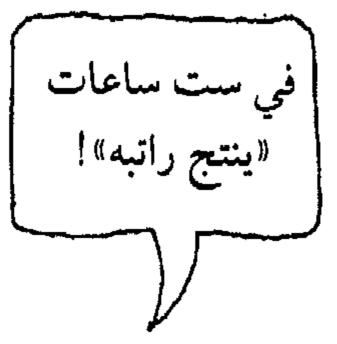
لكي تحمل على فائض القيمة (ربح فائق) ، فأن على مالك المال أن يقدم للسوق «سلعة» أخرى بالقيمة السائدة ذات خاصية عجيبة تجعلها مصدر قيمة.

يشستسري الرجل الرأسمالي قوة عمل العامل كما لو كانت من أنواع المبيعات، ويجعلها تعمل ثماني ساعات في السوم (في أيام ماركس كانت ساعات العمل من ١٦ إلى ١٥ ساعة في اليوم..).





لكن العسامل يستطيع أن يقوم بهذا العمل، فلنقل في ست ساعات (الوقت الضروري للعسمل). ناتج يكفي ليسجعله يعيش.





وفي الساعتين المناتج المتبقيتين يكون الناتج «سلعة» أخرى، ناتج «فسائض» لا يمنحه صاحب العمل أي شيء في مقابله.



صاحب العمل، بفضل فائض القيمة، يصبح أكثر غنى في حين لا يحصل العامل على مليم نظير ذلك.

صحيح أن بعض المال يُفترض أنه سيستخدم في تحسين ظروف العمل.. لكن الأصح أنه يذهب مباشرة إلى البنك!



تلك هي مصيدة الرأسمالية في يومنا الراهن: زيادة ما ينتجه العامل وفاعليته، وكذلك زيادة فائض القيمة ... ولا شيء آخر يظهر في الإنتاج سوى طريقة لزيادة رأس المال صاحب العمل، وفقر جميع العمال.



ويؤكد البعض أن كل شيء يمكن حلّه عن طريق زيادة معقولة في المرتب

ولا يوافق ماركس على ذلك لأن: حسناً! فقط اقرأ ما كتب!

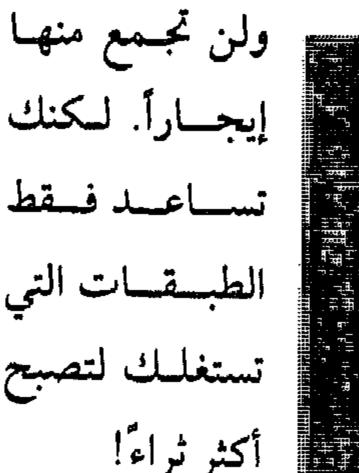
مما يعني أن صاحب العمل لا يريد أبدأ أن يخسر

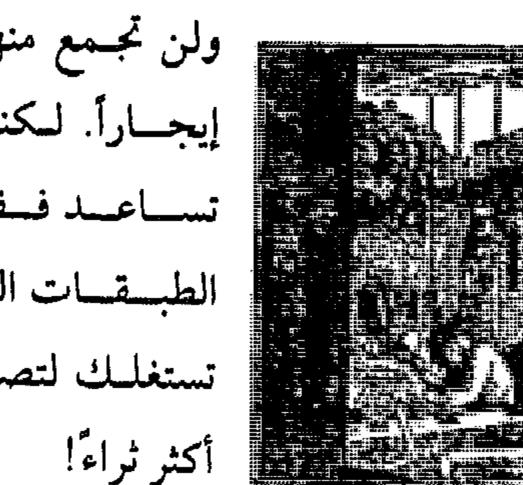
قد نظل الأجور الحقيقية كما هي، وحتى ربما ترتفع، ومع ذلك تسقط الأجور النسبية. دعنا نفترض مثلاً أن وسائل المعيئة انخفض سعرها إلى الثلثين في حين أن الأجور _ أجر اليوم _ إلى الثَّلث فقط، أعني أنه الخفض مثلاً من ثلاث ماركات إلى ماركين. وعلى الرغم من أن العامل يستطيع أن بعصل على قدر من السلع بهذين الماركين أكبر عما كان يشتريه في السَّابق بثلاث ماركات، ومع ذلك فأن هذه الأجور قد انخفضت بالقياس إلى ربح الرجل الرأسمالي _ فربح هذا الرجل (ولنقل صاحب المصنع) قد ازداد بمقدار مارك واحد أعني بمقدار ضئيل من تبادل القيمة الني بدفعها للعامل، ولابد لهذا الأخبر أن ينتج قدراً من نبادل القسيمة أكبر من ذي قبل، وتكون حصة الرجل الرأسمالي قد ازدادت بالنسبة لحصة العامل. أن قسمة الثروة الاجتماعية بين الرأسمالي والعامل قد أصبح غبير متماو أكثر. وبنفس رأس المال يستطيع الرأسمالي والعامل قد أصبح غيير متساو أكثر. وبنفس رأس المال يستطبع الرأسمالي أن بحصل على كمية أكبر من العمل. أن سلطة طبقة رأس المال على طبقة العسمال قمد نمت، وتدهور الوضع الاجتماعي للعامل. وانحطت درجة أدنى من وضع الرأسمالي فا هو إذن القانون العام الذي يحدد ارتفاع وانخضاض الأجور والأرباح في علاقتهما المتبادلة?..

يرتبط الواحد منهما بالآخر بنسبة عكسية، حصة الرأسمالي، وربحه يرتفع بنقس النسبة التي ينخفض بها حسمة العامل وأجره، والعكس صحبح. يرتفع الربح الذي تهبط به الأجور، ويهبط بالقدر الذي ترتفع به الأجورا. (ماركس الأجور _العمل ورأس المال).

خذ مثال البناء

حسناً عندما يبني شقة في عمارة لن تسكنها أبداً،

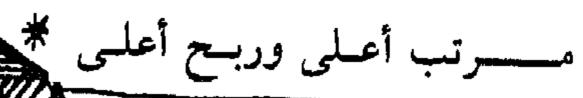




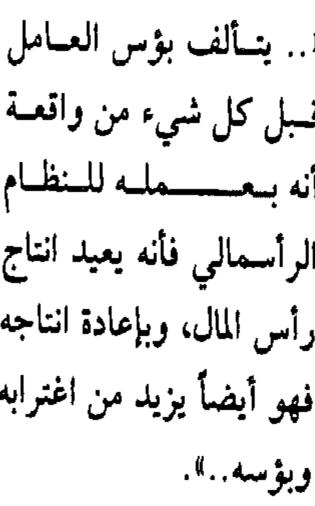


وحتى لو كسبت أكثر ـ الضعف مثلاً ـ فأن وضع العامل لن يتغير. وذلك ما يقوله ماركس بوضوح:-

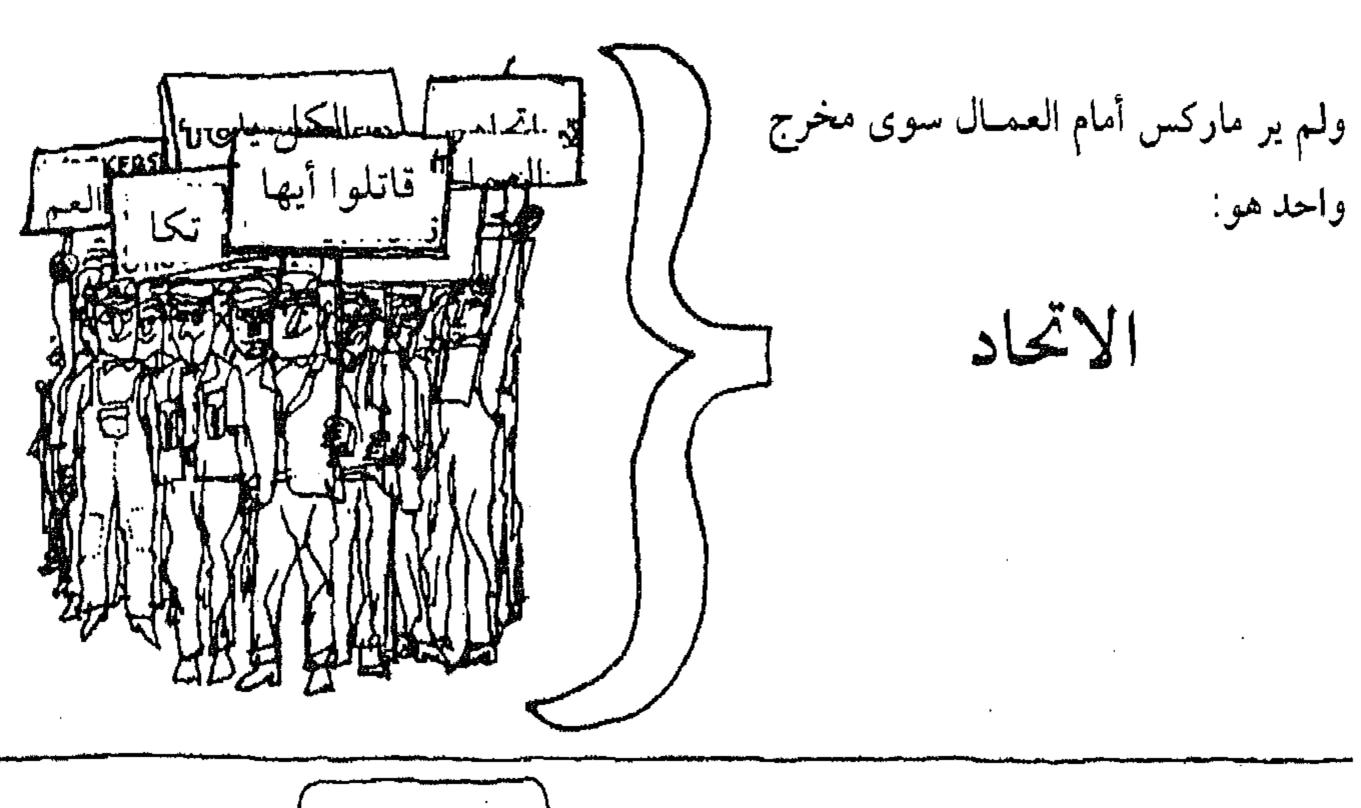
> أفيضل مرتب يمكن أن يحصل عليه العامل في أفيضل ظروف. لا تنكشف إلا في قوة كثافة القضبان الـذهبية التي يسجن فيها العمال. والتي يبدو أنها لا تسمح لهم بقدر أكبر من حرية الفعل.



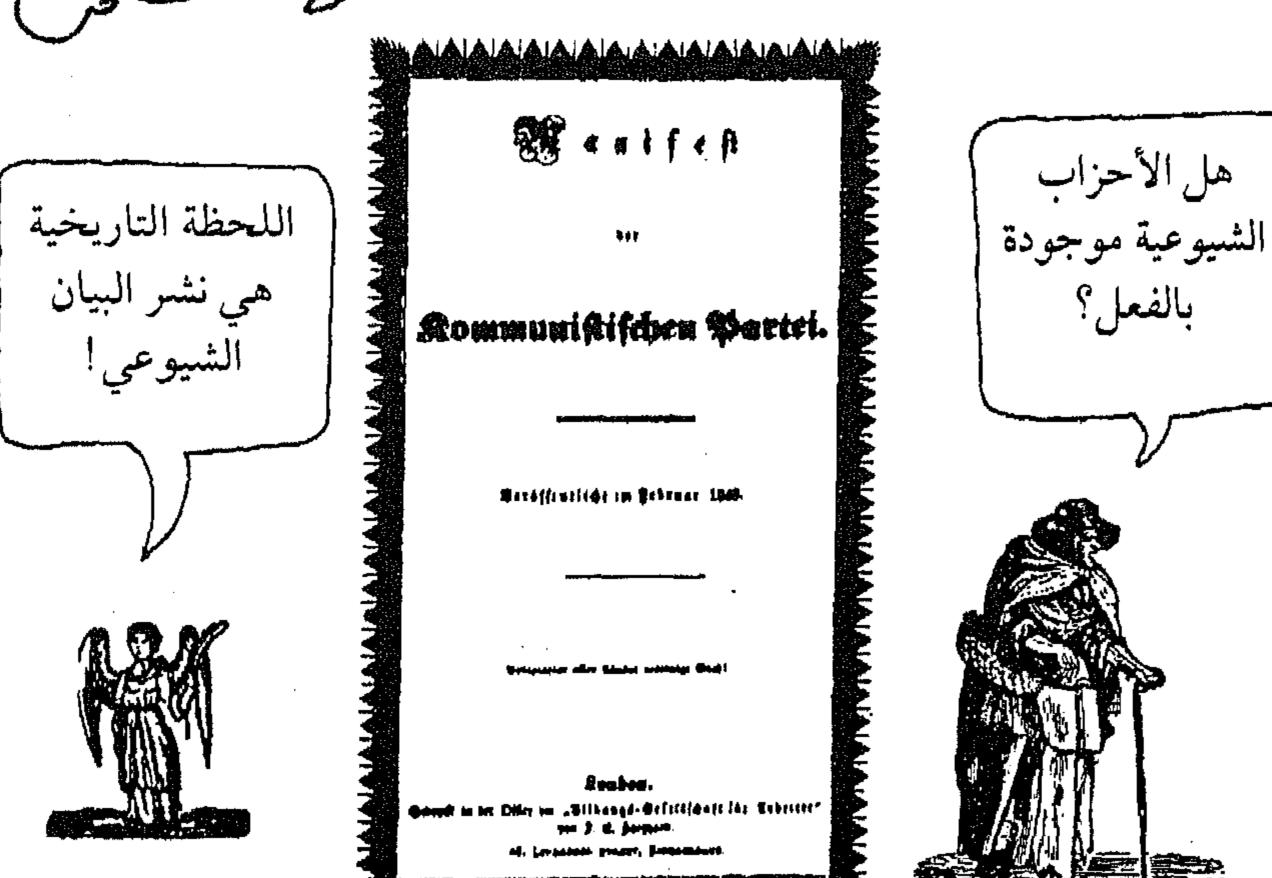
«.. يتألف بؤس العامل قبل كل شيء من واقعة أنه بعـــمله للنظام الرأسمالي فأنه يعيد انتاج رأس المال، وبإعادة انتاجه فهو أيضاً يزيد من اغترابه







حسناً! حسناً! خائن لاضراب العمال دعنا نعود إلى الوراء في التاريخ إلى الفترة التي شرع فيها ماركس نظرياته عن تحول المجتمع، وتحرر الفقراء من أغلالهم! (ذهب، فضة، أو صفيح..)



غلاف «بيان الحزب الشيوعي» طبعة ١٨٤٨ .

صدر "البيان" بوصفه برنامج "عصبة للشيوعين" وهي رابطة للعمال. وكانت في بادي، الامر ألمانية خالصة، ثم أصبحت عالمية. وكانت بالضرورة جمعية سرية بحكم الأوضاع السياسية في القارة قبل عام ١٨٤٨. وفي مؤتمر للعصبة أنعقد في لندن في شهر نوفمبر ١٨١٧، عُهدا إلى ماركس وانجلز بإعداد برنامج مفصل للحزب نظري ونطبيقي بقصد نشره. وقد كُتب النص في ألمانيا في بنابر ١٨٤٨. وأرسلت المخطوطة باللغة الألمانية إلى الناشر في لندن قبل ثورة الرابع والعشرين من فبرابر في فرنسا ببضعة أسابيع "في باريس صدرت ترجمة فرنسية قبل انتفاضة يونيو ١٨٤٨. وصدرت الترجمة الإنجليزية الأولى للآنسة هلين ماك فسازلن في صحيفة "وريد ربايكان" لصاحبها جورج مارني في لندن المرابع والونية..

أما الترجمة الروسية الأولى التي قمام بها باكونين، فقد أصدرتها دار «كولوكول» النابعة لهرنسن في جنيف جوالي عام ١٨٦٣ .

ورغم أن الظروف قد تبدلت كثيراً خلال السنوات الخمس والعشرين الأخيرة. فأن المباديء العمامة الورادة في هذا «البيان» لا تزال ، عموماً، محافظة حتى اليوم على كامل صحنها.

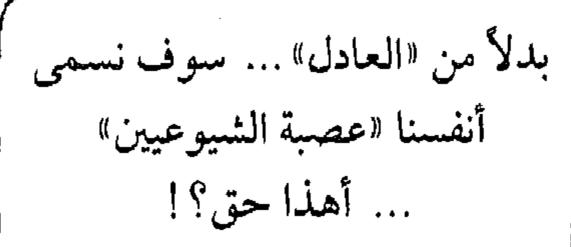
عصبة للشيوعيين؟ مااذ تعني بحق السماء؟!

لو رجعنا إلى أيام (١٨٤٦ ـ ١٨٤٧) لوجدنا أن هناك جماعة قد تشكلت من العمال الألمان، والحرفيين والمثقفين الرواد (أي أصحاب الأفكار التقدمية) سمت نفسها «عصبة الرجل العادل» التي كانت تلتقي للتحدث في السياسة، وحافظت على أقوالها بكل رجل «عادل» في البلدان الأخرى.



كان «العادل» نصف فوضوي يعلم الناس صورة غريبة جداً من الاشتراكية: تدمير وسائل الإنتاج (ينسف المصنع مفضلاً أن يكون أصحاب فيه) ويعود إلى الزراعة وحرفة الحرفيين. ولقد دعى ماركس وانجلز عام ١٨٤٧ للانضمام إلى العصبة لإعادة تنظيمها!

وفي الحال نال ماركس وانجلز كل تعاطف من «العصبة» ، وبفضل نضجهما العقلي والسياسي كان لهما تأثير كبير على العصبة. فماركس الرجل الفظ كان يعرف كيف يأمر.



سؤال ١: ما هي الشيوعية؟

جواب: الشيوعية هي متطلبات تحرر البروليتاريا.

سؤال ٢: وما هي البروليتاريا..؟

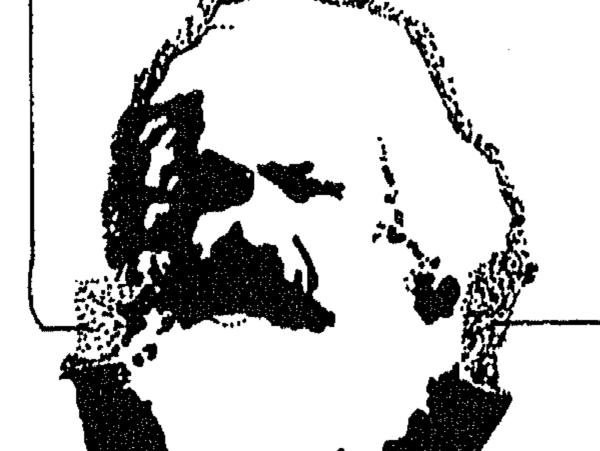
جواب: البروليتاريا هي تلك الطبقة من المجتمع التي تعنمد في معيشتها تماما على بيع عملها. لا على الربح المستمد من رأس المال . ـ التي يعتمد عسرها ويسرها حياتها وموتها، الذي يعتمد وجودها كله على صاحب العمل. أن البروليتاريا أو طبقة البروليتارين هي باختصار طبقة العمال في القرن التاسع عشر.

سؤال ٣: معنى ذلك أن البروليتاريا لم توجد على الدوام؟

جواب: كلا! الشعب الفقير، والطبقات العامة موجودة على الدوام لكن مثل هذه الطبقة العاملة تعبش في ظروف أشرنا إليها من قبل، ومن هنا فأن البروليتاريا لم تكن دائماً موجودة أكثر من الوجود الدائم للمنافسة الحرة مطلقة العنان.

سؤال ٤: كيف نشأت البروليتاريا..؟

جواب: نشأت البروليتاريا في الشورة الصناعية التي حدثت في انجلترا في النصف الشاني من القرن الشامن عشر.. وكررت نفسها منذ ذلك اليوم في جميع الدول المتحضرة في العالم. ولقد وقعت هذه الثورة الصناعية عند اختراع الآلة المبخارية، واختراع آلات منتوعة للنسيج، والنول، وعدد كبير من الآلات الميكانيكية الآخرى. غير أن هذه الآلات كانت باهظة الثمن فلم يقدرعلى اقتنائها سوى الموسرين. وإدخال هذه الآلات غير غاما طريقة الإنتاج القائمة وأزاح العسمال الموجودين وهذا راجع إلى أن الآلات يمكن أن تقدم بضائع أرخص وأفضل من انتاج العسامل اليدوي بأنواله وأدوات نسبجه غير الكاملة. ومن هنا فأن هذه الآلات أسلمت الصناعة تماما للرأسمالين الكبار وجعلت الملكية الصغيرة التي يملكها العمال (كالأنوال اليدوية، والأدوات ... الغ). لا قيمة لها تماما. وسرعان ما أمسك الرأسماليون في أيديهم كل شيء، ولم يبق شيء للعمال.



الألمان أصحاب العقول الجامدة ظلوا كصما هم. نظم مصاركس وانجلز مؤتمراً في لندن عام مقتمراً في لندن عام مندوبون من جميع أنحاء أوربا.

هنا عرض انجلز مبادئه التي يومن بها على «لعصبة الشيوعيين» التي أصبحت أساساً للبيان الشيوعي للبيان الشيوعي (وعسرفت باسم «مباديء الشيوعية» لعام ١٨٤٧).

مَنُ المفضل؟ كارل أم



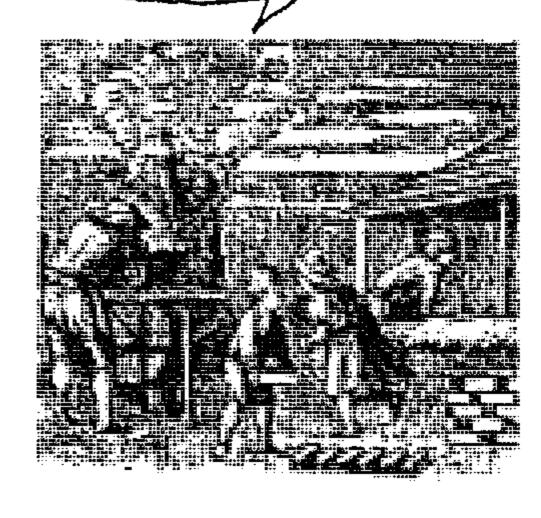
هذا النوع من الموجز التعليمي الذي يسهل قراءته هو الذي جعل انجلز شعبياً ومحبوباً أكثر من ماركس . على الرغم من أن الأخير كان أكثر عمقاً وربما لذلك بدأ أشد عسراً

سؤال ٧: كيف يختلف البروليتاري عن العبد؟!

للهضم..

جواب: العبد يباع مرة واحدة وإلى الأبد في حين أن البروليتاري لابد أن يبيع نفسه بالساعة أو باليوم. وكل عبد عبارة عن ملكية مباشرة لسيد يؤمن وجوده حتى ولو كان وجوداً بائساً، ولمصلحة مالك العبد. أما الفرد البروليتاري فأن ملكيته لصالح الطبقة البرجوازية كلها. حيث يباع عمله فقط عندما تحتاج إليه الطبقة المالكة، وليس له ضمان للحياة. فالوجود تضمنه فقط الطبقة العاملة ككل. والعبد مستبعد من المنافسة. أما البروليتاري فتكتنفه المنافسة وهو فريسة لتقلباتها. يُعدد العبد شيئاً وليس عضواً في المجتمع المدني في حين أن البروليتاري يحسب عضواً في المجتمع المدني. وعلى ذلك فأن العبد يمكن أن بضمن لنفسه ظروفاً أفضل للحياة مما يستطيع البروليتاري. غير أن البروليتاري ينتمي إلى مرحلة أعلى في تطور المجتمع - من العبد. لقد حرر العبد نفسه بأن ينتمي إلى مرحلة أعلى في تطور المجتمع - من العبد. لقد حرر العبد نفسه بأن قطع كل علاقات الملكية الخاصة، فيما عداه علاقة واحدة هي علاقة العبودية . وبهذا العمل أصبح هو نفسه بروليتارياً. والبروليتاري لا يستطيع أن يحقق وبهذا العمل أصبح هو نفسه بروليتارياً. والبروليتاري لا يستطيع أن يحقق

لو كان ما يقوله صحيحاً لفهمناه..!

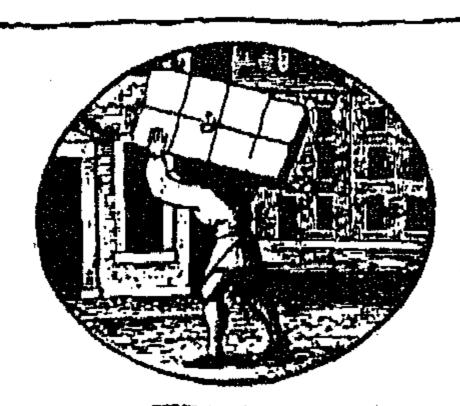


التحرر بإلغاء الملكية الخاصة بأسرها.

على العمل كما تقول الأن.

مؤال ١٦ : هل يمكن الوصول إلى إلغاء الملكية الخاصة بالطرق السلمية؟! جواب: هذا مرغوب فيه بشدة. وسوف يكون الشيوعيون آخر من يقف في العالم كله في وجه الحلول السلمية. الشيوعيون يعرفون جيداً جداً خصوبة الطرق التآمرية ويعرفون تماما أن الثورات تصنع عن عمد بطريقة تعسفية. لكن الثورات في كل مكان، وفي كل وقت، كانت المحصلة الضرورية للظروف مستقلة تماما عند إرادة وتوجيه الأحزاب الجرئية، والبروليتاريا تقريباً في كل البلاد المتحضرة مكبوتة بعنف. وأن خصوم الشيوعية بهذه الطريقة يعملون بكل قوة لحدوث الثورة. أينبغي أن تنقاد البروليتاريا المقهورة في نهاية الأمر إلى الثورة، عندما نتحالف نحن الشيوعيين مع قضية العمال ونصبح من الدوافع





سؤال ١٧ : هل سيكون من الممكن إلغاء الملكية الخاصة كلها مرة واحدة؟ جواب: كلا! ذلك سيكون مستحيلاً استحالة أن تقترب جسميع قوى الإنتاج الموجودة في الحال إلى الدرجة الضرورية لبداية جديدة في المجتمع. أن ثورة البروليتاريا التي من المرجح جداً أنها قادمة ـ سوف تكون لهذا السبب قادرة على تحويل المجتمع الحالي بالتدريج، ولن تلغى الملكية الخاصة إلا عندما تكون وسائل الإنتاج متاحة بكميات كافية.



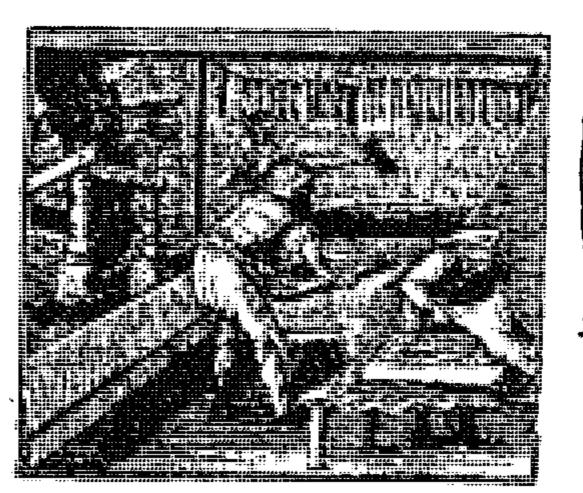
خلفت الصناعة الحديثة السوق العالمي، الذي مهد له الطريق اكتشاف أمريكا. هذا السوق أدى إلى تطو رهائل للتجارة؛ والملاحة، وتقدم المواصلات البرية بصورة هائلة، ثم عاد هذا التوسع فأثر بدوره في مجرى الصناعة وكلما كانت الصناعة، والتجارة، والملاحة، والسكك الحديدية تنمو وتتعاظم ويتضاعف رأسمالها وتدفع إلى الوراء جميع الطبقات التي خلتقها القرون الوسطى.

الواقع أن «البيان» . دمسج الأفسكسار ماركس مكنوبة بأسلوب غنسي حيوي مباشر!

وهكذا نجد أن البرجوازية الحديثة هي نفسها نتيجة تطور طويل وسلسلة من الثورات في أساليب الانتاج والتبادل.

وحينما استولت البرجوازية على السلطة سحقت تحت أقدامها جميع العلاقات الإقطاعية، والبطريركية، والعاطفية، وحطمت دون رأفة جميع الصلات المزخرفة الني كانست في عهد الإقسطاع تربط الإنسان "بأسياده الطبيعيين" ولم تبق على صلة بين الإنسان والإنسان إلا صلة المصلحة الجافة، والدفع الجاف عداً ونقداً ". وأغرقت الحمية الدينية وحماسة الفرسان ورقة البرجوازية الصغيرة في المياه الجليدية المشبعة بالأنانية. وجعلت من الكرامة المسخصية مجرد قيمة تبادل لا أقل ولا أكثر. وقضت على الحريات الجمة. المكتسبة والممنوحة، وأحلت محلها حرية النجارة وحدها. هذه الحرية القاسية التي لا ترحم. فهي باختصار استعاضت عن الاستغلال الذي كان يختفي وراء الأوهام الدينية والسياسية ـ باستغلال مكشوف عار مباشرة لا يخبل. استسغلال وحشي. ومزقت البرجوازية الغلالة العاطفية، التي كانت مسدولة على الأسرة، وأحالتها إلى علاقة مالبة صرف.

وخلقت البرجوازية منذ تسلطها الذي لم يكن تمضي عليه قرن واحد قوى منتجة تفوق



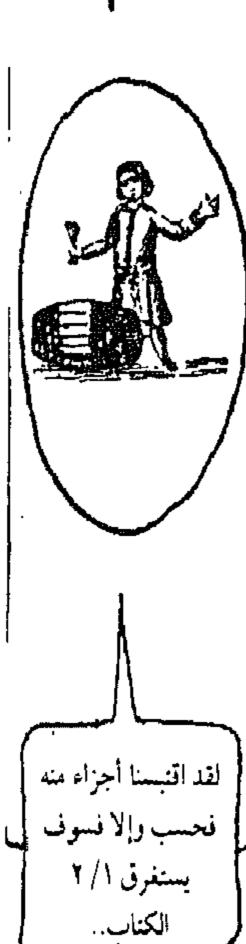
في عددها وعظمتها كل ما صنعته الأجيال السالفة مجتمعة. فأن اخضاع قوى الطبيعة، واستخدام الآلات، وتطبيق الكيمياء في الصناعة والزراعة، ثم الملاحة التجارية والسكك الحديدية، والتلغراف الكهربائي. وهذه القارات جميعاً التي كانت بوراً فأخصبت، وهذه الأنهار والترع التي أصلحت وراحت البواخر تمخر عبابها، وهذه الشعوب التي كأنما قذفتها من بناطن الأرض قوة سحرية _أي عصر سالف، وأي جيل مضى كان يحلم بأن مثل هذه القوى المنتجة العظيمة كامنة في قلب العمل

الاجتماعي؟!

ما تملك هو

ما تستحق!





ونتيجة الاتساع في استعمال الآلات وتقسيم العمل، فقد عمل البروليتاريا كل طابع شخصي. وأضاع بذلك سحر وفتنة العامل، وأصبح العامل مجرد ملحق يسيطر للآلة. لا يطلب منه إلا القيام بعملية بسيط رتيبة سهلة التلقين. وبذلك أصبح ما يكلفه العامل اليوم هو تقريباً ما تكلفه وسائل المعيشة اللازمة للاحتفاظ بحياته وتخليد نوعه. إلا أن ثمن العمل، كثمن كل بضاعة يساوي تكاليف انتاجه. إذن كلما أصبح العمل باعثاً على الأشمئزاز، هبطت الأجور.

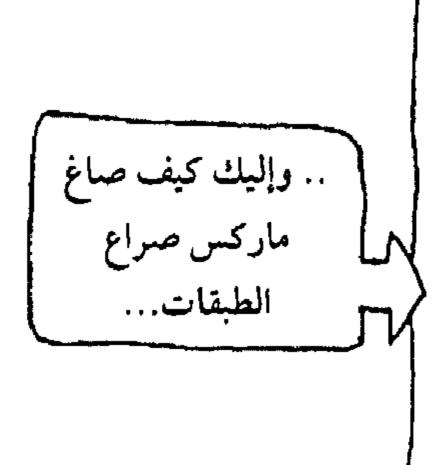


لكن الأم العجوز في التلفزيون لم تظهر بعد لكي تدغدغ مشاعرنا قبل الذهاب إلى النوم!

لقد حولت الصناعة الحديثة ورشة السيد البسطرياركي الحرفي الصغير إلى مصنع كبير للرجل الرأسمالي الصناعي. وأخذت جماهير العمال المكدسة في هذا المصنع يخسضعون لتنظيم شبيه بالتنظيم العسكري فهم جنود الصناعة البسطاء الخاضعون لسلسلة كاملة من كبار الضباط وصغارهم كأنهم في جيش عسكري. وهم ليسوا عبيدا لطبقة البرجوازية والدولة البرجوازية فحسب، بل هم في كل يوم، وفي كل ساعة عبيد للآلة. وللمراقب، وللبرجوازي صاحب العمل نفسه بوجه خاص ـ وكلما تبين بصراحة أن الربح هوالهدف الوحيد لكل هذا الاستبداد، ازداد هذا الاستبداد بشاعة وقبحاً وإثارة للسخط والحفيظة.

وكلما قل تطلب العمل اليدوي المهارة والقوة، أي كلما تركتها الصناعة الحديثة استعيض من عمل الرجل بعمل النساء والأطفال. ولا تسقى للفروق في الجنس أو السن أية أهمية اجتماعية بالنسبة للطبقة العاملة، فليس ثمة سوى أدوات للعمل تتغير كلفتها حسب السن والجنس.

وما أن ينتهي العامل من معاناة استغلال صاحب المصنع، وحسب له أجرته، حتى يصبح فريسة لعناصر أخرى من البرجوازية: مالك البيت، ويائع التجزئة، والمرابي ... الخ.. إلا أن الصناعة عندما تتقدم وتنمو، لا تضخم عدد البروليت اريا فيها، بل تمركزهم أيضاً وتضعهم في جماهير أوسع وأعظم، فتنمو قدرتهم ويدركون مدى هذه القوة وتتساوى يوما فيوما مصالح البروليت اريا وظروف معيشتهم، تبعاً لما تقوم به الآلة من محو كل فرق في العمل ومن تخفيض للأجور في كل مكان تقريباً إلى مستوى متماثل في انخفاضه. ونظراً لنمو التراحم فيما بين البراجوازيين، وما ينتج عن ذلك من الازمات التجارية، تصبح أجور العمال يوماً بعد يوم أكثر تقلباً وأقل استقراراً. ويؤدي استمرار الاتقان في صنع الاآلات بسرعة متزايدة على الدوام إلى جعل حالة العمال أكثر فأكثر عديمة الاستقرار، غير أن مضمونة. وتصطبغ المصادمات الفردية بين العامل والبرجوازي، شيئاً فشيئاً، بصيغة المصادمات بين طبقتين. ويبدأ العمال في تأليف الجمعيات ضد البرجوازيين من أجل الدفاع عن أجورهم. ويتقدمون في هذا السبيل ويؤلفون جمعيات دائمة لكي يؤمنوا وسائل العيش لأنفسهم عندما تقع المصادمات؛ ويتفجر النضال هنا وهناك على شكل انتفاضة.





وقد ينتصر العمال أحياناً، ولكن انتصارهم يكون قليل الأمد. والنتيجة الحقيقية لنضالهم هي هذا التضامن المتعاظم بين جميع العمال، لا ذلك النجاح المباشر الوقتي. وما يسهل تقدم هذا التضامن واشتداده هو نمو وسائل المواصلات التي تخلقها الصناعات الكبرى والتي تسمح للعمال، في مختلف الجمهات والمناطق، بأن يتصل بعضهم ببعض. ويكفي هذا الاتصال بين العمال لتحويل النضالات المحلية المتعددة ذات الصبغة المتماثلة في كل مكان إلى نضال طبقي واحد يشمل القطر بأسره. غير أن كل نضال طبقي هو نضال سياسي، والاتحاد الذي كان سكان المدن في العصور الوسطى يقضون قرونا، لتحقيقه نظراً لظروفهم البدائية الوعرة، تحقيقه البروليتاريا الحديثة خلال بضع سنين فقط بفضل السكك الحديدية.

غير أن تنظيم البروليتاريا في طبقة _ وبالتالي في حزب سياسي _ يحطمه بصورة مستمرة تزاحم العمال فيما بينهم. لكن هذا التنظيم لا يختفي حتى يعود فيولد من جديد، وهو دائماً أشد قوة وأكثر صلابة وأقوى بأساً، ويستفيد من انقسامات البرجوازيين فيما بينهم، فيجرهم على جعل بعض مصالح الطبقة العاملة مشروعة معترفاً بها قانوناً، مثل قانون جعل مدة العمل اليومي عشر ساعات في انجلترا!.

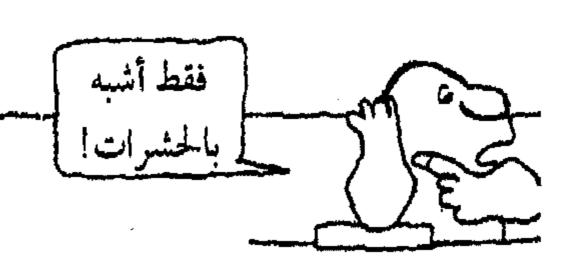


وماذا يقول بيانه عن حالة الفقر والبؤس؟

وليس بين جميع الطبقات التي تقف الآن أمام البرجوازية وجها لوجه إلا طبقة واحدة ثورية حقاً، هي البرولستاريا. ذلك لأن جميع الطبقات الأخرى تنحط وتهلك مع نمو الصناعة الكبرى. أما البروليتاريا فهي على العكس من ذلك، أخص منتجات هذه الصناعة.

أن الفئات المتوسطة. من صغار الحرفيين وباعة التجزئة والفلاحين تحارب البرجوازية من أجل الحفاظ على وجودها بوصفها فئات متوسطة؛ فهي ليست إذن ثورية، بل محافظة وأكثر من محافظة، أنها رجعية، فهي تطلب أن يرجع التاريخ القهقري وتسير عجلة التطور إلى الوراء. وإذا كنا نراها تقوم بأعمال ثورية، فما ذاك إلا لخوفها من أن تتدهور إلى صفوف البروليتاريا، وهي إذ ذاك تدافع عن مصالحها المقبلة لا عن مصالحها الحالية، وهي تتخلى عن وجهة نظرها الخاصة لتتخذ لنفسها وجهة نظر البروليتاريا.

أما رعاع المدن ـ "هذه الطبقة الخطرة" ـ حثالة المجتمع القديم هذه الحشرات، فقد تجرهم ثورة البروليتاريا إلى الحركة، ولكن ظروف معيشتهم وأوضاع حياتهم تجعلهم أكثر استعداداً لبيع أنفسهم إلى المكائد الرجعية.





لقد خضعت جميع علاقات الملكية الماضية لتغيرات تاريخية متتابعة ومستمرة. تبعاً لتغير الأوضاع التاريخية.

فالثورة الفرنسية ، مثلاً، قضت على الملكية بصورة عامة بل هي إلغاء الملكية البرجوازية. غير أن الملكية الخاصة في الوقت الحاضر أي أن الملكية البرجوازية هي آخر وأكمل تعبير عن أسلوب الإنتاج والتملك، المبني على تناقضات الطبقات واستغلال فئة قليلة من الناس لعدد كبير منهم. وبهذا المعنى فأن النظرية الشيوعية يمكن تلخيصها في هذه الصيغة الوحيدة وهي: القضاء على الملكية الخاصة.

ويأخذون علينا، نحن الشيوعيين، أننا نريد إلغاء الملكية المكتسبة شخصياً بالعمل، هذه الملكية التي يصرحون أنها أساس كل حرية وكل نشاط وكل استقلال فردي.

الملكية، ثمرة العمل والكفاءة! هل يعنون بذلك هذا الشكل من الملكية، السابق للملكية البرجوازية، أو ملكية البرجوازي الصغير والفلاح الصغير؟ إن كانت هذه هي الملكية التي يعنونها فليس لنا، نحن الشيوعيين، أن نمحوها ونزيلها، لأن رقي الصناعة قد محاها أو يمحوها يوماً بعد يوم.

أم تراهم يعنون المملكية الخاصة البرجوازية الحالية؟ ولكن هل يخلق المعمل المأجور ملكية البروليتاري؟ كلا! بل هو يخلق رأس المال، أي الملكية التي تستغل العمل المأجور والتي لا يمكن أن تنمو إلا بشرط أن تنتج أيضاً ـ وأيضاً عملاً مأجوراً لكي تستغله من جديد. فالملكية في شكلها الحالي تتحرك بين الطرفين المتناقضين: رأس المال والعمل المأجور: فلنبحث كلاً من طرفي هذا التناقض.

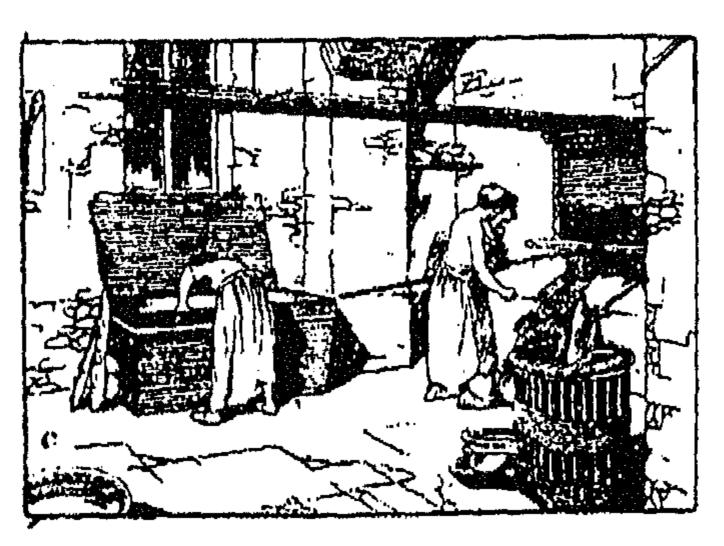


يروعكم أننا نريد محو الملكية الخاصة! لكن في مجتمعكم هذا ذاته تسعة أعشار أعضائه محرومون من أية ملكية خاصة. وإذا كانت هذه الملكية موجودة ، فلأن هؤلاء الأعشار التسعة محرومة منها. فأنتم تأخذون علينا أننا نريدمحو شكل للملكية، شرط وجوده أن تكون الأكثرية الساحقة محرومة من كل ملكية.

«لكن العالم عندئذ سيتحول إلى دمار وخراب» هكذا يقولون..

باختصار تتهمونا بأننا نريد محو ملكيتكم أنتم، وحقاً هذا ما نريد. فمنذ اللحظة التي يغدو من المستحيل أن يتحول العمل إلى رأسمال ونقد وريع عقاري. أي إلى قوة اجتماعية قابلة للاحتكار، أو بعبارة أخرى، ما أن يصبح من المستحيل أن تتحول الملكية الفردية إلى ملكية برجوازية، حتى تزأرون وتصيحون بأن الفرد قد امحى وأبيد.

فأنتم تعترفون أذن أنكم عندما تتكلمون عن الفرد، لا تعنون بكلامهم إلا البرجوازي أي المالك البرجوازي أو بالعقل أن هذا الفرد يجب أن يباد ويمحى نهائياً



رأس المال يحتاج إلى عمال، لكن العمال لا يحتاجون إلى رأس مال، فهم يعتمدون على سواعدهم.

ويعتسرضون علينا بقولهم، أن مسحو الملكية الخاصة يؤدي إلى توقف كل نشاط وانتشار كسل يعم العالم بأسره.

ولو كان ذلك صحيحاً، لكان المجتمع البرجوازي قد سقط منذ أمد طويل في بؤرة الكسل والخمول، ما دام الذين يعملون في هذا المجتمع لا يمتلكون، والذين يمتلكون لا يعملون. وهكذا يؤول كل اعتراضهم إلى تكرار ممل للحقيقة التالية وهي: حيث لا يبقى الرأسمال لا يبقى عمل مأجور.



ولا يكتفي البرجوازيون أن تكون تحت تصرفهم نساء البروليتاريا وبناتهم ـ هذا عدا البغاء الرسمي ـ بل يجدون لذة خاصة في أغواء بعضهم نساء بعض.

ليس الزواج البرجوازي في الحقيقة سوى شيوعية النساء المتزوجات، فقصارى ما يمكن أن يتهم به الشيوعيون إذن هو أنهم يريدون كما يزعم، الاستعاضة عن شيوعية النساء المستترة بالرياء والمغطاة بالمداجاة، بإشاعة صريحة ورسمية. ولكن من البديهي أن محوعلاقات الانتاج الحالية، يؤدي بطبيعة الحال، إلى محو شيوعية النساء التي تنتج عنه، أي أن البغاء سواء أكان رسمياً أم غير رسمي يزول ويضمحل..



وطالما أننا نتحدث عن النساء ماذا لدى بروفسور انجلز العجوز..

استمر! أن تتحرر النساء عمره الآن ١٠٠ سنة!



غير أن الموقف يختلف مع الأسرة البطرياركية، بل أكثر من الأسرة الفردية التي تأخذ بالزواج الواحدي. وتفقد إدارة المنزل طابعها العام، فلم تعد تهم المجتمع، بل تصبح خدمة خاصة . وتغدو الزوجة أول خادمة في المنزل وتُدفع للمشاركة في الانتاج الاجتماعي. الصناعة الحديثة على نطاق واسع هي وحدها التي فتحت لها الباب على مصراعيه ـ أمام المرأة البروليتارية وحدها للانتاج الاجتماعي ـ بتلك الطريقة التي تجعلها تؤدي واجبانها المنزلية في خدمة أسرتها الخاصة. تظلل مستبعدة من الانتاج العام ولا تستطيع أن تكسب أي شيء، وعندما ترغب في القيام بدور في الصناعة العامة وأن تكسب قوتها على نحو مستقبل، تكون في موقف لا يجعلها تؤدي واجبانها الأسرية. وما ينطبق على المرأة في المصنع ينطبق عليها في أية وظيفة أخرى، حتى الطب والقانون. وتقوم الأسرة الحديثة على استبعاد للمرأة مقنع وصريح. ويتألف المجتمع الحديث من أسر فردية تعتبر ذرات له. واليوم نجد أن الرجل في الغالبية العظمى من المجتمع الحديث و الذي يرجح ويكسب وهو الذي يجلب الخبز للأسرة، على الأقل في الطبقات ذات الملكية، ويعطيه ذلك موقع السيطرة والسيادة التي لا تحتاج إلى عيزات قانونية خاصة فهو في الملكية، ويعطيه ذلك موقع السيطرة والسيادة التي لا تحتاج إلى عيزات قانونية خاصة فهو في الملكية، ويعطيه ذلك موقع السيطرة والسيادة التي لا تحتاج إلى عيزات قانونية خاصة فهو في الملكية، ويعطيه ذلك موقع السيطرة والسيادة التي لا تحتاج إلى عيزات قانونية خاصة فهو في الملكية، ويعطيه ذلك موقع السيطرة والميادة التي لا تحتاج إلى عيزات قانونية خاصة فهو في

الرؤية النبوية لماركس

مدهشة للغاية! وهذا

هو السبب في أن هذه

الكتابات لم تصبح قديمة العهد!

لكن دعنا نستمر مع البيان!

هل كتب ذلك عام ١٨٤٨



أن الخطوة الأولى في ثورة العمال ، كما رأينا هي تحول البروليتاريا إلى طبقة مسيطرة والظفر بالديمقراطية.

وسوف تستخدم البروليتاريا سيادتها السياسية لأجل انتزاع رأس المال من البرجوازية شيئاً فشيئاً، ومركزه جميع أدوات الانتاج في أيدي الدولة ، أي في أيدي البروليناريا المنظمة في طبقة حاكمة، وزيادة كمية القوى المنتجة،

وانمائها بأسرع ما يمكن.

ولا يتم ذلك، بالطبع، في بداية الأمر بانتزاع حق التملك وعلاقات الانتاج البرجوازية، بالشدة والعنف، أي باتخاذ تدابير تسراءي من الوجهة الاقتصادية غير كافية ولا مأمونة البقاء. ولكنها تتعاظم وتتجاوز

نفسها بنفسها خلال الحركة، وتكون ضرورية لا غنى عنها كوسيلة لقلب أسلوب الإنتاج

وسوف تختلف هذه التدابير بالطبع مع مختلف الدول.

ما هي التدابير التي ذكرها كارل؟



في استطاعتك أن ترى أسفل الصفحة أول برنامج عملى لبناء الاشتراكية.

وإذا قارنت بينها وبين الواقع اليوم يتضح شيئين:

(١) تأثير ماركس في كل مكان في العالم.

(۲) البلدان اليوم (بعد ۱۲۰ سنة) الستي لم تطبق بعد هذا البرنامج (ولا تتنبأ بأنها ستفعل ذلك) حتى هذا الحد الأدنى والبرنامج الناقص.

غير أنه يمكن تطبيق هذه التدابير التالية بصفة عامة. تقريباً في أكثر البلاد تقدماً ورقياً:

(١) نزع الملكية العقارية وتخصيص الريع العقاري لتغطية نفقات الدولة.

(٢) فرض ضرائب على الداخل تتصاعد للغاية مع تصاعد الدخل.

(٣) إلغاء كل حق في الميراث.

(٤) مصادرة أملاك جميع المهاجرين والعصاة المتمردين.

(٥) مركزة التسليف كله في يد الدولة بواسطة مصرف وطني رأسماله للدولة، ويتمتع باحتكار تام مطلة..

(٦) تمركز جميع وسائل النقل في أيدي الدولة.

(٧) الإكثار من المصانع التابعة للدولة وأدوات الانتاج، وإصلاح الأراضي البـور وتحسين الأراضي المزروعة حسب منهج عام.

(٨) جعل العمل إجبارياً للجميع على السواء وتنظيم جيوش صناعية، وذلك من أجل الزراعة على
 وجه الخصوص.

(٩) الجمع بين العمل الزراعي والصناعي، واتـخاذ التـدابير المؤدية تدريجـياً إلى مـحو الفـروق بين المدينة والريف.

(١٠) جعل التربية عامة ومجانية لجميع الأولاد، ومنع تشغيل الأحداث في المصانع كما يجري اليوم والتوفيق بين التربية وبين الانتاج المادي ... الخ.





آلم يستطيع ماركس آن يجعلها أبسط، فجميع النظم تحمل بذور تدميرية لحرب الطبقات سوف تختلي في النهاية ـ لكنها قبل أن تذهب فأنها تدافع عن نفسها حتى الموت كالحيوان أن المتوحش كالحيوان أن المتوحش الجدريح، حتى يظهر المذهب الواحد فيوجه الفرية القاضية.



(١) اليانكي هو اسم يطلق أحياناً، بشيء من السخرية على الرجل الأمريكي (المترجم).

لتد برهنت الرأسمالية نفسها على عجزها عن حل مشكلات الناس الذين يعيشون في ظلها (دع عنك مشكلات الإنسان بصفة عامة) وهي في طريقها إلى أزمة نهائية وإلى انهيار نهائي.



تماماً مثلما تنبأ ماركس منذ قرن مضى..!

هدف نظریة مارکس:

المادية التاريخيية

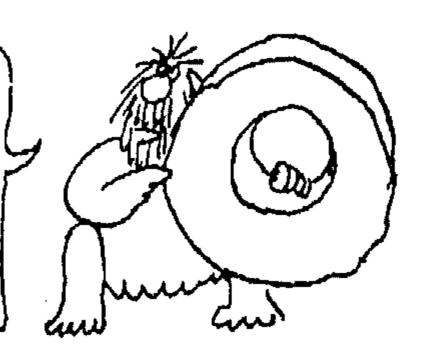
هو أن يظهرنا على أن التاريخ من صنع الإنسان لا المصير والقدر ولا ما يسمى «يد الله»..

التاريخ



الناريخ هو حياة الناس في حقبة ما وهذا كل شيء!. ليست البشرية بحاجة - في رأي ماركس - إلى مساعدات «خارجية» لاختراع وسائلها ملاك يهبط من السماء ليعلم الإنسان كيف يصنع المحراث والعجلات».

۱۹۶۱ عجلات؟؟ ما أريد أن أخترعه هو جسم حي!



كل جيل يفكر ليسخلق وبالتدريج سوف تظهر أدوات كاملة! عن طريق العمل لا الروح القدس! العمل يكن جميع إذا لم يكن جميع المخترعين ملاحدة!).

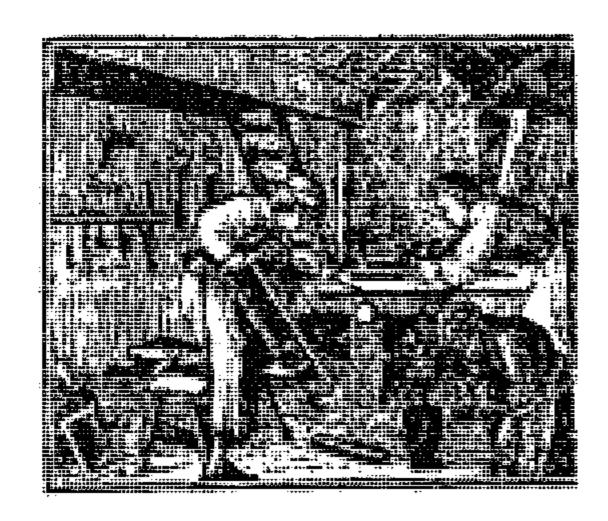
غير أن الأدوات لاتستطيع أن تعمل بنفسها! بل لابد أن يبذل الناس الجهد ليحافظوا عليها وهي تعمل.

هذه وسائل الانتاج ، الناس سوف ينتجون بها أشياء هي ما يسميه ماركس..

القوي المحركة للمجتمع



لكن لا شيء بنتج في عزلة ، فالعمل البشري دائماً يحمل طابعًا اجتماعياً، والمجتمع يشكل من أناس تساعد في الانتاج لمواجهة الحيوانات المتوحشة للحصول على نتائج أفضل من العمل.



لقد التبس علينا الأمر..

هنا العلاقات التي يقيمها الناس خلال عملية للانتاج يسميها ماركس.

علاقات الانتاج بالضبط

لأن هذا هو ما حدث في النهاية. انضمت قوي اللاك لاعتصار الانتاج من غير الملاك (أعني أولئك الذين لا يملكون شيئًا سوي قوة عملهم).



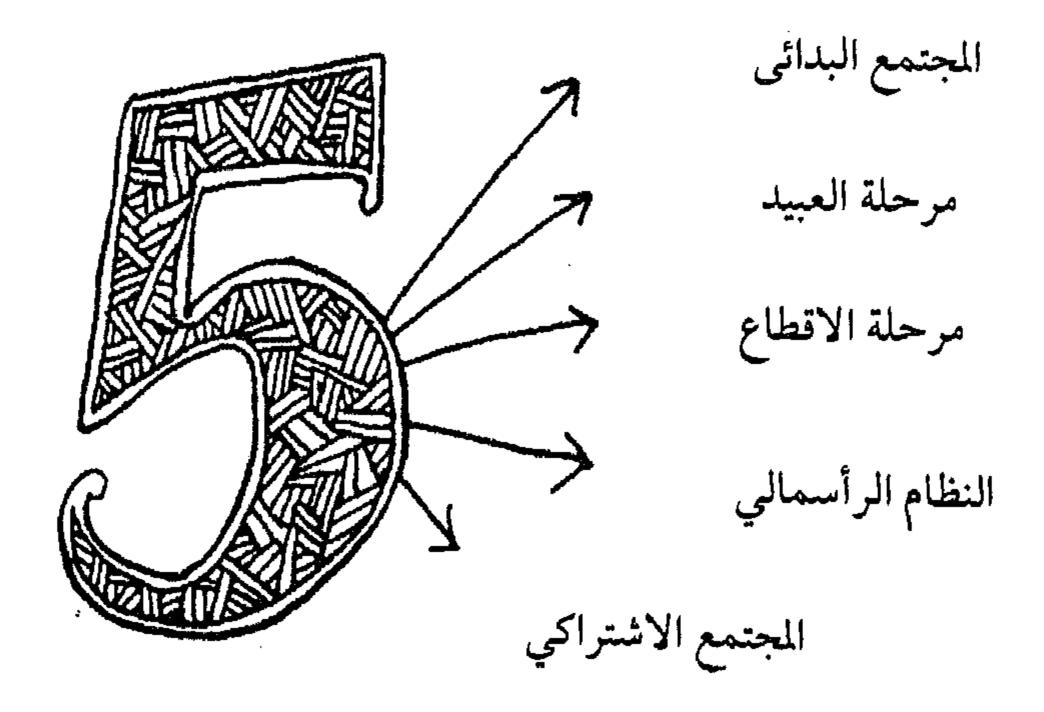
(ويبين لنا ذلك السبب في نشأة الطبقات الاجتماعية، وكيف تظهر العلاقات الاجتماعية الدقيقة بينهم: أحد الطرفين يستغل والآخر يستغل ...).

توحيد «قبوي الانتاج» (أو وحدات الانتاج) وعلاقات الانتاج يعّرفها ماركس على أنها مفهوم:

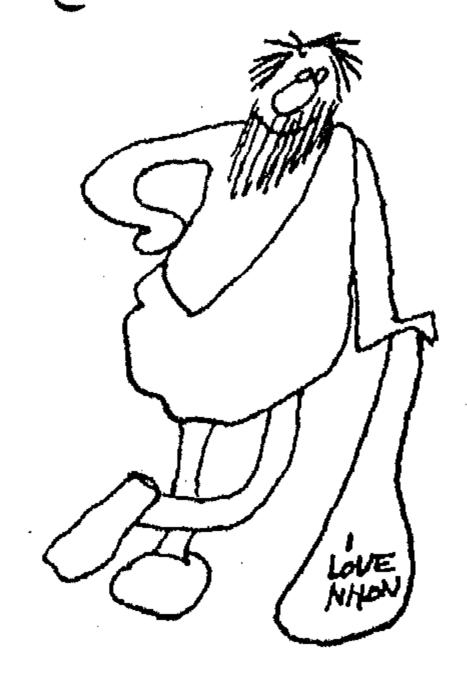
أسلوب الانتاج

والواقع أن ماركس يقول يصبح التاريخ تاريخا لنمط أو أسلوب الانتاج

ليس التاريخ هو حياة ومغامرات الملوك والنبلاء ورجال الدين ومن إليهم وانما هو يكشف عن مراحل متتابعة من الانماط المختلفة من الانتاج التي تنتصر بها البشرية على قوي الطبيعة. ويميز ماركس بين خمسة أنظمة أو أساليب للانتاج هي:



المجتمع البدائي





النظام الذي نحاول الآن تفسيره..

نظام الاقطاع

على أمل أن يفهمه كل إنسان!

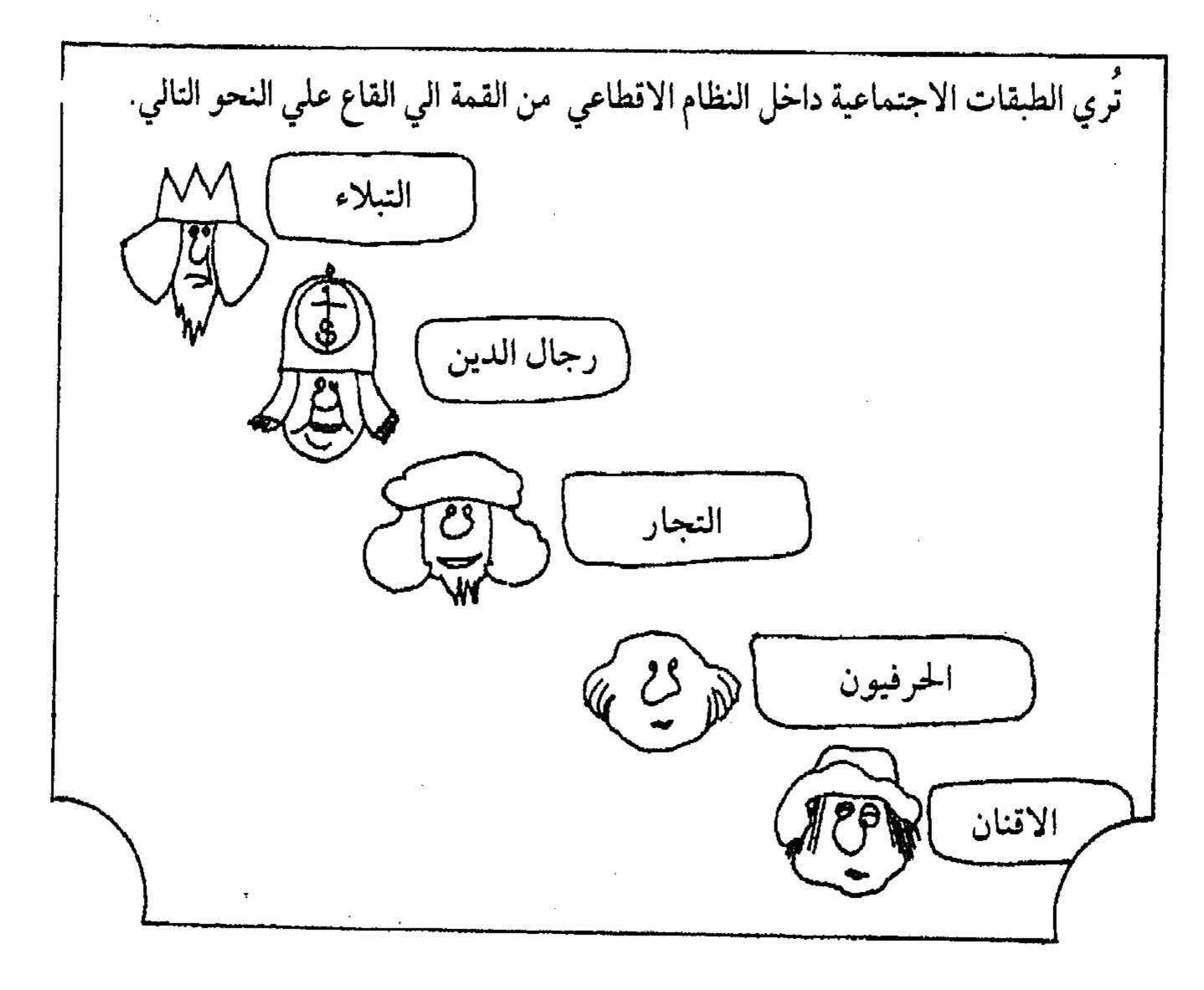


الآن أيها الصبي ماذا يعني نظام الاقطاع إذن؟

مصطلح الاقطاع feudalism مشتقة من الكلمة اللاتينية «اقطاعية Feudum وهي قطع الأرض التي قسمها الملك بين النبلاء في مقابل دعمهم له.. (Feudum اقطاعية).



أن أولئك الذين يعيشون علي هذه الأرض لهم الحق في الزعم بقطعة من الأرض غير أن عملهم يذهب الي السيد الاقطاعي الذي يدفعون له الضرائب التي يستخدمها في الحرب الضرائب التي يستخدمها في الحرب كلما شاء . وبالمناسبة عندما أقول «الملك» ففي استطاعتك أن تقرأها «البابا» ذلك لأن كنيسة المسيح كانت نظاما اقطاعياً ايضاً كأي نظام (بل ربما أسوأ ..!).



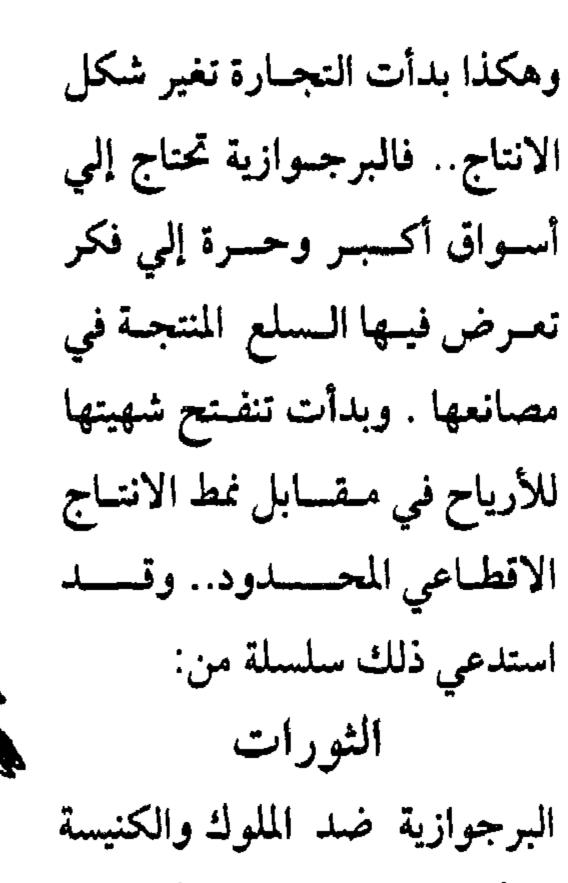


ومع مرور الزمن نما التعجار وأصحاب الحرف من حيث العدد والقوة.

وبدأوا يستهينون بعبء النير المفروض عليهم من جانب النبلاء ورجال الدين . واستيقظ المثقفون أولاً وجلبوا معهم إلى ضوء النهار أفكاراً جديدة، فقد ولدت طبقة جديدة هي:

البرجوازية

لقد طفح الكيل من هؤلاء الكسالي الذين أدفع لهم الضرائب: الملوك ورجال الدين فلتحيا الحرية واللعنة عليهم!



البرجوازية ضد الملوك والكنيسة مما أدي إلى ظهـــور «أسلوب جديد للإنتاج».

الرأسمالية



كانت الرأسمالية في عصرها القديم محترمة . لقد رأت ، من حيث الممارسة ضوء النهار في باريس عام ١٧٨٩ مع الثورة الفرنسية



لقد كانت الثورة الفرنسية منذ البداية حركة تحررية.

_ تحرر من ماذا؟

من سلطة الملك والكنيسة.

<u>و لماذا ؟</u>

- للدفاع عن الملكية الخاصة والمشروعات الحرة. - ولمصلحة مَنُ؟

لمصلحة البرجوازية: أعني الأغنياء الذين يريدون حركة لكسب المزيد من المال و الحرية للاقنان ليشتروا عملهم بحرية.

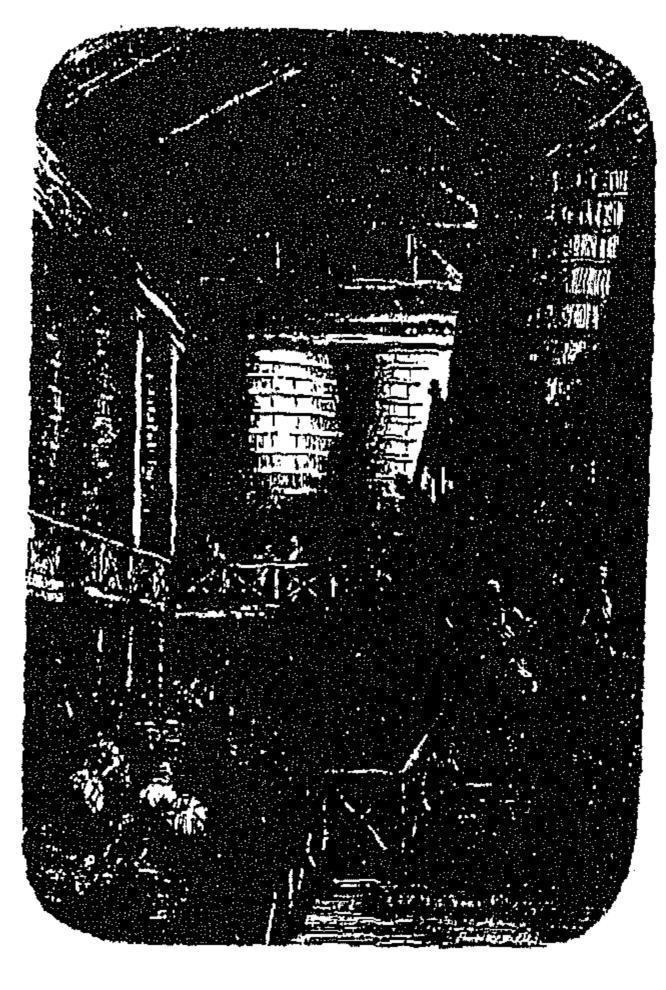
لقد كانت الثورة الفرنسية صراعاً عاماً للطبقات، معركة اشترك فيها كل فرد ضد العدو المشترك: النبلاء ورجال الدين.

ما أن انهزمت هذه الطبقات حتى ذهبت قوتها إلى الطبقة الصاعدة: البرجوازية. البرجوازية.

ولقد خرج الفلاحون منها بشئ:
امتلاك أراضيهم . غير أن العمال
الأقنان لم يستفيدوا منها بشيء سوى
الحرية في استبدال السادة!.



أعقب الثورة البرجوازية (او الفرنسية: نفس الشيء) ثورة أخري وهي الثورة الصناعية فقد اخترعت البشرية الآلات التي حلّت محل الحرف اليدوية. ولقد عمل ذلك على تنوير الانتاج تمامًا..



آه! بالتأكيد! غير أن هذه الآلات لا تعمل بذاتها.

وظهور الآلة التي تنتج بضائع على المسرح جلب معه طبقتين اجتماعيتين . جديدتين.

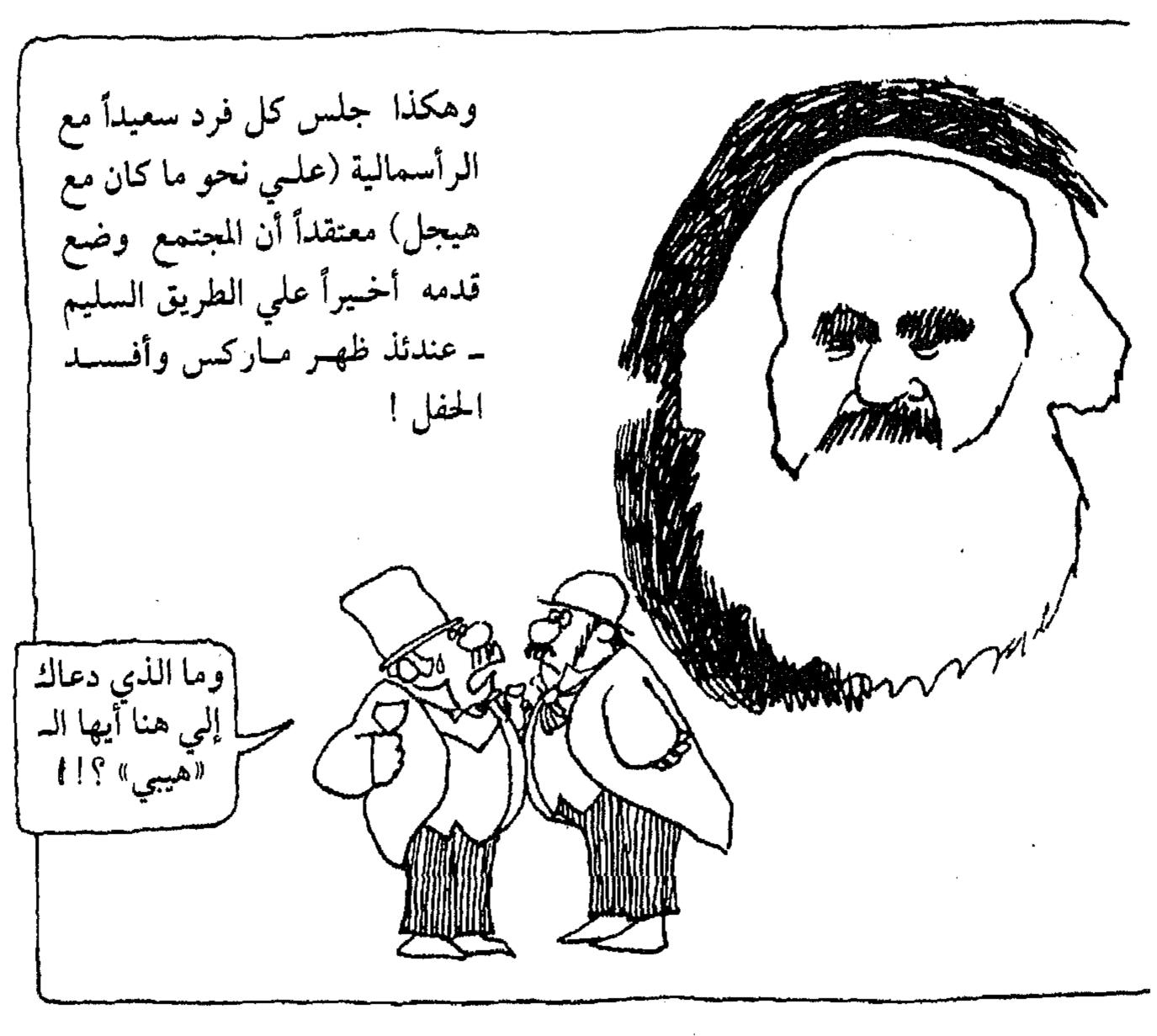
- طبقة الرأسماليين أو ملاك الآلات.

- وطبقة <u>العمال</u> أو الشغيلة المرتبطة بهذه الآلات الجهنمية. وظهر مع الآلة نمط جديد للآنتاج يسميه ماركس.

الرأسمالية

وهكذا لم يعد العامل عبداً للسبد الاقطاعي . وإنما هو، مواطن حر ً (حر في أن يبيع نفسه لأعلى ثمن).



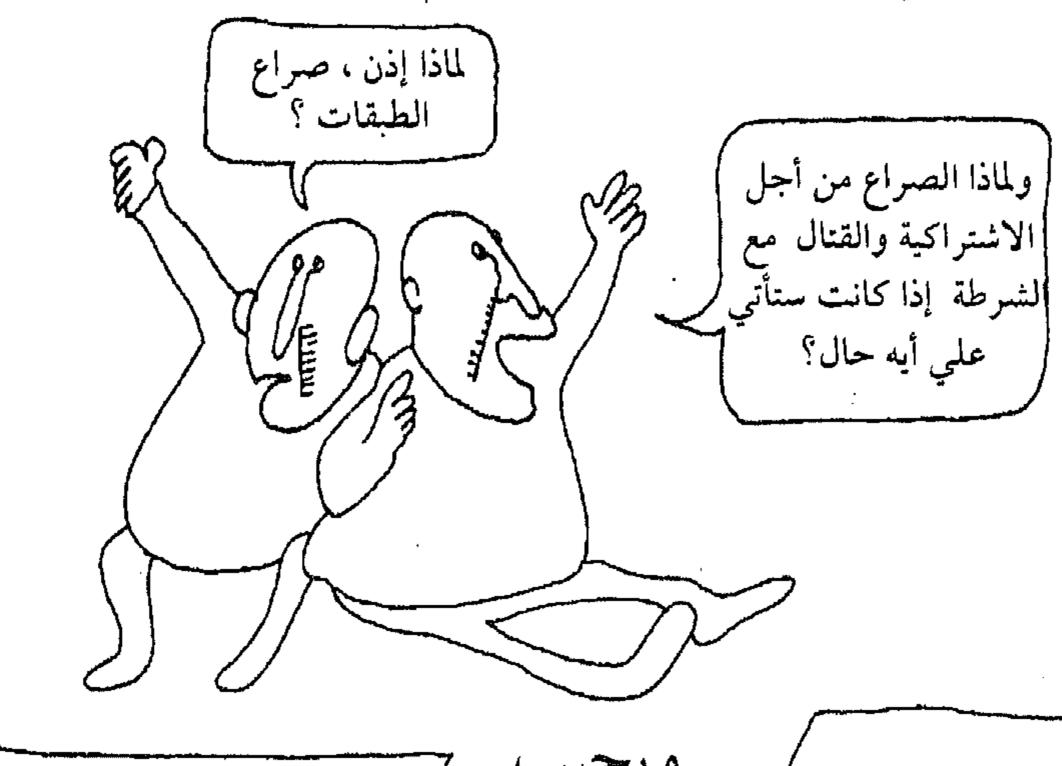


نظرية ماركس عن صراع الطبقات الحتمي والتاريخي ضربت الرأسمالية تحت الحزام أذ يقول ماركس أنه آجلاً أو عاجلاً سوف تضطر الرأسمالية إلى التراجع أمام نظام جديد أكثر انصافاً..

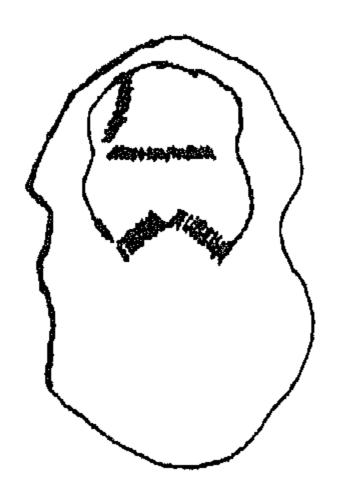


(١) «هيسبي Hippie معتنق الحركة الشبابية التي ظهرت في السنينات وكان أساسها استثكار النظم الاجتماعية والدعوة إلى السلام والمحبة بين الناس. (المترجم)

ويبين لنا ماركس كيف تحدد قوانين التاريخ ضرورة اعتصار أساليب الانتاج : من الأسلوب البدائي إلى الرق ، إلى النظام الاقطاعي إلى المنظام الرأسمالي . الذي أدي (ومازال يؤدي) بالكثيرين لأن يسألوا أنفسهم:



لايسقط من السماء سوي المطر والبرد. أما التغير فهو لا يحدث من جهة أعلى!



لأن الناس يصنعون التاريخ وليس ثمة طريقة أخري.

ماركس

والتاريخ لايفعل شيئاً، فهو لايقوم بأي صراع.

سوف يحاول الرجل الرأسمالي مقاومة انهياره مما يؤدي إلي دماره والتناقيضات الداخلية للنظام الرأسمالي . لكن فقط بسبب أن غريها يتطور في استقلال عن ارادة الرأسمالي . وأعنى به البروليتاري.



كان ماركس يعلم تمام العلم أن أرادة الغني لن تتنازل عن ثروتها وامتيازاتها بمحض اختيارها.



كيف؟

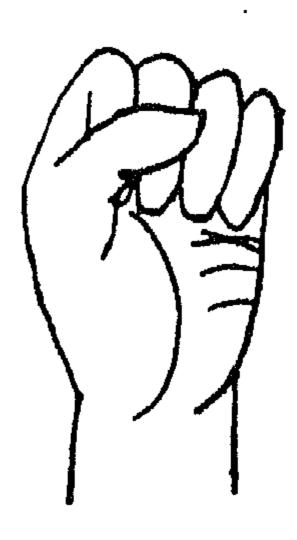
حسناً لو أراد أحد أن يعرف حقاً بما في ذلك هذا الروسي البدين . . . فإن ماركس يشرح ترددا تحول المجتمع الرأسمالي إلي مجتمع الستراكي: نزع الملكية الحاصة لوسائل الإنتاج لكي توضع تحت إدارة الدولة والحكوم .. أي الاستلاء على السلطة.

- لكن كسيف يستسطيع العسمال الاستيلاء على السلطة ؟؟





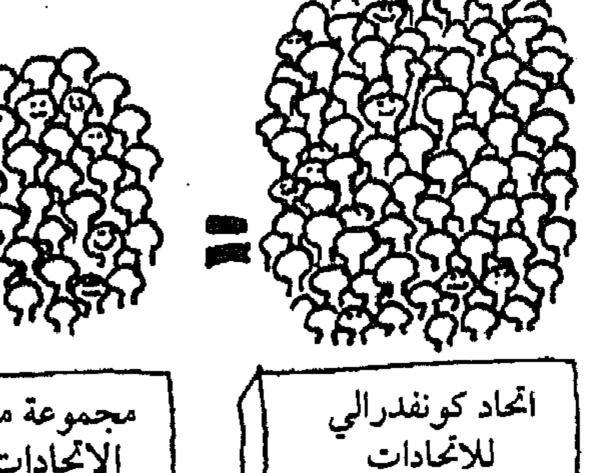




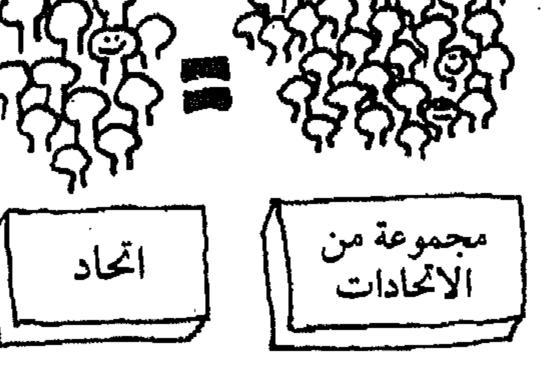
مجستمعة في قبضة واحدة دليل على الوحدة.

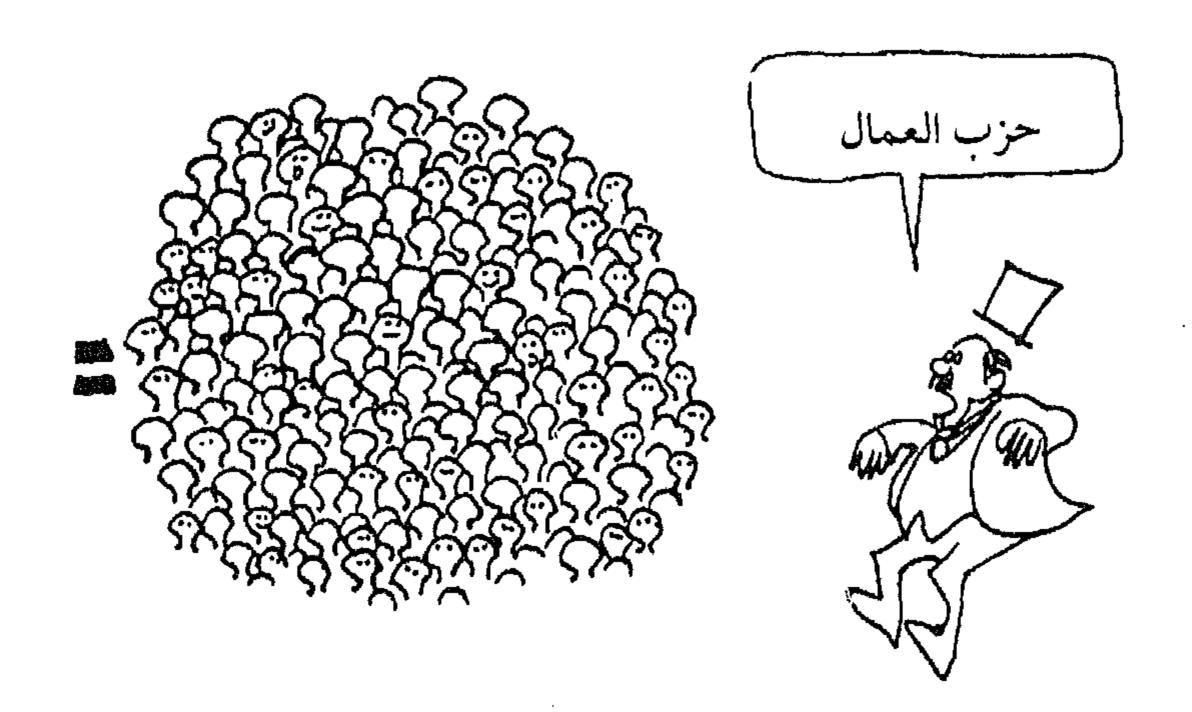
وليست هذه القبضة ترمز إلى لاشىء بل هي رمىز لكفاح العمال. ثم ماذا؟





ماركس هذه النقطة واضحة تماما كما هو الحـــال في التوضيح التالي.



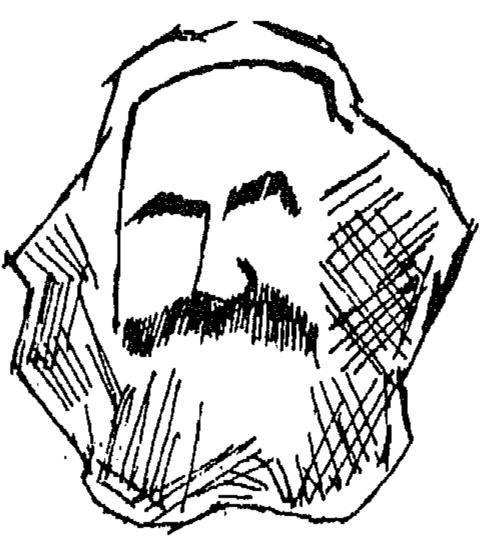


الطبقة العمالية هي وحدها في صراعها مع الطبقة الحاكمة ـ التي تستطيع ان تُنشيء حزباً ـ كطبقه منظمة ـ خاصاً بها في مواجهة جميع الاحزاب القديمة الرجعية الاخري.



(١) حزب التوري وهو حزب المحافظين قديما في بريطانيا (المترجم).

وأول خطوة هي اقناع العامل بأن الاتحاد سيعطيه الوسيلة لتغيير وجوده ، أذ لابد أن يكون علي وعي بقوته، وبالاسباب التي من أجلها يعيش عيشة سيئة. وأن النظام الرأسمالي لن يحل مشكلاته أبداً كما أنه لابد أن يدرك ما الذي ستقدمه له الاشتراكية ..!



وفي كلمة واحدة لابد من

أن تسيس الطبقة العاملة هو وحدة القادر على احداث المرحلة التالية: الكفاح المنظم لانتزاع حقوقها..



وحتى في أيام ماركس كان البعض يؤمن بالفعل أن معكسر الاتحاد هو وحده القادر على الحصول على أعلى الاجسور وأفضل الظروف المعيشية غير أن تلك طريقة خاطئة لفهم الاتحاد.

«أن الشيوعيين يناضلون في سيسل المصالح والاهداف المباشرة للطبقة العاملة أنهم في الحركة الحالية يدافعون في الوقت نفسه عن مستقبل الحركة..»



الهدف الاساسي لاي اتحاد للعسمال بنبغي أن يكون تغيراً يستبق الاشتراكية والافسوف يكون مضيعة للوقت، مشلما تفسعل الاتحادات الامريكية تناضل وهي جاثية على ركبتيها للنظام الرأسمالي



وسوف اضيف هامشًا لما قد نُسي: كالمخابرات.

يقدم ضد حرزب العسمسال، همناك حكومة في الولايات المتحدة ، وجميش ، وشسرطة، وقسانون تقهر أى دعاية تقوم بها الالة!



ويقول ماركس آجلاً أو عاجلاً لابد أن تحدث المواجهة، كما أن الطبقة العاملة سوف تصل إلي الشورة، وربما ساعد حزب العمال البروليتاريا في اغتصاب تتازلات من الرأسماليين، غير أنه حتى لو حدث ذلك فلن يغير ظروف الاستغلال الأساسية (وسواء أكان الاستغلال قليلاً أم كثيراً فإنه لن ينتهي تماماً!



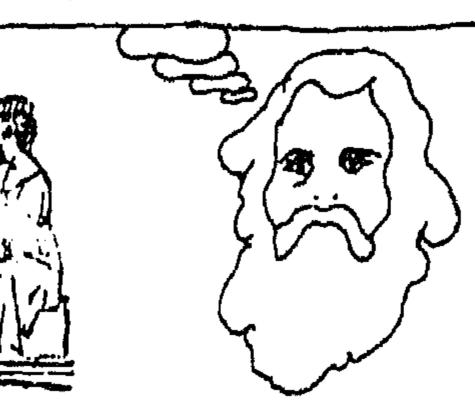
كفاح عمال الصناعة والزراعة داخل إطار الاتحادات اوالاحزاب ،وهي البرلمانات ليس سوي طريقة لاعداد وتنظيم واكتساب القوة للضربة الحاسمة.



«أما القول بأن قطاعاً صغيرا من الطبقة المثورية الحاكمة ينفصل وينضم إلى الطبقة المثورية مثلما حدث في فترات سابقة عندما انضم جزء من النبلاء إلى البرجوازية .

(البيان)





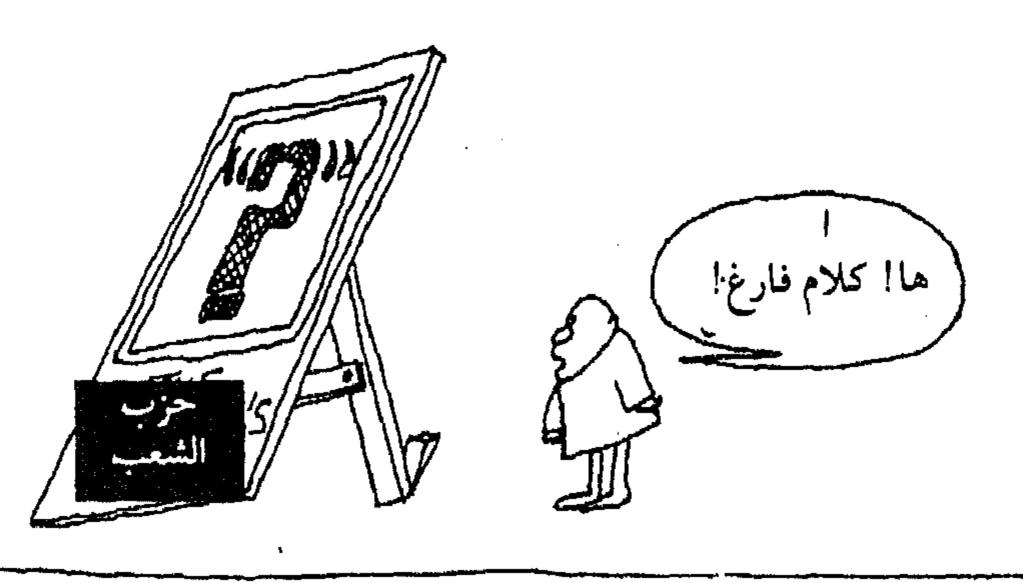
هذا القطاع الصغير الذي انفصل عن البرجوازية يتدرج فيه المثقفون من امثال ماركس، وانجلز ولينين، وماوتس تونج، وهو شي منه، ، وفيدل كاسترو، وشي، ومجموعة من الآخرين لم يقوموا بشيء بمفردهم أو وحدهم.. كالطلبة الذين لايستطيعون تغيير شيء مالم ينضموا إلي قوي العمال والفلاحين ..

(آمين!)

عندما تقترب الطبقة المكافحة من ساعة الصفر، فإن عملية التفكك سوف تثمر داخل الطبقة الحاكمة، والواقع أنه داخل نطاق المجتمع القديم كله، تزعم مثل هذا الطابع العنيف الصارخ...»



لم يتخيل ماركس قط امكان قيام طبقة العمال بحركة منفصلة عن النظرية الاشتراكية. فالحزب الاشتراكي بلا جماهير تؤيده ، ليس سوى شبح ، جسم بلا رأس أو العكس، فكل أحزاب اليسار التي فقدت اتصالها بمشكلات العمال والفلاحين الحقيقية.

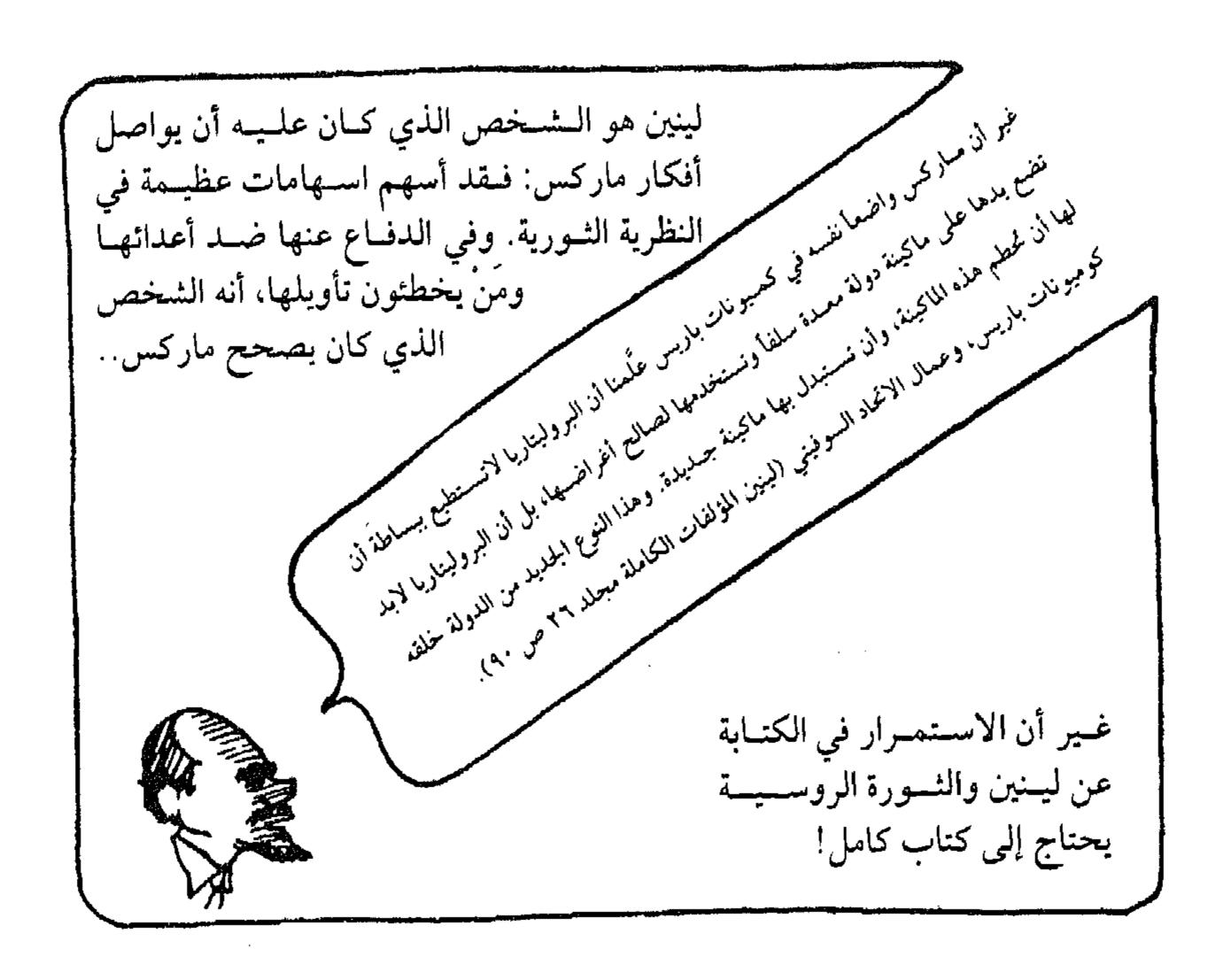


«أن تعاليم ماركس قوية لأنها صادقة لقد اكتملت، وانسجمت، وأمدت الناس بوجهة نظر متسقة عن الكون لا تعستسرف بای فکر تأملي، أو خرافي، ولا تدافع عن أي قهر برجوازي، أنها الخلفية القانونية الأفضل من أنجبتهم البشرية في القرن التساسع عسر: المساليسة الألمانيسة ـ الاقتصاد السياسي الإنجليزي - الاشتراكية الفرنسية».

كسان على نظرية مساركس أن تنتظر ٢٤ سنة بعد وفاته مسوضع التطبيق. وفي بلاد كسان من المستحيل ـ فيما يبدو ـ أن تحدث فيها في عام ١٩١٧ فيها في عام ١٩١٧ في روسيا. بقضل في روسيا. بقضل وهو رؤية وكفاح أحد البرجوازيين وهو لينين.



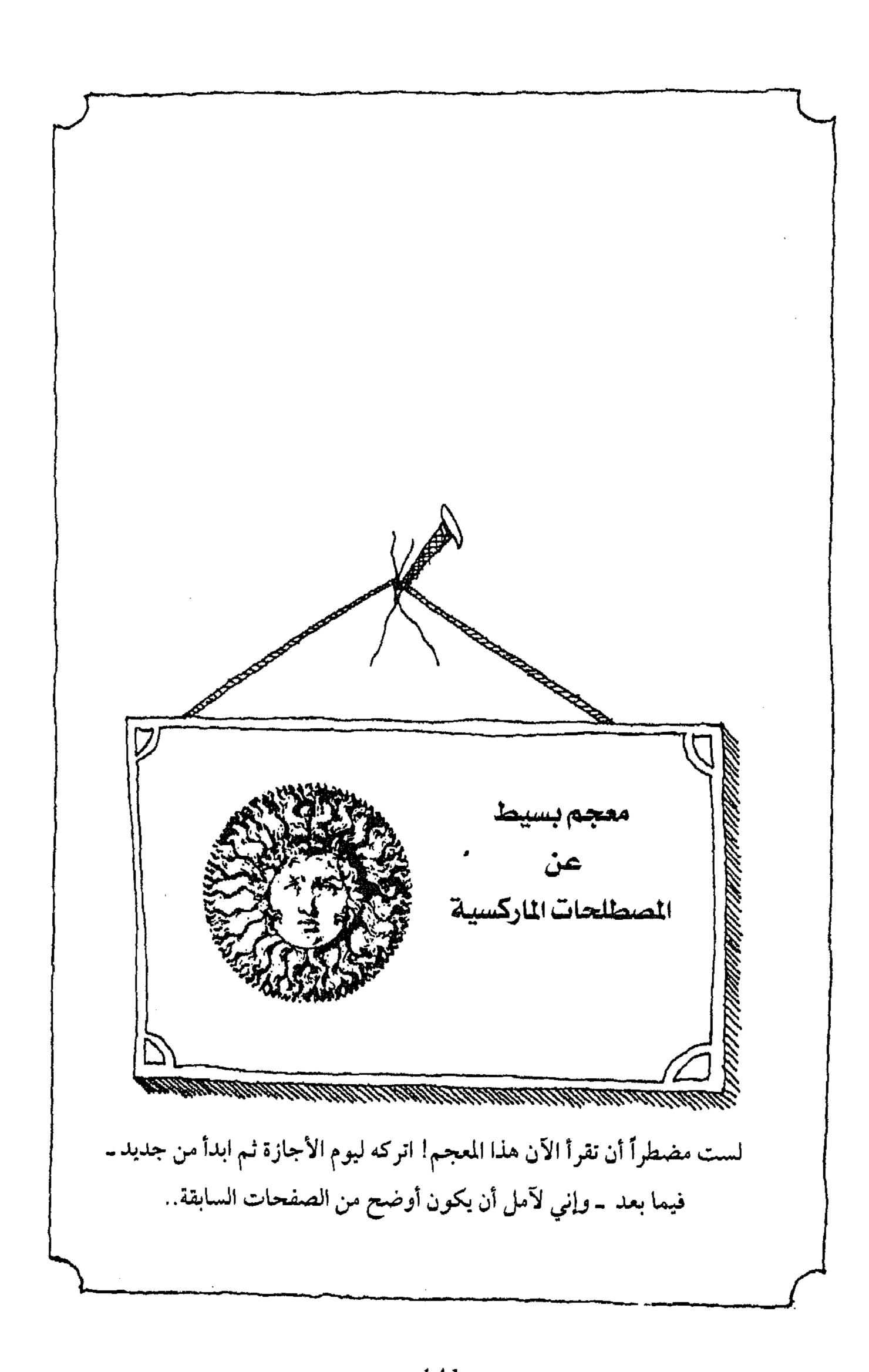
(قارن المصادر الثلاثة والمكونات الثلاثة للماركسية ص ١٩)



أعتقد أن هذه هي الصفحة المناسبة لكتابة

النهاية

(حسنا، ليست كلها!)



معجم بأهم المصطلحات(١)

⁽١) لاحظ أن هذا المعجم مكتوب من زاوية ماركسية، فالمفاهيم والقضايا والمصطلحات التي يعالجها تعبر - صراحة ـ عن موقف المادية الجدلية (المترجم).

التحليل والتركيب..

(من الكلمة اليونانية agnostos = غير مع, وف) نظرية فلسفية ترى أن العقل البشري محدود، وأن الطبيعة الحقيقية للأشياء غير متزح معرفتها للإنسان. وترى هذه النظرية أن العالم الذي نلاحظه ونتعامل معه ليس واقع موضوعيا، بل هو بالأحرى نشاط لعقلنا ولأعضائنا الحسية. واللاأدرية تدحضها التجربة والعمل. ولقد رصف العلم الآن طريقنا إلى معرفة الأشياء. ويبقى فارق واحد بين ما عرفناه بالفعل وما لم نعرفه بعد.

ومن بين الفلاسفة اللاأدريين: هيوم، وكانط، وكونت، وسبنسر وماخ وغيرهم (٢).

Analysisand Synthesis

١ ـ التحليل (وهو في اليونانية) «الفك» يعني إعادة الشيء أو الظاهرة إلى عناصره البسيطة التي يتكون منها.

٢ ـ التركيب (في اليونانية الإنشاء أو التأليف) إعادة تأليف الشيء أو الظاهرة ككل.
 وتعارض الميتافيزيقا بين التحليل والتركيب (٣). أما المادية الجدلية فهي تؤكد ـ بدلاً من ذلك ـ وحدة هاتين العمليتين. «فبدون التحليل لا يكون هناك تركيب» فيما يقول انجلز؛ فعلماء التشريح عندما يحللون الجسم البشري مثلاً فأنهم يدرسون أعضاء منفصلة. لكنك لكي تدرك المغزى الكامل والعميق لكل عضو، فأن التحليل لا يكفي. إذ من الضروري دراسة الكائن الحي ككل، والواقع أن دراسة الأجزاء ليست سوى عملية تركيب.

الحياتية (مذهب الأرواح)

(من كلمة Anima اللاتينية بمعنى نفس أو روح) روحانية ظواهر الطبيعية، الايمان بأن خلف كل موضوع طبيعي يختبسي «روح» أو قوة عقلية لا تُرى. ولقد كان هذا «الميل لاضفاء الصبغة الروحية على ظواهر الطبيعة نتيجة لخلق الآلهة». فيما يقول انجلز.

⁽١) هذا المصطلح استخدمه لأول مرة العالم البريطاني توماس هكسلي (١٨٢٥ ـ ١٨٩٥) الـذي كان صديقاً لدارون (المترجم).

⁽٢) أحكام شديدة العمومية كعادة الماركسيين دائما (المترجم).

⁽٣) أية ميتافيزيقا؟ ميتافيزيقا هيجل ـ مثلاً ـ لا تفعل ذلك! (المترجم).

التطاحن

(من الكلمة اليونانية Agon بمعنى تضاد) التناقض الذي لا يمكن فيه المصالحة بل يحل بالعنف. كالتناقض بين البرجوازية والطبقة العاملة لا يحل إلا عن طريق الثورة الاشتراكية. أما التناقضات بين الطبقة العاملة والفلاحين فهى لا تحمل طابع التطاحن.

الإلحاد

من الكلمة اليونانية التي تعني «بدون إله». السلب العلمي للدين، فلقد ولد الإلحاد في اليونان القديمة مع الفلاسفة الماديين: ديمقريطس، وأبيقور اللذين أنكرا ما فوق الطبيعة وذهبا إلى أن العالم ليس سوى مادة تتألف من ذرات.

ضد دهرنج (الرد على دهرنج)

العنوان المختصر لكتاب انجلز «الثورة العلمية ليوجين دهرنج» وهو كتاب كلاسيكي في الأدب الماركسي. والكتاب موجهة ضد الفيلسوف الألماني «دهرنج» والذي حاول تفنيد الماركسية والعودة إلى الميتافيزيقا. وهو تتويج لجهود انجلز لمدة أربعين سنة من الكفاح والدراسة.

الذرة

أدخلت فكرة الذرة إلى العلم لأول مرة على يد ديمقريطس وأبيقور منذ أكثر من ألفين من السنين. ولقد عمل عالم الطبيعة _ نيوتن، وفلاسفة من أمثال «هولساخ»، وجاسندي على هذه النظرية.

البنية التحتية والفوقية .. Base (or In Fra) and Superstructure

أن أسلوب الإنتاج أعني قوى وعلاقات الانتاج التي تشكل الأساس الاقتصادي للبنية التحتية للمجتمع. وما أن يتحدد نمط البنية التحتية حتى تتحدد البنية الفوقية ذاتها بإيقاع أسرع أو أبطأ (وهي تشمل النظام السياسي، الفلسفة، الأخلاق، الفن، العلم... الخ) - أنظر أيضاً «الأساس الاقتصادي» Economic Base.

Capital (or Das Kapital)

الكتباب الرئيسي لكارل مباركس. وهو تحليل تفيصيلي للقوانين التي تحكم تطور النظام الرأسمالي ـ لكنه أيضاً دراسة تاريخية وفيلسفية مكثفة. وفي هذا الكتاب تتطور المادية التاريخية بشكل أساسي.

المقولات ... المقولات المقاولات الم

أفكار تعبر عن العلاقات الأساسية والقوانين الجوهرية للعالم الواقعي. ومن أمثلة هذه المقولات في المادية الجدلية: المادة، الحركة، الزمان، المكان، المضرورة، السببية، الكم، الجوهر، الشكل، المضمون... الخ. وهي في المادية التاريخية هناك البنية الاقتصادية والاجتماعية، وقوى الانتاج، والبنية التحتية، والبنية الفوقية، والأيديولوجيا... الخ.

Causality ... السببية

إحدى أشكال الاعتماد المتبادل للظواهر بصفة عامة في العالم الموضوعي. أن الماهية والسبب والنتيجة «ليست سوى لحظات من الاعتماد المتبادل والعلاقة الكلية، والرابطة بين الأحداث. وهي قبل كل شيء حاضرة في سلسلة تطور المادة». (لينين). فلا يمكن أن تكون هناك ظواهر (أو أحداث) بلا أسباب، فجميع الظواهر الطبيعية لها أسباب طبيعية ومادية. ويقف السبب والنتيجة في علاقة متبادلة كل منها بالآخر؛ ويوجد بينهما علاقة داخلية تنظمها قوانين.

وهكذا نجد أنه في النظام الاشتراكي فأن تطور التكنولوجيا يصبح سببا لزيادة رفاهة العمال.

صراع الطبقات Class - Struggle

(انظر أيضاً الطبقات الاجتماعية Social Classes)

الصراع بين المستغلين والمستغلين، يبرهن على أن مصالح الطبقات لا يمكن التوفيق بينها. وأشكال (الصراع الطبقي مختلفة: فهي اقتصادية وسياسية، وأيديولوجية، ونظرية. إلا أن مثل هذه الأنواع تابعة للصراع السياسي. ومع إقامة دكتاتورية البروليتاريا، فأن الصراع الطبقي لن يتوقف، لكنه سوف يتخذ أشكالاً جديدة.

الشيوعية

نظرية ماركس وانجلز التي تقدم على أساس التصور المادي للتاريخ. والشيوعية هي المرحلة التي تلي الاشتراكية، وعندما تكف الطبقات الاجتماعية عن الوجود. والشيوعية لا توجد بعد في أي بلد. فالاتحاد السوفيتي، والصين وغيرها من البلاد الاشتراكية لا تزال في طور المذهب الاشتراكي حيث صراع الطبقات لم ينته بعد.

شروط الحياة المادية في المجتمع

Condition of the Material life of Society:

- عناصر تحديد شروط الحياة المادية في المجتمع هي: _
 - (١) الموقع الجغرافي والمصادر الطبيعية .
 - (٢) الكثافة السكانية.
- (٣) نمط الانتاج الذي يخلق السلع المادية الضرورية لبقاء المجتمع والقوة الأساسية التي تحدد تطور المجتمع وانتقاله من نوع معين من النظام الاجتماعي إلى نوع آخر هو الانتاج المادي ـ أعني تطور القوى المنتجة للمجتمع».

دارون (تشارلز) (Darwin, Charles (۱۸۸۲ _ ۱۸۰۹)

مفكر انجليزي شهير، ومؤسس نظرية المتطور. «لقد وضع دارون نهاية للايمان بأن النوع الحيواني والنباتي لا عملاقة لأحدهما بالآخر إلا بالصدفة، وأن الله خلقهما، ومن ثم فهما لا يمكن أن يتغيرا أو يتبدلا» (لينين).

Determinism

نظرية تتعلق بالمعلاقة الضرورية بين الحوادث والظواهر وشروطهما. فمشلاً فوضى الأسلوب الرأسمالي للانتاج يحدد الأزمة الاقتصادية بصورة حاسمة. وتطور الصراع الطبقى لا مندوحة له عن تجديد الثورة الاشتراكية.

اللاحتمية

تؤكد أن المجرى الطبيعي للأحداث في الواقع لا تخضع للقوانين بل للصدفة التعسفية المستقلة.

Dialectic

(من كلمة النقاش أو المجادلة اليونانية) كان عند الفلاسفة اليونان الأول يعبر عن فن معرفة الحقيقة بالكشف عن التناقضات في استدلال الخصم. ثم أصبح الجدل بعد ذلك (أحياناً أيضاً في صورة جدل) تحول إلى نظرية للتطور والعلاقات الكلية. وينظر الجدل إلى جميع الظواهر على أنها في حالة حركة، وفي حالة تغير مستمر. وهو ينظر إلى تطور الطبيعة نفسه على أنه نتيجة للصراع بين تناقضات داخل الطبيعة. ولقد أصبح الجدل علماً

عندما حرر ماركس وانجلز الجدل من المثالية الهيجلية. فقد أصبح نظرية للتطور ـ أو علم القوانين الكلية التي تحكم تطور الطبيعة، والمجتمع البشري، والفكر.

Dictatorship of the Proletariat

دكتاتورية البروليتاريا ...

فترة الانتقال من الاشتراكية إلى الشيوعية التي تُخلق خلالها الشروط المادية من أجل البناء الاشتراكي، وكبت الطبقات والانتقال إلى مجتمع بلا دولة وبلا طبقات.

Dogma, Dogmatism

معتقد ـ الاعتقادية

المعتقد هو تأكيد أو إئبات بلا برهنة بحيث يُقبل عن طريق الايمان الأعمى. وهذا هو السبب في أن ماركس وانجلز يقولان دائماً: "نظريتا ليست معتقداً Dogma وإنما هي دليل إلى العمل". ولسوء الطالع فأن الماركسيين الدجماطيقيين كثيراً ما ينسون هذا الجانب الحاسم من الماركسية، ومن ثم ينزعون عنها قوتها الثورية الخلاقة.

الثنائية

(من الكلمة اليونانية التي تعنى اثنين)

اتجاه فلسفي يعارض الواحدية Monism (من الكلمة اليونانية Monos التي تعني واحد أو وحدة). ولا تقول الثنائية بجوهر بل باثنين مختلفية كأصل الوجود. وهكذا رأى ديكارت أن الإنسان مركب من جوهرين متميزين أحدهما مادي وهو الحسد والثاني روحي وهو المنفس. أما الماركسية فهي تجعل المادة في حالة حركة أصلاً لجميع الظواهر الطبيعية وبوصفها السبب الأول. أما الوعي أو الشعور فهو سبب ثانوي أحدثته المادة.

النزعة التلفيقية Eclecticism

مجرد تجميع آلي لنظريات ومفاهيم مختلفة وسائدة، دون أي مبدأ سابق يربط بينها. ويحاول المفكر التلفيقي التوفيق بين المادية والمثالية.

Economic Base

الأساس الاقتصادي

غط أو أسلوب الانتاج هو في أساس النظامالاشتراكي. أن الأساس الاقتصادي (أو البنية التحتية) يحدد البنية الفوقية الاشتراكية بأسرها: الدولة، والمؤسسات السياسية، والأفكار، والنظريات ... الخ. «لا يمكن لبني المجتمع أن تتغير بسرعة إلا بتثوير الأساس الاقتصادية». (ماركس).

Economic Structure

تنظيم المجتسمع إلى طبقات: <u>علاقات</u> الانتاج التي تناظر مستوى معين يحددها تطور القوى المادية للانتاج.

Empirio - Criticism

مذهب النقد التجريبي

تيار مثالي رجعي في الفلسفة نشأ في ألمانيا والنمسا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وكان منشئو هذا التيار: افيناريوس، وماخ، فقد أكدا أن «عناصر العالم» أي «عناصر التجربة» تقف في أساس جميع الظواهر. وكل شيء عبارة عن «مجموعة من العناصر» وهما يعنيان بكلمة «العناصر» واقعة أن الاحساس هو في أساس الظواهر، لكن بتلك الطريقة التي توحد «العنصر» بالإدراك الحسى.

أبيقور (۲۶۲ ــ ۲۷۰ ق.م)

فيلسوف مادي ومُعلّم كان يتبع ديمقريطس في الفلسفة

التطور والثورة (أو الارتقاء والطفرة) Evolution and Revolution

التحولات الكمية لنوع ما وتسير ببطء غير مُدرك وبطريقة متقطعة فذلك هو الارتقاء. أما التحولات الكيفية على العكس التي تحدث عن طريق القفزات مرة واحدة فتلك هي الطفرة. والتطور يتضمن الاثنين معاً بالضرورة والارتقاء يمهد الطريق أمام الطفرة (أو الثورة). غير أن المذهب الانتهازي يحل الإصلاح محل النضال الثوري.

الوجود

مصطلح فلسفي يخصص الواقع الذاتي للمادة.

الوجود والوعي الاجتماعي Existence and Social Consiousness

الوجود من وجهة نظر المادية الجدلية سابق على الوعي. في حين أن الوعي هو انعكاس بسيط للمادة وللطبيعة، وللفكر البشري ومن ثم فهو ثانوي. أن الوجود الاجتماعي أعني أسلوب الانتاج للسلع المادية، وللأشياء، والغذاء، والملابس ... الخدهو عنصر سابق يحدد الوعي الاجتماعي والروحي، والحياة العقلية للمجتمع (ثقافته) ولقد مد ماركس المادية إلى مجال الظواهر الاجتماعية عن طريق اكتشاف أن الوجود الاجتماعي في أسلوب الإنتاج يحدد الوعي الاجتماعي.

يُفهم من التجربة عادة «التجربة العملية» لإجراءات تثبت صحة المعرفة عن طريق الملاحظة المباشرة للظواهر ـ سواء في المعمل أو في الواقع الموضوعي.

وتفسر الفلسفة «التجرية المعملية» إما بصورة مادية أو مثالية . فالتجربة في نظر المادية الجدلية تفترض مقدماً وجود العالم المادي الموضوعي الذي يوجد مستقلاً عن الوعي البشري. لكن التجربة عند المثالية لا تتضمن الموضوعات المادية ولا حتى الظواهر وإنما هي بالأحرى تتعلق بانطباعاتنا الماضية. وهكذا يمكن اعتبار «الشعور الديني» وحده على أنه برهان تجريبي كاف على وجود الله.

القدرية

(من الكلمة اللاتينية التي تعني «القدر») مفهوم مثالي يذهب إلى أن التطور التاريخي مقدر سلفاً بواسطة قوى مجهولة، أو بواسطة «الألوهية». والقدرية تنكر الوظيفة الخلاقية للشعب، وكذلك النضال السياسي في التاريخ، وتجعل من الإنسانية لعبة في يد الله، أو القدر، عاجزة عن التأثير في الأشياء من خلال الفعل.

الصنمية ــ الفتشية (عشق الرمز) Fetishism

تأليه الأشياء وهو يعني اضفاء قوى خارقة غريبة عن الطبيعة البشرية، وفي العصور البدائية كان «الفتش» عبارة عن شيء مرعب ثم أصبح بعد ذلك شيئاً يجلب الحظ السيء أو الحسن، وفي النظام الرأسمالية أصبحت فتشية المال، الملكية الخاصة والسلع هي سحر ملكية الرأسمالي.

فويرباخ (الودفيج) ١٨٠٤ (١٨٧١ ــ ١٨٠١)

أحد الماديين الألمان الأساسيين الذي أعلن ودافع عن الإلحاد وأثر في مؤسسي الماركسية. غير أن فويرباخ بقى مثالياً في تصوره للظواهر الاجتماعية، مهملاً الأساس المادي للمجتمع، ميز بين المراحل المتتالية للتطور البشري تبعاً للأشكال المختلفة للوعي

⁽١) هناك خلط واضح بين التجربة المعملية Experiment وهي تنحصر في مجال العلم، وبين التجربة بصفة عامة Experience التي تعني التجربة الذاتية أو الشخيصية وهي احتكاك المرء بالعالم الواقعي عموماً (المترجم).

الديني. ولم يدرك فويرباخ أهمية العقل الثوري العملي، أو التفاعل الجدلي بين الإنسان والطبيعة، وتحول البشرية في عمليات الانتاج.

لايمانية

(من الكلمة اللاتينية Fides بمعنى «الايمان». نظرية (لا سيما في الأقطار اللاتينية) تستعيض عن الفهم بالايمان وتشدد على الدور المحدد الذي يقوم به. ويرى لينين أن الفلسفة المثالية هي مذهب ايماني ضعيف أو مخفف إن صح التعبير كهنوتية (انظر المثالية (Idealism).

Forces of Production

قوى الانتاج

أدوات أو وسائل الانتاج التي تنتج سلعاً معينة، وكذلك الأشخاص الذين يستخدمون هذه الأدوات والسلع المادية المصنعة بفضل التجارب والتدريب والقوى الانتاجية (الآلات، والأدوات، والمواد الخام ... الخ) وقوى العمل البشري لابد أن تكون حاضرة لعناصر لازمة للعمل. وتعتمد الحياة الاجتماعية على القوى الانتاجية التي تعدها وعلى أساليب الانتاج التي تستخدمها. ومن ثم فأن أهمية التخطيط الاجتماعي لهذه القوى التي لن تجني ثمارها إلا مع الاشتراكية.

Form and Content

الشكل والمضمون

في الطبيعة، وفي المجتمع، وفي الفكر لكل شيء مضمون وشكل. فالإصلاح الزراعي، مثلاً قد يكون هو المضمون، لكن قد يختلف شكله حسب أساليب الانتاج.

Formal Logic

المنطق الشكلي (أو الصوري)

نظرية تسعلق بقوانين الفكر البشري، تفصل الطبيعة عن البحث في هذه القوانين. والمنطق الصوري (أو الشكلي) لا يشغل نفسه بالحقيقة المادية. (الفكر المخلص، وتصور ظواهر الطبيعة) بل بالحقيقة «الصورية» وحدها، ومن هنا جاء اسمه. وها هنا يكمن أساس المنهج الصوري. أما الجدل (أعني المنطق الطبيعي) فهو عكس المنطق الشكلي طالما أنه يرى أن مضمون الفكر، ومباديء المنطق وقوانينه لابد أن تناظر المادية والطبيعة والقوانين التي تنظمها، ويؤكد المنطق الصوري أن جميع الموضوعات والتصورات مساوية لنفسها (أعني تصور المهوية الشكلية أن أ = أ). أما المادية الجدلية فهي تبين لنا أن كل موضوع هو في هوية مع نفسه وفي غير هوية مع نفسه في وقت واحد، إذ تكتنفه عملية من مسار التطور.

كشيراً ما تقابل الميتافيزيقا بين الحرية والضرورة. وإذ يؤكد بعض الميتافيزيقيين أن الإرادة حرة بطريقة مطلقة أي غير مشروطة، في حين يؤكد البعض الآخر أن الإرادة الحرة لا وجود لها وأن ما هو موجود هو الضرورة المطلقة فحسب. فإما الحرية أو الضرورة ... وهذه المواقف من وجهة النظر الماركسية من علمية، ذلك لأن الحرية لا تكمن فقط في الاستقلال الخيالي في مواجهة قوانين الطبيعة، بل في معرفة هذه القوانين، وامكان استخدامها على نحو إيجابي في الفعل العملي. يقول انجلز: «الحرية تعتمد على السيطرة على الذات، وعلى الطبيعة الخارجية، سيطرة تقوم على أساس معرفة ضرورات الطبيعة. وبدون فهم الضرورة لا يمكن بلوغ الحرية الحقيقية». هيجل (چورج فلهم فريدرش) ١٧٧٠ ــ ١٨٣١ .. Hegel (G. W. F)

فيلسوف ألماني، وجدلي مثالي. والطبيعة عند هيجل لا تتطور عبر الزمان لكنها تتنوع أزليا في المكان فحسب. وأكثر الجوانب قيمة في فلسفة هيجل المثالية هو المنهج الجدلي الذي استخدمه ـ أن الأفكار تتطور من تناقضات جدلية. وأن التحولات من الكم إلى الكيف تكمن جذورها في هذا التطور. وأن الحقيقة عينية وأن العملية التطورية للمجتمع البشري تتحقق عن طريق خضوعه للقوانين لا بالصدفة لا بضغط شخصيات خارجية. غير أن هيجل كان خائر العزيمة ضعيفاً ومتناقضاً فقد انحنى أمام النظام الملكي الاقطاعي البروسي، وقلل من الحدود القصوى لمواقفة الجدلية بسبب الخوف والمصلحة الخاصة. يقول ماركس «أن منهجي الجدلي لا يختلف عن منهج هيجل فحسب وإنما يعارضه معارضة مطلقة». لأن الفكر عند هيجل يخلق الواقع. أما الأفكار المتضادة عند ماركس فهي ليست أكثر من مادة امتصها وحولها الفكر البشري.

المذهب الإنساني

التيار الثقافي المنطور من القرن الرابع عشر إلى القرن السادس عشر. تصور الواقع الاجتماعي الصحيح نتيجة لبظهور البرجوازية الوليدة عندئذ التي كافحت لكي تحرر الشخصية الإنسانية والعلم من عبودية نظام الاقطاع الديني. بترارك يوكارشيو، ارازموس، ماكيافللي ... الخ. حيث كان بعض ممثلي المذهب الإنساني من البرجوازيين. ولم يستطع

المذهب الإنساني البقاء في ظل النظام الرأسمالي لأنه يعارض استغلل الإنسان لأخيه الإنسان وذلك هو ماهية الرأسمالية ذاتها. أن التحرر الحقيقي للإنسانية لا يمكن أن يجلب معه مذهباً إنسانياً أصيلاً.

Hume, David

هيوم (ديفيد) (١٧١١ ــ ١٧٧٦)

فيلسوف برجوازي انجليزي ومؤرخ وعالم اقتصاد. وبوصفه فيلسوفاً لا أدرياً اعترف باستحالة حل مشكلة وجود أو عدم وجود الواقع الموضوعي. فهو يؤكد أننا لا نستطيع أن نعرف ماذا تكون الأشياء في ذاتها أو هل توجد أو لا توجد. منكراً بذلك الاساس المادي للأشياء والسببية. وانتهى هيوم إلى أن الشيء الوحيد الموجود هو تدفق الإدراك السيكولوجي في الوعي البشري. وأن العلم لا يؤدي إلا إلى الوحدة البسيطة لهذا التدفق مع احتمال ضئيل إما فهم أو تصور قوانينها.

المثالية

فلسفة نرى الواقع تجسيداً «لفكرة كلية» أو «للوعي». وترتبط المثالية ارتباطاً وثيقاً باللدين وتؤدي تقريباً بصراحة إلى فكرة الله.

الأيديولوجيا

مجموعة من الأفكار والخواطر والمزاعم والتصورات المحددة والتمثلات: فالسياسية، والعلم، والأخلاق، والفن، والدين صور أو أشكال من الأبديولوجيا. وجميع الايديولوجيات هي انعكاس للواقع الاجتماعي ففي المجتمع الذي يقوم على الطبقات تعبر الايديولوجيا وتدافع عن مصالح الطبقات التي تتصارع. وفي المجتمع البرجوازي يتطور الصراع بين الايديولوجيا البرجوازية والايدلوجيا الاشتراكية. وليس هناك حد أوسط ما دامت الإنسانية ـ فيما يؤكد لينين ـ لم تبتكر «أيديولجيا ثالثة».

Induction and Deduction

الاستقراء والاستنباط

الاستقراء Induction منهج في الاستدلال يعتمد على الانتقال من الجزئي إلى العام، من الوقائع إلى التعميم.

<u>الاستنساط..</u> Deduction منهج في الاستدلال يعتمد على الانتقبال من العام إلى الجزئي، من القضايا العامة إلى النتائج الجزئية..

أدوات (أو وسائل الانتاج)

Instraments (Or Tools of Pruductin)

العناصر الرئيسية للقوى الانتاجية (مثل الآلات) التي تستخدمها الإنسانية لكي تعمل في الطبيعة، وتحولها إلى سلع مادية. ويقول ماركس أن الحقب الاقتصادية لا يختلف بعضها عن بعض كثيراً فيما تنتجه بل في كيف تنتجه. كيف ينتجه العمل. وليس وسائل الانتاج مجرد تدابير بسيطة لقوة العمل البشري لكنها تشير كذلك إلى العلاقات التي يتم العمل بواسطتها.

Kant (Immanuel)

كانط (امانويل) ١٧٢٤ ــ ١٨٠٤

مؤسس المثالية الألمانية؛ حاول التوفيق بين المثالية والمادية؛ «عندما يسلم كانط بأن هناك ما يسمى بالشيء في ذاته يقع خارجنا، ولابد أن يناظر تمثلاتنا له، فقد كان عندئذ فيلسوفاً مادياً. لكنه عندما أعلن استحالة أن نعرف هذا الشيء في ذاته، فقد أصبح فيلسوفاً مثالياً» (لينين) وكما أعلن كانط نفسه أن المشكلة الرئيسية في نظريته عن المعرفة هي تحديد حدود قوانين العقل، بينما لا يزال يحتفظ بمكان لله فيما وراء هذه الحدود. ويعتقد كانط في نظريته عن الأخلاق _ أن من «الضروري» الاعتراف بوجود الله، وخلود النفس، وذلك لكي تضع أساساً للأخلاق.

Marxism-Leninism

الماركسية اللينينة

نظرية حركة تحرير البروليتاريا. النظرية والتطبيق في دكتاتورية البروليتاريا. نظرية إقامة المجتمع الشيوعي.

Matter (Or Material)

المادة (أو المادي)

العالم بطبيعته مادي، وتنوع الظواهر في الطبيعة يناظره أشكال متميزة من المادة في حالة حركة. ولقد كتب لينين يقول أن المادة مقولة فلسفية لتحديد الواقع الموضوعي الذي يتمثل أمام الإنسانية من خلال الإدراك البشري. المادة تنسخ أو تصور فوتوغرافياً أو تنعكس من خلال الاحساسات البشرية في حين أنها تحتفظ بوجود مناسب لذاتها ومستقل عن هذه الاحساسات.

المادية .. المادية ..

أحد التيارين الرئيسين في الفلسفة الذي يقدم إجابة نوعية خاصة للمشكلة الأساسية: مشكلة العلاقة بين الفكر والوجود، فالمادية تعترف بالمادة كعنصر أول والوعي (أو الفكر) كعنصر ثانوي. وهي تعتمد على العلم - لا سيما العلوم الطبيعية. ولقد استردت المادية الجدلية التراث المادي كله الذي سبقها ونسقت كل ما له قيمة فيه (انظر فيما يلي).

Materialism (Dialectical)

المادية (الجدلية) ..

النظرية الفلسفية التي صاغها ماركس وانجلز، وقد سميت بهذا الاسم بسبب طريقتها الحدلية في مواجهة ، ودراسة وفهم ظواهر الطبيعة. وهي مادية بسبب طريقتها في تفسير الظواهر وهكذا أقامت نظريتها، فالمادية الجدلية هي التفسير العلمي الوحيد للعالم، وهي تعارض المثالية التي تقدم تفسيراً يقوم على أساس الدين.

Materialism (Historical)

المادية (التاريخية)

النظرية الماركسية حول تطور المجتمع البشري. المادية التاريخية ترى في تطور السلع المادية ضرورة للوجود البشري، القوة الأولى التي تحدد الحياة الاجتماعية بأسرها (والتي تشترط انتقال نوع من النظام الاجتماعي إلى نوع آخر).

وهذه السيطرة البشرية على الطبيعة يعبر عنه في تطور قوى الانتاج في المجتمع. وتحوي القوى الاجتماعية ـ الاقتصادية عبر التاريخ (من الشيوعية البدائية إلى الرق، إلى النظام الاقطاعي والرأسمالي) ـ هو قبل كل شيء تغير من أنواع معينة من أساليب الانتاج والعيلاقات نحو أنواع أخرى متقدمة أكثر. ومثل هذا التغير هو النتيجة الضرورية وسببها هو القوانين التي تخضع لها القوى الاجتماعية الانتاجية في كل مكان.

واكتشاف الاساس الحقيقي للتطور الاجتماعي تطور الحياة (أي الانتاج المادي) يسمح للمرء أن يرى لأول مرة أهمية روح الجماهير المنتجة. فعظماء الرجال ليسوا هم وحدهم الذين يصنعون التاريخ، وإنما العمال، المحرك الأول الحقيقي لعملية الانتاج، الذين أنجزوا المهمات المادية الضرورية للوجود الاجتماعي.

Materiatism (Mechanistic) (الآلية ـ أو الميكانيكية)

صورة مبكرة من المادية كانت تبحث عن تفسير لجميع الظواهر الطبيعية عن طريق

القوانين الآلية. وهي تنظر إلى الحركة لا على أنها تغير بصفة عامة، بل على أنها إزاحة آلية للأجسام في المكان بسبب مؤثرات خارجية _ وعلى أنها تصادم محض بين كيانين. وتنكر المادية الآلية الحركة التلقائية للأجسام، وتغييرها الكيفي، والتطور عن طريق القفزات، والانتقال من الأدنى إلى الأعلى.

Metaphysics

من المقطع اليوناني .. Meta ما بعد، ما وراء و Physics أي الطبيعة (وهي عبارة عن مؤلفات أرسطو التي جاءت بعد كتب الطبيعة) (١). ويؤكد المنهج الميتافيزيقي أن الأشياء وعلاقاتها الذهنية (أي التصورات) هي منفصلة أساساً، ثابتة لا تتغير، متجحرة، تعطي لمرة واحدة وإلى الأبد، ومن هنا يمكن أن نبحثها بشكل منفصل ومستقل الواحدة عن الأخرى. وتذهب الميتافيزيقا من حيث المبدأ إلى أن الطبيعة ساكنة، ثابتة لا تتغيير ولا تتحرك. وهي تنظر إلى عمليات النطور، بشكل فريد، على مستوى كمي لأن مستوى كيفي. والموقف الفكر من الناحية السياسية هو موقف ينكر صراع الطبقات، ويحاول أن يبين أن الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية يمكن أن يتحقق بدون انقطاع عنيف، بل بالذوبان السلمي للرأسمالية في الاشتراكية.

الميثوولوجيا (علم مناهج البحث) (علم مناهج البحث)

نظرية عن المنهج: مجموعة الإجراءات والتقنيات الخاصة بالبحث التي يمكن تطبيقها على جميع العلوم.

الواحدية

(من الكلمة اليونانية Monos التي تعني واحد) نظرية فلسفية تعترف على عكس الثنائية أن سبب الوجود كله هو مبدأ ـ أو أصل ـ واحد فقط. والماديون، مثلاً، يذهبون إلى

⁽۱) كان أندرونيقوس الرودسي (۲۰ ق.م) الرئيس الحادي عشر لمدرسة المشائيين هو أول مَنْ أطلق كلمة ميتافيزيقا على مجموعة البحوث الأرسطية التي تعرف الآن بهذا الاسم. وكان يقوم بترتيب مؤلفات أستاذه فوجد مجموعة بحوث لا تحمل اسماً فأطلق عليها «ما بعد الطبيعة» أي التي ترد في الترتيب بعد كتب الطبيعة أو الفزيقا لأرسطو. فجاء الاسم عرضا ثم اعتبر صحيحاً في وصفه لطبيعة الموضوعات التي يدرسها هذا العلم (المترجم).

أن المادة هي السبب الوحيد لكل الظواهر، بينما ترى المثالية الواحدية أن الروح أو الله أو الله العقل.

Morality, Marals

الأخلاقية ـ الأخلاق

عادات الحياة الاجتماعية، والسلوك الإنساني، أحد أشكال الوعي الاجتماعي. ويذهب الماديون إلى أن الأخلاق تتغير بتغير النظام الاجتماعي. فهناك أخلاق تناسب دولة العبيد. وأخرى لدولة الاقطاع. وثالثة للبرجوازية، ورابعة للشيوعية. إذ تفرض الطبقة الحاكمة «أخلاقياتها» وتضعها موضع التطبيق تبعاً لمصلحة الطبقة التاريخية.

Negation of Negation

سلب السلب

قانون سلب السلب أساسي للجدل. فكل ظاهرة - لأنها متناقضة داخلياً - تحتوي في ذاتها على سلبها الخاص (أو على ضدها). وهكذا ينكشف بداخلها صراع بين ما كان وما يصير - بين القديم والجديد. غير أن سلب الحالة الماضية ليس سلباً خالصاً أو عابثاً أو نفي بسيط لكل شيء (كما تعتقد الميتافيزيقا)، فالسلب - في الجدل - لا يعني أن تقولا فقط أو أن تقول ببساطة شيئاً لا وجود له، أو أن تدمره بطريقة ما». (كما يقول انجلز). الجدل يتطلب البرهنة على العلاقة بين السلب والايجابي، لدرجة أننا نلتقي بالايجابي في صورة سلبية» (لينين) وهكذا فأن الشيوعية تعلن أن كل شيء إيجابي قد خلقته الإنسانية حتى ما قامت به تحت نير الرأسمالية . وهذا هو الايجابي في صورة سلبية. والمجتمع الشيوعي بدوره - هو سلب لنظام الطبقة المستغلة أي سلب للسلب.

لوضوعي

الموضوعي - في مقابل الذاتي. ما هو موجود خارجي الوعي البشري على نحو مستقل، وهو ما يعكسه الفكر البشري بصورة أصيلة.

وحدة الوجود (أو شمول الألوهية)(١)

(من المقطع اليوناني Pan بمعنى كل و Theos بمعنى إله). نظرية فلسفية تنظر إلى الألوهية على أن المبدأ الأول الروحي اللاشخصي موجود في الطبيعة ـ وعلى ذلك فكل شيء إلهي.

⁽١) أي أن وجود الله ووجود الطبيعة شيء واحد ومن هنا كانت وحدة وجود (المترجم).

فيلسوف يبوناني وصاحب أيديولوجيا خاصة بأرستقراطية ملكية العبيد. ومؤسس المثالية الموضوعية التي تؤكد أنه يوجد إلى جانب عالم الأشياء التي يمكن إدراكها حسياً، عالم آخر هو عالم المثل. ففيما وراء الأشجار التي يراها الإنسان بالفعل (والمشتقة من ماهيات مختلفة) يؤكد أفلاطون أن هناك المثال الفريد «للشجر» الفريد الأزلي، وتلك هي الحال بالنسبة للطبيعة بأسرها. وليست الأشياء - فيما يرى أفلاطون - سوى ظلال للمثل. فالمثل أزلية والأشياء زائلة أو عابرة. والمثل لا يدركها الحس بل العقل وتصوراته فهو وحده الذي يعطينا المعرفة الحقة بماهيات الأشياء في الواقع.

لفلسفة

(من الكلمة اليونانية ...Philos أي حب أو محبة و Sophos علم أو حكمة) وهي المادية الجدلية علم أكثر القوانين عمومية في الطبيعة. المجتمع البشري والفكر. والمشكلة الأساسية للفلسفة هي مشكلة العلاقة بين الفكر والوجود. وقد انقسمت جميع الاتجاهات الفلسفية بحثاً عن إجابة عن هذا السؤال إلى معسكرين: المادي والمثالي. الفلسفة الألمانية الكلاسيكية Philosophy ، The Classical German في القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر. مؤسسها هو كانط ثم تلاه فشته وشلنج. ويمثل مذهب هيجل القمة التي وصلت إليها هذه الحركة. وتعكس الفلسفة الألمانية الكلاسيكية تأثيرات الحركات الثورية الأوربية. غير أن هذه المؤثرات قد انحرفت بفعل الظروف الاقتصادية والاجتماعية المتخلفة لهذه الحقبة. ولقد أسهمت الفلسفة بشيء أساس وهو الجدل المتجدد كنظرية للتطور، الذي تلقفه ماركس وجعله الأساس في المادية الجدلية. ولقد حلل انجلز هذه الفلسفة تحليلاً رائعاً في كتابه «لودفيج فوريابخ ونهاية الفلسفة الألمانية الكلاسيكية».

الوضعية

واحد من أوسع التيارات المثالية انتشاراً داخل الفلسفة البرجوازية. والوضعية، فيما يرى مؤسسوها ـ لا تقوم على استنباطات مجردة بل على وقائع حقيقية «وضعية». ويعتقد أوجست كونت ـ مبدع هذه الفلسفة ـ أن الذهن البشري لابد أن ينبذ كل جهد لمعرفة ماهية الأشياء ذاتها ويقنع بالحقيقة المستمدة من الملاحظة والتجربة. غير أن ذلك ليس سوى «لاأدرية» حديثة.

ظهرت الملكية الخاصة بعد ظهور البشرية بفترة طويلة ففي المجتمع الشيوعي البدائي، كانت وسائل الانتاج تملك على المشاع. وفي مجتمع العبيد كان «صاحب العمل» هو المالك للوسائل البشرية للانتاج؛ ومن هنا جاء أصل الملكية الخاصة. وفي ظل الاشتراكية أصبحت وسائل الانتاج تنتمي إلى المجتمع لا إلى الأفراد الجزئين ومن هنا جاء أصل الملكية الخاصة. وفي ظل الاشتراكية أصبحت وسائل الانتاج تنتمي إلى المجتمع لا إلى الأفراد الجزئيين ومن هنا كانت الملكية اشتراكية.

Rationalism العقلي

نظرية تميل إلى اعتبار العقل المصدر الوحيد للمعرفة الحقة ـ وهو ضد المذهب التجريبي Empiricism الذي يجعل من الإدراك الحسي مصدراً للمعرفة. وكان ديكارت وليبنتز من الممثلين اللامعين للمذهب العقلى.

Relations of Production

علاقات الانتاج

العلاقات المتبادلة القائمة بين الناس في عملية انتاج السلع المادية. ففي استطاعة الأشخاص انتاج البضائع أو السلع لا فقط بطريقة فردية بل بطريقة جماعية عن طريق الاتحاد وممارسة العمل الشيوعي. ويحدد التاريخ خمسة أنواع رئيسية لمثل هذه العلاقات:

- (۱) حالة الشيوعية البدائية حيث كانت ملكية وسائل الانتاج والمنتجات مشاعاً. ومع الانتقال (من الأدوات الحجرية إلى المعدنية) تحولت القبائل إلى الزراعة والتجارة وبدأ تراكم السلع. ولقد أدى ذلك إلى ميلاد الملكية الخاصة واحتكار القلة للثروة المكدسة، وظهور الطبقات: الملاك والعبيد.
- (٢) في حقبة العبيد حل العمل الحر محل استغلال العبد. وتقطعت الأرض وتم توزيعها على الأقنان الذين كانوا يعملون للمالك أحياناً بحرية وأحياناً بدفع الأجر عينا لا نقداً.
- (٣) ومع ظهور البرجوازية أو مجتمع ما قبل الرأسمالية أمسكت طبقة الرأسمالية وهم القلّة ـ بوسائل الانتاج واستغلت طبقة الأحرار.
- (٤) المجتمع الاشتراكي الذي استعاد الملكية العامة لوسائل الانتاج. وأعاد الناتج إلى المنتج، وألغى استغلال الطبقة الحاكمة.

الدين

مجموعة المعتقدات وممارسة الطقوس التي اخضعت الحياة البشرية لنظام الهي اعلى وقد ظهر في التاريخ كصورة من صورقهر الشعرب عن طريق الطبعالحاكمة ولهذا رأت الماركسية في الدين استغلالاً للجهل البشري وسرعة التصديق.

التحريفية (المراجعة)

اتجاه معاد للماركسية يسعى إلى "تصحيح" الأسس الفلسفية للمادية الجدلية. واليوم مثلاً - تتهم كل من الصين والاتحاد السوفيتي الآخر بالتحريفية أو «المراجعة» في أسلوب تطبيقها للاشتراكية.

الاسكدلائية (الفلسفة الدرسية) Scholasticism

من الكلمة اللاتينية Schola التي تعني مدرسة ، ومن اليونانية Skhole (وقت فراغ) بجتمع تحت هذا الاسم مدارس فلسفة مختلفة في العصور الوسطي. لكن يرتبط كل منها ارتباطا مباشراً بالعقيدة الدينية وهي كلها علي حد سواء «خادمة للاهوت» وهي كلها تتغاضى عن الطبيعة. وقد أقرضت هذه الدجما طبقية اسمها «الاسكولائية» إلى كل استدلال غريب عن الواقع . وكل فلسفة لاأساس لها. (ومناقشات سياسية معينة) الخ والاسكولائيون الرئيسيون (أو رجال المدرسة) هم توما الاكويني، وانسلم اوف كانتربري، وداتر سكوت، ووليم الاوكامي..ا لخ.

الاشتراكية

نظرية اجتماعية سياسية في الاقتصاد تعبّر عن الصراع للتوزيع العادل للثروة ، عن طريق استبعاد الملكية الخاصة، والطبقة الحاكمة المستغلة . ومثل هذا التوزيع للثروة ، من حيث التطبيق ، تنجزه الملكية الاشتراكية لوسائل الانتاج والتبادل، والانتشار . .

الاشتراكي[(الطوباوية او الخيالية) Socialism (utopian)

اشتراكية غير علمية تقوم على نظريات خيالية او تفاؤلية أخذ بها الاشتراكيون الطوباويون الفرنسيون والانجليزي في القرن التاسع عشر.

علم الاجتماع

علم الاجتماع كما أسسه كونت وهربرت سبنسر وهو لا يهتم بالصراع الطبقي.

ولقد نجح ماركس في الارتفاع بعلم الاجتماع إلى مستوي العلم، بأن برهن علي تطور المجتمع وهو لا يتحدد فقط بواسطة الأفكار بل عن طريق علاقات الانتاج .و هكذا بين لنا أن مجري الافكار يطيع مسار الاشياء .كما أوضح ماركس ايضاً أن مشكلة البحث العلمي في المجتمع تتوقف علي تفسير تلك القوانين التاريخية الجزئية التي تنظم الاصل، والوجو د، وتطور وانهيار أي كائن اجتماعي والتحول إلى كائن آخر كائن أعلي.

المذهب السوفسطائي(السفسطة) Sophism, sophistiy

استدلال غير صحيح يعرض بتلك الطريقة التي تجعله يبدو صحيحاً. أو لاقناع الآخر، أو قيادته إلي الخطأ . وتستخدم السفسطة في النقاش ذي النتائج الخاطئة. اما خصائص المنهج السوفسطائي فهي «أن تبدأ من تشابهات خارجية بين الوقائع بغض النظر عن علاقاتها بالحوادث» (لينين) وباللعب علي التشابهات الظاهرية يسعي السوقسطائيون إلي استخدام خصائص مجموعة من الظواهر لمجموعة أخري مختلفة عنها أتم الاختلاف. Spinoza, (Baruch) 1177 - 1177

فيلسوف يهودي هولندي أنكر وجود الله كخالق للطبيعة واعتبر الله هو نفسه الطبيعة . بأن أطلق على الطبيعة اسم الله، وذهب إلى أن الطبيعة هي سببه الخاص . كما أنه واصل المذهب العقلي عند ديكارت رغم أن مذهبه واحدي ، وهو مذهب ينشأ فيه الفكر داخل الطبيعية.

الدولة

تنظيم سياسي للطبقة المسيطرة اقتصادياً مستهدفة الدفاع عن النظام الاقتصادي القائم (أو الموضع القائم). وأيضاً أنهاء المقاومة ضدها عن طريق الطبقات الأخري الدولة هي آلة تدعم سيادة طبقة على أخرى (لينين).

Time and space ... الزمان والمكان ...

يمثلان الصورة الموضوعية لوجود المادة: ولا ينفصل الزمان والمكان كلاهما عن المادة والعكس صحيح أيضاً. وتعلمنا المادية الجدلية أنه لايوجد شيء في العالم يقع وراء المادة في حالة حركة وأن المادة لايمكن أن تتحرك الا في زمان ومكان .. أما المثالية فهي تؤمن في معارضة المادية . أن الزمان والمكسان من منتجات للذهن البشري وهو يفصل هاتين المقولتين كلاً منهما عن الأخري.

اللاهوت

شبه علم يسعى لاعطاء أساس للدين عن طريق الحجاج الفلسفي .
Thesis, Anti thesisi, synthesis . المركب .

(من اليونانية: الاثبات النفي، الوحدة) كل عملية من عمليات التطور فيما يري هيجل تنقل هذه المراحل الثلاث: القضية. والنقيض، المركب. وكل مرحلة تدحض المرحلة السابقة عليها ثم تعيد المرحلة الأخيرة الوحدة في ذاتها للسمات السائدة في المرحلتين السابقتين. ومن هنا أخذت أسمها: المركب وهذا هو الوجه السطحي للجدل. الموحدة والصراع بين الاضداد

Unity and conflict Between Contraries

يضع الجدل كمبدأ في معارضة الميتافيزيقا - أحد التناقضات الداخلية التي تنتمي إلي جميع الموضوعات و «الظواهر الطبيعية ». وكل شيء بداخلها في حالة حركة مستمرة. وكل شيء بمثل في ذاته وحدة بين الاضداد .. لكل شيء ما ضي ومستقبل ونطور واضمحلال وجوانب إيجابية وجوانب سلبية. وهذا هو السبب في أن حركة من حالة سفلي إلي حالة عليا ينجزها الصراع بين إتجاهات متعارضة . فأساليب الانتاج داخل الرأسمالية تربط البرجوازي والبروليتاري في الحال بعلاقة تضاد من خلال الصراع.

مراجع للاطلاع

نصوص

The best way to study Marx is to read what he (often with Engels) wrote. His most famous short works - The Communist Manifesto; The Eighteenth Brumaire of Louis Napoleon; The Civil War in France; The Critique of the Gotha Programme; Poverty of Philosophy; Preface and Introduction to "A Contribution to a Critique of Political Economy"; Wages, Labour and Capital; Wages, Prices; Profit; and a (very) Selected Letters - are available in pamphlet form published by Foreign Language Press, Beijing, generally only from specialist bookshops, as are his Economic and Philosophic MS of 1844 (Lawrence and Wishart).

The best paperback edition of Marx is the nine-volume Penguin Classic edition, with one exception. This consists of four volumes by political and philosophical writings (Early Writings, ed. and intro. by lucio Colletti; The Revolutions of 1848; Surveys from Exile; The First International and After, all 3 vols ed. and intro. by Lucio Colletti; The Revolutions of 1848; Surveys from Exile; The First International and After, all 3 vols ed. and intro. by David Fernbach); Capital, 3 vols, ed. and intro. by Ernest Mandel; the Grundrisse, ed. and introduced by Martin Nicolaus; and - the exception - an edition of the Communist Manifesto with a splenetically hostile introduction and feeble notes by A. J.P.

Taylor. This well replaced by the Norton Critical Edition of the Manifesto (ed. and intro. by Frederc L. Bender) which, like all the other Penguins, is soundly edited and stimulationally introduced.

Other selection are The Portable Karl Marx (ed. Eugen Kamenka) in Penguin; The Portable Karl Marx (ed. Eugen Kamenka) in Penguin; The Marx-Engels Reader (ed. Robert Tucker) (Norton); and Readings from Karl Marx* (ed. Derek Sayer) (Routledge). Two useful "Student editions" are Capital and The German Ideology (Contaioning the famous Theses on Feuerbach (ed. C.J. Arthur) (Lawrence and Wishart). For Those who want their Marx, and Engels, as complete as possible in English, the Collected Works is approaching completion (forty volumes out of the final fifty available so far). This edition is organized into four parts - Early Philosophical Works (vols 1-3), General Works in chronological order (vols 4-27), Economic Works (vols 28-37), and Letters (vols 38-50) (Lawrence and Wishart and International Publishers).

<u>شروح</u>

The Cambridge Companion to Marx* (ed. Terrell Carver) (Cambridge University Press) Contains essays on reception history, philosophy, aesthetics, feminism, and gender politics. Tom Bottomore's A Dictionary of Marxist Thought* (Blackwell) is a comprehensive dictionary of Marxism and its terminology.

The most thorough critical history and assessment of Marx and Marxism is Leszek Kolakowski's Main Currents of Marxist

Thought* (Oxford University Press, 3 vols), including Engels, Bemstein, Kautsky, Lenin, Luxemburg, Trotsky, Gramsci, Mao, Lukacs, and the Frankfurt School; in contrast, the briefest, limiting itself to Marx, is Peter Singer's Past Master Marx (also OUP).

سسرة حياة

The most comprehensive is David McLellan's Karl Marx- His LIfe and Though* (Macmillan); the most attractive to read is Isaiah Berlin's Karl Marx* (OUP) with an especially useful "Guide to Further Reading" (by T. Carver). A biographical treat, which also contains biographies of Engels and Lenin, and of the idea of revolution and revolutionary socialism from Paris, via Marx's Rhineland and London, to Petrograd, is Edmund Wilson's To the Finland Station (Penguin)

Nick Jacobs 1994

الحتويات

المفحة

5	المقدمة بقلم المترجم
7	مقدمة بقلم المؤلف
9	لندن أيام كارل ماركس
11	التعريف بماركس
14	مولد ماركس
15	دراسة ماركس
16	جامعة برلين
	زواجه
	مَنْ هو انجلز؟
	البيان الشيوعي
	رأس المال
37	كيف كان يفكر الناسبيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيسيس
40	طاليس
	هيراقليطس
43	انكاجوراس
43	سقراط
	أفلاطون، ديمقريطس، أرسطو
	ديمقريطس
	أرسطو
	عصر الأيمان
53	عصرالنهضة السامانية
	ديكارت وأسبينوز
	المذهب التجريبي (لولو)
67	امانویل کانط

لماذا الميتافيزيقا
هيجل
المادية الجدلية
الاستقلال
البروليتاريا
مؤامرة المتساوين
سان سيمون وفورييه
بلانكي ــ برودون
بلانكبرنك
العائلة المقدسة
مشكلات اقتصادية
الأسعار
فائض القيمة
الاتحاد
البيان الشيوعي
المادية التاريخية
أسلوب الانتاج
نظام الاقطاع
البرجوازية
النظام الاجتماعي
النهاية
معجم المصطلحات الماركسية

المشروع القومى للترجمة

المسروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب.
- ١- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين.
- ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

ت : أحمد درويش	جون كوي <i>ن</i>	١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)
ت: أحمد قؤاد بلبع	ك، مادهو بانيكار	٢ – الوثنية والإسلام
ت : شىوقى جلال	جورج جيمس	٣ – التراث المسروق
ت: أحمد الحضيري	انجا كاريتنكوفا	٤ - كيف تتم كتابة السيناريو
ت: محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصبيح	ه ثريا في غيبوبة
ت : سعد مصلوح / وفاء كامل فايد	ميلكا إفيتش	٦ اتجاهات البحث الساني
ت : يوسف الأنطكي	لوبسيان غولدمان	٧ - العلوم الإنسانية والفلسفة
ت : مصطفی ماهر	ماک <i>س</i> فریش	٨ مشعلق الحرائق
ت : محمود محمد عاشور	أندرو س، جودي	
ت: محمد معتصم وعبد الجليل الأزدى وعمر حلى	جيرار جينيت	١٠ - خطاب الحكاية
ت : هناء عبد الفتاح	فيسوافا شيمبوريسكا	
ت : أحمد محمود	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	
ت : عبد الوهاب علوب	روپرتسن سمیث	١٣ – ديانة الساميين
ت : حسن المودن	جان بیلمان نویل	١٤ - التحليل النفسى والأدب
ت: أشرف رفيق عفيفي	إدوارد لويس سميث	ه ١ الحركات الفنية
ت : بإشراف / أحمد عتمان	مارت <i>ن</i> برنال	١٦ أثينة السوداء
ت: محمد مصبطفی بدوی	فيليب لاركين	۱۷ – مختارات
ت : طلعت شاهين	مختارات	١٨ – الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية
ت : تعيم عطية	چورج سفيريس	١٩ - الأعمال الشبعرية الكاملة
ت: يمنى طريف الخولى / بدوى عبد الفتاح	ج. ج. کراوشر	٢٠ – قصة العلم
ت : ماجدة العناني	صىمد بهرنجى	٢١ – خوخة وألف خوخة
ت : سيد أحمد على الناصري	جون أنتيس	٢٢ – مذكرات رحالة عن المصريين
ت : سىعىد توفيق	هانز جيورج جادامر	۲۳ – تجلى الجميل
ت : بکر عباس	باتريك بارندر	٢٤ – ظلال المستقبل
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومى	ه۲ مثنوی
ت : أحمد محمد حسين هيكل	محمد حسين هيكل	٢٦ دين مصبر العام
ت : نخبة -	مقالات	٢٧ - التنوع البشري الخلاق
ت : منی أبو سنه	جون لوك	۲۸ – رسالة في التسامح
ت: بدر الدیب م	جيمس ب. كارس	۲۹ – الموت والوجود
ت: أحمد قؤاد بلبع	ك. مادهو بانيكار	٣٠ – الوثنية والإسلام (ط٢)
ت : عبد الستار الطوجي / عبد الوهاب علوب	جان سوفاجیه – کلود کای <u>ن</u>	٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي
ت: مصطفى إبراهيم فهمى	ديفيد روس	٣٢ – الانقراض
ت: أحمد فؤاد بلبع	اً. ج. هوبکن ز	٣٣ - التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية
ت: حصة إبراهيم المنيف	روجر آلن	٣٤ - الرواية العربية
ت : خلیل کلفت	پول ، ب ، دیکسون	٣٥ - الأسطورة والحداثة

ت : حياة جاسم محمد	والاس مارتن	٣٦ - نظريات السرد الحديثة
ت: جمال عبد الرحيم	بريجيت شيفر	٣٧ واحة سيوة وموسيقاها
ت : أنور مغيث	آلن تورين	٣٨ - نقد الحداثة
ت : منیرة كروان	بيتر والكوت	٣٩ - الإغريق والحسد
ت: محمد عيد إبراهيم	أن سكستون	٤٠ - قصائد حب
ت: عاطف أحمد / إبراهيم فتحي / مصود ماجد	بيتر جران	١١ ما بعد المركزية الأوربية
ت: أحمد محمود	بنجامين بارير	٤٢ عالم ماك
ت: المهدى أخريف	أوكتافيو پاٿ	٤٣ - اللهب المزدوج
ت : مارلین تادرس	ألدوس هكسلى	٤٤ - بعد عدة أصياف
ت : أحمد محمود	روبرت ج دنيا - جون ف أ فاين	ه٤ - التراث المغدور
ت: محمود السيد على	بابلو نیرودا	٤٦ - عشرون قصيدة حب
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٤٧ - تاريخ النقد الأدبى الحديث (١)
ت : ماهر جويجاتي	قرائسوا دوما	٤٨ – حضارة مصبر الفرعونية
ت : عبد الوهاب علوب	هـ، ت ، نوريس	٤٩ - الإسمالم في البلقان
ت: محمد برادة وعثماني الميلود ويوسف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ	 ٥ - ألف ليلة وليلة أو القول الأسبير
ت: محمد أبو العطا	داريو بيانويبا وخ. م بينياليستى	١٥ - مسار الرواية الإسبانو أمريكية
ت: لطفى فطيم وعادل دمرداش	بيتر، ن ، نوفاليس وستيفن ، ج ،	٥٢ - العلاج النفسي التدعيمي
	روجسيفيتن وروجر بيل	
ت: مرسىي سعد الدين	أ، ف، ألنجتون	٥٣ - الدراما والتعليم
ت : محسن مصیلحی	ج . ما يكل والمتون	 40 - المفهوم الإغريقي للمسترح
ت : على يوسىف على	چون بولکنجهوم	ه ۵ – ما وراء العلم
ت : محمود على مكي	فديريكو غرسية لوركا	٦٥ – الأعمال الشعرية الكاملة (١)
ت: محمود السيد ، ماهر البطوطي	فديريكو غرسية لوركا	٥٧ ~ الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
ت: محمد أبق العطا	فديريكو غرسية اوركا	۸ه – مسرحیتان
ت: السيد السيد سنهيم	كارلوس مونييث	٩٥ - المحبرة
ت: صبري محمد عبد الغني	جوهانز ايتين	٦٠ – التصميم والشكل
مراجعة وإشراف : محمد الجوهري	شاراوت سيمور – سميث	٦١ - موسوعة علم الإنسان
ت : محمد خير البقاعي ،	رولان بارت	٦٢ – لذَّة النَّص
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٦٢ - تاريخ النقد الأدبي الحديث (٢)
ت : رمسیس عوض ،	آلان وود	٦٤ – برتراند راسل (سيرة حياة)
ت : رمسیس عوض ،	برتراند راسل	٦٥ - في مدح الكسل ومقالات أخرى
ت: عبد اللطيف عبد الحليم		٦٦ – خمس مسرحيات أنداسية
ت : المهدى أخريف	فرناندو بيسوا	۱۷ – مختارات
ت : أشرف المبياغ	فالنتين راسبوتين	٦٨ - نتاشا العجوز وقصص أخرى
ت: أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	٦٩ – العالم الإنسلامي في تواثل القرن العشرين
ت: عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد		٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية
ت : حسين محمود	داريو هو	٧١ - السيدة لا تصلح إلا للرمي

ت : فؤاد مجلی	ت . س ، إليوت	۷۲ – السياسى العجوز
ت : حسن ناظم وعلى حاكم	چين . ب . توميكنز	٧٢ – نقد استجابة القارئ
ت: حسن بيومي	ل ، ا ، سىيمىنوڤا	٧٤ - صلاح الدين والمماليك في مصر
ت : أحمد درويش	أندريه موروا	ه٧ - فن التراجم والسير الذاتية
ت: عبد المقصود عبد الكريم	مجموعة من الكتاب	٧٦ - چاك لاكان وإغواء التحليل النفسي
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه وبليك	٧٧ - تاريخ النقد الأنبي الحديث ج ٢
ت: أحمد محمود ونورا أمين	رونالد روبرتسون	٧٧ - العولة: النظرية النجتماعية والثقافة الكونية
ت: سعيد الغائمي وبناصر حلاوي	بوريس أوسبنسكى	٧٩ - شعرية التأليف
ت : مكارم الغمر <i>ى</i>	ألكسندر بوشكين	٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
ت : محمد طارق الشرقاوي	بندكت أندرسن	٨١ - الجماعات المتخيلة
ت: محمود السيد على	ميجيل دي أونامونو	۸۲ – مسرح میجیل
ت : خالد المعالي	غوټفريد بن	۸۳ – مختارات
ت : عبد الحميد شيحة	مجموعة من الكتاب	٨٤ – موسوعة الأدب والنقد
ت: عبد الرازق بركات	صلاح زكى أقطاى	ه٨ - منصور الحلاج (مسرحية)
ت : أحمد فتحي يوسف شتا	جمال میر صادقی	٨٦ – طول الليل
ت: ماجدة العناني	جلال أل أحمد	۸۷ – نون والقلم
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال أل أحمد	٨٨ - الابتلاء بالتفرب
ت: أحمد زايد ومحمد محيى الدين	أنتونى جيدنز	٨٩ - المريق الثالث
ت: محمد إبراهيم مبروك	نضبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	٩٠ - رسم السيف (قصيص)
ت: محمد هناء عبد الفتاح	باربر الاسسستكا	٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
		٩٢ - أساليب ومضامين المسرح
ت : نادية جمال الدين	كارلوس ميجل	الإسبانوأمريكي المعاصر
ت : عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	٩٢ - محدثات العولمة
ت: فوزية العشماوي	صمويل بيكيت	٩٤ - الحب الأول والصنحبة
ت: سرى محمد محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو باييخو	ه ٩ - مختارات من المسرح الإسباني
ت : إدوار الخراط	قصيص مختارة	٩٦ ~ ثلاث زنبقات ووردة
ت: بشیر السباعی	فرنان برودل	٩٧ - هوية فرنسا (مج ١)
ت: أشرف الصباغ	نماذج ومقالات	٩٨ - الهم الإنسائي والابتزاز الصهيوني
ت : إبراهيم قنديل	ديڤيد روينسون	٩٩ تاريخ السينما العالمية
ت : إبراهيم فتحى	بول هيرست وجراهام تومبسون	١٠٠ - مساعلة العولمة
ت : رشید بنحس	بيرنار فاليط	١٠١ - النص الروائي (تقنيات ومناهج)
ت: عز الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكريم الخطيبي	١٠٢ السياسة والتسامح
ت : محمد پنیس	عبد العهاب المؤدب	۱۰۳ قبر ابن عربي يليه أياء
ت: عبد الغفار مكاوى	برتولت بريشت	۱۰۶ - أوبرا ماهوجنى
ت : عيد العزيز شبيل	چيرارچينيت	١٠٥ – مدخل إلى النص الجامع
ت : أشرف على دعدور	د، ماریا خیسوس روپییرامتی	١٠٦ - الأدب الأندلسي
ت: محمد عبد الله الجعيدي	نخبة	١٠٧ – صورة القدائي في الشعر الأمريكي المعاصر

ت : محمود على مكى	مجموعة من النقاد	١٠٨ - ثلاث براسات عن الشيعر الأنبلسي
ت: هاشم أحمد محمد	چون بولوك وعادل درويش	١٠٩ - حروب المياه
ت: منى قطان	حسنة بيجوم	١١٠ - النساء في العالم النامي
ت: ريهام حسين إبراهيم	فرانسيس هيندسون	١١١ - المرأة والجريمة
ت: إكرام يوسيف	أرلين علوي ماكليود	١١٢ - الاحتجاج الهادئ
ت: أحمد حسان	سادى پلائت	١١٣ - راية التمرد
ت : نسیم مجلی	وول شوينكا	١١٤ - مسرحينا حصاد كونجي وسكان المستنقع
ت : سمية رمضان	فرچينيا وولف	١١٥ - غرفة تخص المرء وحده
ت : نهاد أحمد سالم	سينتيا نلسون	١١٦ – امرأة مختلفة (درية شفيق)
ت: منى إبراهيم ، وهالة كمال	ليلى أحمد	١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام
ت: لميس النقاش	بٹ بارون	١١٨ - النهضة النسائية في مصر
ت: بإشراف/ رؤوف عباس	أميرة الأزهرى سنيل	١١٩ النساء والأسرة وقوانين الطلاق
ت: نخبة من المترجمين	ليلى أبو لغد	١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط
ت: محمد الجندى ، وإيزابيل كمال	فاطمة موبسى	١٢١ - الدليل الصغير في كتابة المرأة العربية
ت : منيرة كروان	جوزيف فوجت	١٢٢-نظام العبوبية القديم ونموذج الإنسان
ت: أنور محمد إبراهيم	نينل الكسندر وفنادولينا	١٢٢- الإمبراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية
ت : أحمد قؤاد بلبع	چون جرا <i>ی</i>	
ت: سمحه الخولي	سىدرىك ئورپ دىقى	١٢٥ - التحليل الموسيقي
ت : عبد الوهاب علوب	قولقانج إيسر	١٢٦ فعل القراءة
ت: بشیر السباعی	صىفاء فتحى	۱۲۷ – إرهاب
ت : أميرة حسن نويرة	سوزان باسنیت	١٢٨ - الأدب المقارن
ت: محمد أبو العملا وأخرون	ماريا دولورس أسيس جاروته	١٢٩ - الرواية الاسبانية المعاصرة
ت : شوقى جلال	أندريه جوندر فرانك	١٣٠ – الشرق يصعد ثانية
ت: لویس بقطر	مجموعة من المؤلفين	١٣١ مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)
ت: عبد الوهاب علوب	مايك فيذرستون	١٣٢ - ثقافة العولمة
ت : طلعت الشايب	طارق على	١٣٢ – الخوف من المرايا
ت : أحمد محمود	باری ج. کیمب	۱۳۶ - تشریح حضارة
ت: ماهر شفیق فرید	ت، س، إليوت	١٢٥ - المختار من نقد ت. س. إليوت (ثلاثة أجزاء)
ت: سىحر توفيق	كينيث كونو	
ت : كاميليا صبحى	•	١٢٧ - منكرات ضابط في الحملة الفرنسية
ت: وجيه سمعان عبد المسيح	إيقلينا تاروني	١٣٨ عالم التليفزيون بين الجمال والعنف
ت: مصطفى ماهر	ریشارد فاچنر	۱۲۹ – پارسیقال
ت: أمل الجبوري	هربرت میسن	١٤٠ - حيث تلتقى الأنهار
ت : نعيم عطية	مجموعة من المؤلفين	١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية
ت : حسن بيومى	أ.م، فورستر	١٤٢ – الإسكندرية : تاريخ ودليل
ت : عدلي السمر <i>ي</i>	ديريك لايدار	١٤٢ – قضاليا التنظير في البحث الاجتماعي
ت: سلامة محمد سليمان	كارلو جولدونى	١٤٤ - صاحبة اللوكاندة

ت : أحمد حسان	كارلوس فوينتس	ه ۱٤ - موت أرتيميو كروڻ
ت: على عيد الرؤوف البمبي	ميجيل دي ليبس	١٤٦ - الورقة الحمراء
ت: عبد الغفار مكاوى	تانكريد دورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت: على إبراهيم على منوفى		١٤٨ – القصنة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت : أسامة إسبر	·	١٤٩ – النظرية الشعرية عند إليوت وأنونيس
ت: منيرة كروان		٥٠١ - التجربة الإغريقية
ت: بشير السياعي		١٥١ – هوية فرنسا (مج ٢ ، ج ١)
ت: محمد محمد الخطابي	نخبة من الكُتاب	١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى
ت: فاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٣ - غرام الفراعنة
ت ؛ خلیل کلفت	فیل سلیتر	١٥٤ - مدرسة فرانكفورت
ت: أحمد مرسىي	نخبة من الشعراء	٥٥١ - الشعر الأمريكي المعاصر
ت : مي التلمساني	جى أنبال وألان وأوديت ڤيرمو	٥٦١ - المدارس الجمالية الكبرى
ت: عبد العزيز بقوش	النظامي الگنوجي	۱۵۷ – خسرو <i>وشیرین</i>
ت: بشير السباعي	فرنان برودل	۱۵۸ – هوية فرنسا (مج ۲ ، ج۲)
ت: إبراهيم فتحى	ديڤيد هوكس	٩٥١ - الإيديولوجية
ت: حسين بيومي	بول إيرلي <i>ش</i>	١٦٠ - ألة الطبيعة
ت: زيدان عبد الحليم زيدان	البخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ - من المسرح الإسباني
ت : صلاح عبد العزيز محجوب	يهحنا الأسيوى	١٦٢ - تاريخ الكنيسة
ت بإشراف: محمد الجوهرى	جوردون مارشال	١٦٢ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : نېپل سىعد	چان لاكوتير	١٦٤ – شامپوليون (حياة من نور)
ت : سهير المصادفة	أ . ن أفانا سيفا	١٦٥ – حكايات الثعلب
ت: محمد محمود أبو غدير	يشعياهو ليقمان	١٦٦ - العلاقات بين المندينين والعلمانيين في إسرائيل
ت : شکری محمد عیاد	رابندرانات طاغور	١٦٧ - في عالم طاغور
ت : شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة
ت : شکری محمد عیاد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ - إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دليبيس	١٧٠ - الطريق
ت : هدی هسین	فرانك بيجو	۱۷۱ - وضع حد
ت: محمد محمد الخطابي	مختارات	۱۷۲ – حجر الشمس
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ت ، ستيس	١٧٣ – معنى الجمال
ت : أحمد محمود	ايليس كاشمور	١٧٤ صناعة الثقافة السوداء
ت : وجيه سمعان عبد المسيح	اورينزو فيلشس	١٧٥ - التليفزيون في الحياة اليومية
ت : جلال البنا	توم تيتنبرج	١٧٦ - نحو مفهوم للاقتصاديات البيئية
ت : حصة إبراهيم منيف	هنری تروایا	
ت : محمد حمدي إبراهيم ما ما مانتها ما		١٧٨ - مختارات من الشيعر اليوناني الحيث
ت: إمام عبد الفتاح إمام	أيسوب	١٧٩ – حكايات أيسوب
ت: سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل فصبيح	١٨٠ - قصنة جاويد
ت : محمد يحيي	فنسنت ، ب ، ليتش	١٨١ النقد الأدبى الأمريكي

ت : ياسين طه حافظ	و . ب ، ييتس	١٨٢ - العنف والنبوءة
ت: فتحى العشري	رينيه چيلسون	• -
ت : دسوقى سىعىد	هانز إبندورفر	• • • • •
ت : عبد الوهاب علوب	توماس تومسن	,
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل أنوود	١٨٦ – معجم مصطلحات هيجل
ت : علاء منصبور	برر. بزرج علوی	1 '
ت: بدر الديب	الفين كرنان	١٨٨ - موت الأدب
ت: سعيد الغانمي	پول د <i>ى</i> مان	١٨٩ - العمى والبصبيرة
ت : محسن سید فرجانی	كونفوشيوس	١٩٠ - محاورات كونفوشيوس
ت: مصطفی حجازی السید	الحاج أبو بكر إمام	۱۹۱ ~ الكلام رأسمال
ت : محمود سالامة علاوي	زين العابدين المراغى	١٩٢ - سياحتنامه إبراهيم بيك
ت: محمد عبد الواحد محمد	بیتر أبرا ه امن	۱۹۳ - عامل المنجم
ت : ماهر شفیق فرید	مجموعة من النقاد	١٩٤ - مختارات من النقد الأنجلو - أمريكي
ت: محمد علاء الدين منصور	إسماعيل فصبيح	ه ۱۹ شتاء ۸۶
ت: أشرف الصباغ	فالنتين راسبوتين	١٩٦ - المهلة الأخيرة
ت: جلال السعيد الحفناري	شمس العلماء شبلي النعماني	۱۹۷ - الفاروق
ت: إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	۱۹۸ - الاتصال الجماهيري
ت: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداوى	١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
ت : فخری لبیب	جیرم <i>ی</i> سیبروك	٢٠٠ - ضحايا التنمية
ت: أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	٢٠١ – الجانب الديني للفلسفة
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبى الحديث جـ٤
ت: جلال السعيد الحفناوي	ألطاف حسين حالى	٢٠٣ – الشعر والشاعرية
ت: أحمد محمود هویدی	زالما <i>ن ش</i> ازار	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
ت: أحمد مستجير	اوبجي لوقا كافاللي - سفورزا	٥٠٧ – الجينات والشعوب واللغات
ت : على يوسىف على	جيمس جلايك	٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديدًا
ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ – ليل إفريقي
ت: محمد أحمد صالح	دان أوريان	٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
ت: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	٢٠٩ – السرد والمسرح
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	سنائى الغزنوى	۲۱۰ - مثنویات حکیم سنائی
ت: محمود حمدي عبد الغني	جو ناڻان کلر	۲۱۱ – فردینان دوسوسیر
ت: يوسف عبد الفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین	٢١٢ – قصيص الأمير مرزبان
ت: سيد أحمد على الناصري		٢١٢ - مصر منذ قدوم نابليون حتى رحيل عبد الناصر
ت: محمد محمود محى الدين		٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
ت : محمود سلامة علاوي	زين العابدين المراغى	۲۱۵ – سیاحت نامه ایراهیم بیك جـ۲
ت: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	۲۱٦ - جوانب أخرى من حياتهم
ت : نادية البنهاوي	صمویل بیکیت	۲۱۷ – مسرحیتان طلیعیتان
ت: على إبراهيم على منوفى	خوليو كورتازان	۲۱۸ - رایولا

ت : طلعت الشايب	كازو ايشجورو	۲۱۹ — بقايا اليوم
ت : على يوسىف على	باری بارکر	٢٢٠ - الهيولية في الكون
ى ير ت : رفعت سىلام	۰ دی . د د جریجوری جوزدانیس	۲۲۱ – شعریة کفافی
ت : نسیم مجلی	رونالد جرای	۲۲۲ - فرانز کافکا
ت: السيد محمد نفادي	بول فیرابنر	۲۲۳ - العلم في مجتمع حر
ت: منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانکا ما ج اس	۲۲۶ – دمار يوغسلافيا
ت: السيد عبد الظاهر عبد الله	۔۔ جابرییل جارٹیا مارکٹ	ه۲۲ – حكاية غريق
ت . ب . ت : طاهر محمد على البربرى		٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله		٢٢٧ – المسرح الإسباني في القرن السابع عشر
ت : مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن		٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
ت : أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيمان	
ت : مصطفی إبراهیم فهمی	فرانسواز جاكوب	٢٣٠ - عن الذباب والفثران والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمي سالوم بيدال	۲۳۱ - الدرافيل
ت : مصطفى إبراهيم فهمى	توم ستينر	٢٢٢ - مابعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	أرثر هيرما <i>ن</i>	٢٢٢ – فكرة الاضمحلال
ت : فؤاد محمد عكود	ج. سبنسر تريمنجهام	٢٣٤ - الإسلام في السودان
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	ه ۲۳ - دیوان شمس تبریزی ج۱
ت : أحمد الطيب	میشیل تود	٢٣٦ - الولاية
ت : عنايات حسين طلعت	روبين فيدين	٢٣٧ - مصر أرض الوادى
ت: ياسر محمد جاد الله وعربي منبولي أحمد	الانكتاد	٢٣٨ – العولمة والتحرير
ت: نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق	جيلارافر - رايوخ	٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي
ت: صلاح عبد العزيز محمود	کامی حافظ	٢٤٠ - الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت: ابتسام عبد الله سعيد	ك. م كوبتز	٢٤١ - في اتنظار البرابرة
ت: صبرى محمد حسن عبد النبي	وليام إمبسون	٢٤٢ - سبعة أنماط من الغموض
ت: مجموعة من المترجمين	ليفى بروفنسال	٢٤٣ – تاريخ إسبانيا الإسلامية جـ١
ت: نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤ - الغليان
ت : توفیق علی منصور	إليزابيتا أديس	ه ۲۶ – نساء مقاتلات
ت: على إبراهيم على منوفي	جابرييل جرثيا ماركث	٢٤٦ - قصيص مختارة
ت: محمد الشرقاوي	وولتر أرمبرست	٢٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
ت : عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٢٤٨ - حقول عدن الخضراء
ت : ر فعت س لام	دراجى شتامبوك	٢٤٩ - لغة التمزق
ت: ماجدة أباظة	دومنيك فينك	٠٥٠ - علم اجتماع العلوم
ت بإشراف: محمد الجوهرى	جوردون مارشال	٢٥١ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
ت: على بدران	مارجو بدران	
ت : حسن بيومي	ل، أ. سيمينوڤا	٢٥٣ - تاريخ مصر الفاطمية
ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون وجودی جروفز	٤٥٧ – الفلسفة
ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روپنسون وجودی جروفز	ه ۲۵ – أفلاطون

ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روپنسون وجودی جروفز	۲۵۲ – دیکارت
ت: محمود سيد أحمد	ولیم کلی رایت	- ٧ه٢ تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عُبادة كُحيِلة	سير أنجوس فريزر	۸ه۲ الغجر
ت : قاروچان كارانچيان		٠- ٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمنى
ت بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج٣
ت: إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	۲٦١ - رحلة في فكر زكى نجيب محمود
ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف		٢٦٢ – مدينة المعجزات
ت : على يوسف على	چون جريين	٣٦٣ – الكشف عن حافة الزمن
ت : لویس عوض	هوراس / شلی	٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
ت : لویس عوض	أوسىكار وايلد وصموئيل جونسون	٢٦٥ - روايات مترجمة
ت: عادل عبد المنعم سويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ – مدير المدرسية
ت : بدر الدين عرودكى	ميلان كونديرا	٢٦٧ – فن الرواية
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومى	۲۲۸ – دیوان شمس تبریزی ج۲
ت: صبرى محمد حسن	وليم چيقور بالجريف	٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج١
ت: صيري محمد حسن	وليم چيقور بالجريف	٢٧٠ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢
ت : شىوقى جلال	توماس سى . باترسون	٢٧١ - الحضارة الغربية
ت : إبراهيم سلامة	س. س. والترز	٢٧٢ - الأديرة الأثرية في مصر
ت : عنان الشهاوي		٢٧٢ - الاستعمار والثورة في الشرق الأوسط
ت : محمود عل <i>ی</i> مکی	رومولو جلاجوس	٢٧٤ – السيدة بربارا
ت : ماهر شفیق فرید	أقلام مختلفة	٢٧٥ ت. س. إليوت شاعرًا وناقدًا وكاتبًا مسرحيًا
ت: عبد القادر التلمساني	فرانك جوتيران	٢٧٦ - فنون السيينما
ت : أحمد فوز <i>ي</i>	بريان فورد	. ٢٧٧ - الجينات: الصراع من أجل الحياة
ت: ظريف عبد الله	إسحق عظيموف	`۲۷۸ – البدایات
ت : طلعت الشايب	فرانسيس ستونر سوندرز	٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
ت: سمير عبد الحميد	بريم شند وأخرون	 ۲۸۰ – من الأدب الهندى الحديث والمعاصر
ت : جلال الحفناوي	مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	۲۸۱ - الفردوس الأعلى
ت : سمير حنا صادق	لويس ولبيرت	٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعية
ت : على البمبي	خوان روافو	۲۸۳ – السهل يحترق
ت: أحمد عتمان	يوريبيدس	۲۸۶ – هرقل مجنونًا
ت: سمير عبد الحميد		٢٨٥ - رحلة الخواجة حسن نظامي
ت : محمود سلامة علاوي	زين العابدين المراغى	۲۸٦ - رحلة إبراهيم بك ج٢
ت: محمد يحيى وأخرون	أنتونى كنج	٢٨٧ - التقافة والعولمة والنظام العالمي
ت: ماهر البطوطي	دیفید لود چ	۲۸۸ - الفن الروائي
ت : محمد نور الدين	أبو نجم أحمد بن قوص	۲۸۹ - دیوان منجوهری الدامغانی
ت: أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونان ناده ک	٢٩٠ علم الترجمة واللغة المراد الم
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسکی رویس رامون	۲۹۱ المسرح الإسباني في القرن العشرين ج١
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ – المسرح الإسباني في القرن العشرين ج٢

ت: نخبة من المترجمين روجر ألان ۲۹۳ - مقدمة للأدب العربى ت: رجاء ياقوت صالح بوالو ٢٩٤ – فن الشعر ت : بدر الدين حب الله الديب م ٢٩ – سلطان الأسطورة جوزيف كامبل ت: محمد مصطفی بدوی وليم شكسبير ۲۹٦ - مكبث ٢٩٧ - فن النحوبين اليونانية والسوريانية ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهواني ت: ماجدة محمد أنور ت: مصطفى حجازى أبو بكر تفاوابليوه ٢٩٨ – مأساة العبيد ت: هاشم أحمد فؤاد ٩ ٢٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية جين ل. مارس ت: جمال الجزيري وبهاء چاهين ۳۰۰ – أسطورة برومثيوس مج الويس عوض ت: جمال الجزيري ومحمد الجندي ۲۰۱ - أسطورة برومثيوس مج٢ لويس عوض ت: إمام عبد الفتاح إمام جون هيتون وجودي جروفز ۲۰۲ – فتجنشتين ت : إمام عبد الفتاح إمام جين هوب وبورن فان لون ٣٠٣ بوذا ت: إمام عبد الفتاح إمام ريوس ۳۰۶ مارکس

التنفيذ والطباعة: Stampa 1 ا ميدان سفنكس - المهندسين تليفون: 3034408 - 3448824